

Autre version de la vente Thetford-Sherbrooke (page 13)

Après d'Youville, au tour de St-Vincent de Paul (page 3)

WETADAM L.T.E.E.
LOUEZ un CHAUFFE-EAU 3.57 par mois 569-9744

METEO — Dans les Cantons de l'Est, généralement nuageux avec averse dispersée; peu de changements dans la température; vents légers. Minimum et maximum à Sherbrooke: 48 et 35. Après pour dimanche: insolation variable; frais.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

SPM SHERBROOKE PURE MILK
 "La plus importante Laiterie de Sherbrooke"
 Tél.: 562-1585

60e ANNEE — No 186

SHERBROOKE, SAMEDI, 27 SEPTEMBRE 1969

DERNIERE EDITION 15 CENTS

Nouvelles brèves

Coup d'état en Bolivie

LA PAZ, (AFP) — Coup d'Etat en Bolivie: M. Siles Salinas, président de la république, a été renversé hier par une junte militaire.

C'est le général Alfredo Ovando Candia, commandant en chef des forces armées, qui assume désormais les fonctions de président du gouvernement révolutionnaire de Bolivie.

Dans un communiqué officiel diffusé par la radio d'Etat, le général Ovando a annoncé la formation immédiate d'un cabinet composé de civils et de militaires destinés à "garantir la paix et la souveraineté nationale".

Affirmant que les membres de son gouvernement sont des patriotes, qui s'attacheront à favoriser la justice sociale et le développement économique, le général Ovando a demandé à tout le peuple bolivien, notamment aux paysans, aux ouvriers, aux étudiants, aux classes moyennes et aux femmes, d'aider le nouveau gouvernement à réaliser ces objectifs. Cette aide, a-t-il précisé, est d'autant plus nécessaire que le pays est dans une situation économique et financière dangereuse.

Il semble que le coup d'Etat se soit produit sans effusion de sang et que le calme règne actuellement en Bolivie.

Pas d'école à Chambly

MONTREAL, (PC) — M. Robert Belle-Isle, directeur-général de la régionale de Chambly située sur la rive sud, a déclaré hier que les écoles de cette région resteraient fermées aussi longtemps que les enseignants ne pourront garantir le maintien de l'ordre et de la discipline dans ces écoles.

"Nous désirons entrer en pourparlers avec les enseignants aussitôt que possible, mais en même temps nous désirons que les écoles soient ouvertes avec une garantie à l'effet que les enseignants n'exerceront plus de pression", a déclaré, hier M. Belle-Isle au cours d'une conférence de presse.

Environ 18.000 étudiants sont privés de cours depuis lundi alors que la Commission scolaire a décrété un lock-out après avoir été incapable d'en venir à une entente avec le personnel enseignant au sujet de nouvelles conditions de travail.

Trois blessés dans deux accidents ce matin

SHERBROOKE — Trois personnes ont été blessées dont l'une très gravement, dans deux accidents survenus ce matin, l'un près de Gould et l'autre près d'East Angus.

La personne la plus sérieusement blessée est M. Gaétan Pagé, du 103 rue Grandin, à East Angus. On nous apprend ce matin que son état est considéré comme très sérieux et qu'il souffrirait d'une fracture du crâne.

L'accident est survenu vers 3 h. 15 a. m. à deux milles d'East Angus, sur la route no 1, en direction de Bishopton.

L'accident s'est produit alors que la route était droite. Il semble que M. Pagé se soit endormi au volant de son automobile dans laquelle ne prenait place aucun autre passager. Son automobile a dérapé pour prendre le bord du chemin et s'arrêter très violemment sur un ponceau.

L'automobile est une perte totale.

Près de Gould

Par ailleurs, deux jeunes hommes de Laval des Rapides ont été blessés légèrement lorsque l'automobile dans laquelle ils prenaient place a frappé un arbre près de Gould, vers 12 h. 15 a. m.

Il s'agit de Raynald Simonneau, 30 ans, le propriétaire du véhicule, et Georges Beaumien, également 20 ans. Ils ont été transportés à l'Hôtel-Dieu où l'on mande que leur état est considéré comme satisfaisant. Ils ont subi de multiples contusions et de légers traumatismes.

L'automobile de M. Simonneau est une perte totale.



POPULARITE — La popularité du premier ministre du Canada ne semble pas diminuer si l'on se fie à l'accueil qu'il a reçu hier, dans le nord de l'Ontario. . . . Mais, si l'on se fie aussi à cette photo, il semble que les belles admiratrices au bairn généreux ont fait place à de plus jeunes visages, puisque Francine Loreto n'a que trois ans. . . . M. Trudeau demeure optimiste (sur un tout autre plan) puisqu'il a affirmé, hier soir, à Hearst, que dans 10 ans, à la limite, le problème de l'unité canadienne aura été résolu. (Téléphoto PC)

Les municipalités du Québec réclament de nouvelles taxes

Par BERNARD RACINE

MONTREAL, (PC) — L'Union des municipalités du Québec demandera au gouvernement provincial d'amender la loi des cités et villes pour permettre d'imposer des taxes sur les propriétés immobilières appartenant à des commissions scolaires et à des communautés religieuses.

Ce mandat a été donné à l'organisme par les délégués qui ont participé vendredi à l'assemblée plénière du congrès, et au cours de laquelle ils se sont prononcés sur une quarantaine de questions.

Les congressistes veulent aussi que le gouvernement rende obligatoire le port du casque protecteur pour les motocyclistes, qu'il fixe le nombre de décibels — quantité de bruit que peuvent produire les véhicules moteurs de toutes catégories, — et qu'il permette le virage à droite sur un feu rouge, lorsque la voie est libre, comme cela se fait en Ontario.

L'UMQ réclamera aussi l'usage d'une carte d'identité portant photographie et date de naissance pour vérifier l'âge minimum exigible pour participer à certains spectacles, représentations.

Les municipalités voudraient que le gouvernement dotte chaque région de l'équipement nécessaire à la compression des carcasses d'automobiles, et qu'il subventionne même au départ cette industrie.

Les municipalités recommandent au gouvernement d'adopter au plus tôt une politique globale des eaux, une législation contre la pollution de l'air et une autre prévoyant l'uniformisation de l'évaluation des réseaux d'utilités publiques.

Les municipalités réclament des cours pour les membres des corps policiers, et les personnes appelées à devenir policiers. Ils demandent aussi que ces cours et les frais de déplacements qu'ils entraînent soient défrayés par le ministère de l'Éducation.

Les congressistes protestent contre les frais de 15 cents chargés aux clients de l'Hydro-Québec qui n'acquittent pas leurs comptes aux bureaux d'affaires de la société.

Laporte candidat à la direction du parti libéral

Par BERNARD RACINE

MONTREAL, (PC) — M. Pierre Laporte a annoncé officiellement vendredi qu'il sera candidat à la direction du parti libéral du Québec, lors de la convention du 17 janvier. Le leader parlementaire du parti libéral à l'Assemblée Nationale est devenu ainsi le premier candidat à annoncer officiellement sa candidature au poste qu'abandonne M. Jean Lesage.

C'est au cours d'une conférence de presse tenue chez lui qu'il a annoncé sa décision, tenant à être parmi les siens en annonçant cette nouvelle, a-t-il dit.

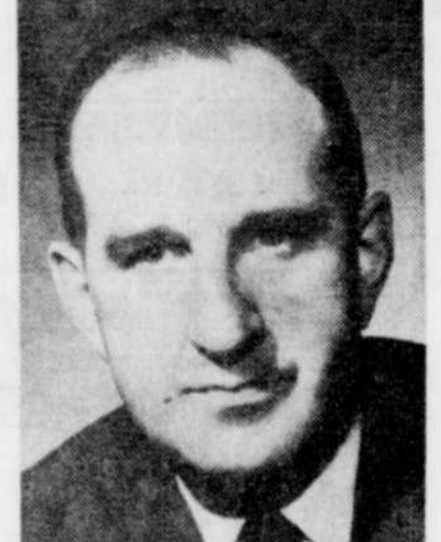
C'est après avoir consulté de nombreux membres de l'Assemblée nationale, des membres du Parti libéral québécois et ses propres conseillers que M. Laporte a pris sa décision.

M. Laporte a révélé qu'il s'était fixé trois objectifs:

- 1—rétablir le parti libéral du Québec pour en faire l'instrument majeur des années 70.
- 2—relever le défi de construire au Québec une société compétente et humaine.
- 3—balayer le gouvernement de l'Union nationale "qui est en train de paralyser le Québec".

M. Laporte a expliqué comme suit les points saillants de son option:

- Inventer une société compétente pour le Québec. "Nous avons une impérieuse vocation à la compétence. Autrement c'est la fin. Toute la population sera convenue à l'édification de ce Québec compétent et humain".
- Le Parti libéral du Québec: un parti à rebâtir afin de l'armer pour les tâches des années 70. Trois grands objectifs dans ce domaine: la pensée, l'information, l'efficacité.
- Le chef du parti se soumettra à un vote de confiance au scrutin secret après quatre ans et cédera son poste après huit ans.
- Pour les Québécois: l'union de toutes les forces pour renverser le gouvernement actuel, condition première d'un renouveau.
- Economie: un Québec compétent mettra l'accent sur le développement économique, l'objectif nécessaire étant de doubler au moins le rythme des investissements pour chaque année d'ici 1975.



Pierre Laporte

d'une élection et de donner à la province un "gouvernement fort et compétent".

Signature

"Je vous assure que la politique d'un parti politique dirigé par Pierre Laporte portera la signature de Pierre Laporte," a-t-il déclaré.

M. Laporte révélera bientôt les noms des membres de son comité de conseillers. À Québec, son comité financier est dirigé par M. Pierre Taschereau et à Montréal, par M. Laval Cléche.

MANIC-5 ET DANIEL JOHNSON: DEUX NOMS, UN SEUL BARRAGE

Par ANDRÉ BELLEMARE

MANICOUAGAN, (PC) — C'est par un climat froid que s'est déroulée hier la brève cérémonie de la dédicace du barrage de Manic-5 à la mémoire de l'ancien premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, en présence d'une vingtaine de ministres et de députés, de représentants de l'Hydro-Québec et de membres de la famille Johnson.

Le président de l'Hydro-Québec, M. Roland Giroux, et le ministre des Richesses naturelles, M. Paul Allard, étaient en particulier parmi les invités.

La cérémonie qui a duré environ cinq minutes, marquait l'inauguration officielle du barrage Daniel Johnson et le premier anniversaire de la mort de M. Johnson, survenue sur les lieux même du barrage, le 26 septembre 1968.

Une plaque commémorative a été dévoilée en l'honneur de celui qui a présidé les destinées de la province de juin 1966 à septembre 1968, par le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, et la veuve de M. Johnson.

La température nostalgique a rap-



Mme Daniel Johnson a dévoilé hier, une plaque marquant l'inauguration du barrage de Manic-5, qui devient le barrage Daniel Johnson, gigantesque projet réalisé par l'Hydro-Québec à 280 milles au nord de Québec. (Téléphoto PC)

AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE

- Trois douaniers blessés à la frontière canado-américaine près de Champlain, par un Noir qui s'enfuit et ensuite s'enlève la vie. page 24
- Les employés fédéraux seront avisés trois mois à l'avance de leur réaffectation à un autre poste . . . ou de leur mise à la retraite. L'Alliance de la fonction publique du Canada s'oppose à tout congédiement. page 12

Comiques	20-22
Décès et funérailles	23
Editorial	6
Famille	10
Féminines	10-11
Finance	17
Habitation	23
Horoscope	23
Jeunes	9
Mots croisés	22
Mot perdu	4
Politique fédérale	12
Radio, TV et arts	7-8-9
Sherbrooke et région	2-3-4-5
Sports	13-14-15
Voyages	18-19

"Le maître d'hôtel arrive avec l'addition . . . dépêche-toi de trouver un bureau de prêts pas trop loin d'ici" (Annonces classées en pages 20, 21, 22-23).

Pas de date fixe pour le retrait complet des troupes américaines du Vietnam mais un espoir de paix avant la fin de 1970

WASHINGTON, (AFP) — Le président Nixon s'est refusé, vendredi, à fixer une date arbitraire pour le retrait complet des troupes américaines du Vietnam, mais il a réaffirmé son espoir de mettre fin à la guerre avant la fin de 1970.

Au cours d'une conférence de presse, le président a déclaré que les propositions actuellement faites au Congrès en vue d'imposer un terme obligatoire à la présence des troupes américaines au Vietnam n'étaient pas "dans l'intérêt des États-Unis".

"Bien que ces propositions soient faites dans les meilleures intentions, elles détruisent inévitablement notre position dans les négociations de Paris," a dit le président. "L'ennemi ne peut plus être incité à négocier si nous lui disons d'avance qu'il a simplement à attendre 18 mois pour que nous partions de toute façon."

"Si l'administration imposait une date arbitraire, la fin de 1970 ou le début de 1971, pour le retrait complet des forces américaines du Vietnam, cela mènerait inévitablement à prolonger la guerre jusqu'à cette date et détruirait toute chance d'atteindre l'objectif que je poursuis, qui est de finir la guerre avant la fin de 1970 ou avant la moitié de 1971."

Néanmoins, le président a reconnu que les progrès n'étaient pas aussi rapides qu'il l'espérait, en particulier en ce qui concerne les négociations de Paris. Mais il a fait appel à l'unité du peuple américain pour soutenir la politique vietnamienne du gouvernement. "Je suis persuadé que nous sommes sur la bonne voie et que nous terminerons cette guerre beaucoup plus tôt si nous maintenons un front uni dans ce pays."

Faisant état de "bons signes à l'horizon", le président Nixon a souligné en particulier que les infiltrations de Nord-Vietnamiens s'étaient réduites des deux tiers pendant les neuf premiers mois de cette année. "Cela signifie que la possibilité d'une nouvelle offensive cet automne s'écarte", a-t-il dit.

Rappelant son récent discours à l'Assemblée générale des Nations unies, le président a estimé qu'en faisant des propositions de paix très poussées et complètes, les États-Unis avaient réussi à retourner en leur faveur le courant de l'opinion publique mondiale. "C'est maintenant le moment pour Hanoi de faire le prochain pas", a ajouté M. Nixon.

Succession de Ho

Il a estimé qu'il ne fallait pas s'attendre à un changement rapide dans l'attitude de Hanoi à la suite de l'élection d'un nouveau président pour succéder à Ho Chi Minh. Aux yeux du gouvernement américain, la lutte pour le pouvoir n'est pas encore terminée à Hanoi.

Les magasins de fourrures fermés le jeudi

SHERBROOKE — M. René Robert, président des Maîtres fourreurs associés de Sherbrooke, a déclaré hier que

qu'il soit la décision du conseil de ville concernant l'ouverture des magasins le jeudi soir, les huit proprié-

res de magasins de fourrures de Sherbrooke gardent leurs portes fermées le jeudi soir.

M. Robert a mentionné que les magasins de fourrures évoluent dans une ligne différente des autres à cause de leur spécialisation et se rapprochaient par exemple davantage des plombiers ou électriciens que des commerces ordinaires.

De ce fait, M. Robert alléguait que les heures d'ouverture de ces magasins sont assez longues présentement pour satisfaire la clientèle parfaite-

La décentralisation des loisirs: succès à Sherbrooke

SHERBROOKE — La division des terrains de jeux du service municipal des loisirs a lancé durant l'été 1969 un vaste programme de décentralisation au niveau des jeunes de 5 à 11 ans.

Le nombre des parcs servant de centres d'activités est passé de 5 à 11 et le personnel a été augmenté de 30%, ce qui a fait passer le nombre des moniteurs et des monitrices à 150.

Le fait d'avoir eu des centres d'activités à proximité de la maison et que les parents ont surtout aimé que leurs enfants puissent revenir chez eux et retourner au parc ensuite.

Les dirigeants des terrains de jeux ont souligné qu'il est important que la population sache qu'ils cherchent, d'année en année, à offrir un service toujours plus adéquat, toujours plus moderne, de façon à s'adapter aux besoins

des enfants, à leurs goûts changeants. Ils évoluent avec leur siècle et le service des loisirs veut être pour eux un agent d'évolution, par le jeu. Sherbrooke entend bien conserver sa réputation au point de vue loisirs.

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!

- Brise-béton, élec. et gaz
- Compacteurs • Malaxeurs
- Scies à béton • Compresseurs I.R.
- Chauffe-eaux 1,000 à 500,000 BT.U.
- Générateurs Onan • Pompes
- Echafaudages de toutes sortes
- 1001 autres items sur demande.

Centre de Location et Ventes Inc.

Georges FABI, président — Gilles FABI, gérant
906, King Ouest — Sherbrooke

569-9641
569-9642



Vous qui souffrez de surdité, voyez sur cette photo l'équipement ultra moderne du laboratoire Audivox, maintenant situé à la Clinique Familiale St-Vincent-de-Paul, au 250 est, rue King. Cet équipement consiste en un audiomètre et une chambre insonorisée afin de donner le meilleur ajustement possible des appareils auditifs. Un technicien est à la disposition des intéressés de 9h. a.m. à 9h. p.m., tous les jours. **



LES TERRAINS de jeux de Sherbrooke ont connu une saison bien réussie en 1969. De gauche à droite, trois responsables, MM. Serge Cabana, Lionel Lord et Daniel Doyon. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Cours de Conduite
pour adultes, garçons et filles de 16 ans et plus.
La pratique au volant varie selon les personnes.

ECOLE DE CONDUITE GAGNON
567-1055 — 832-2838
Tél.: 583-1008

Expériences
Sur le plan des structures, deux expériences furent tentées en créant deux parcs-pilotes, St-Alphonse et St-Boniface et également en instituant l'équipe volante.

Au niveau même des activités, on procéda à d'intéressantes expériences au niveau de la fusion des activités d'arts plastiques et d'expression corporelle et l'on entreprit de fixer un camping permanent et rotatif au niveau même des jeunes âgés de 10 et 11 ans.

Conclusions
A la lumière du rapport statistique, les dirigeants ont tiré quelques conclusions sur l'expérience 1969.

Il est ressorti que de façon générale, on semble avoir ap-

Par ailleurs, le nombre imposant du personnel a permis la formation d'équipes plus restreintes sans baisser le nombre d'enfants atteints et les moniteurs furent également plus présents aux besoins de chacun des jeunes.

L'expérience des parcs-pilotes, où il n'y avait qu'un seul ou une seule responsable en charge de tout le personnel et de tout le parc, au lieu de deux comme sur tous les autres terrains, a connu un franc succès. Il en résulte que le Service municipal des loisirs songe à restructurer le personnel de cadre.

Pour sa part, l'équipe volante a prouvé que même avec une équipe réduite de six moniteurs et un matériel réduit au minimum, il y avait moyen de faire du terrain de jeux dans des endroits encore non-décentralisés ou dépourvus de l'équipement requis.

C'est ainsi qu'il a été possible de rejoindre trois autres paroisses et un nombre considérable d'enfants trainant dans les rues ou au fond des cours.

Les expériences réalisées aux arts plastiques et à l'expression corporelle ouvrent désormais l'avenir sur des voies nouvelles et l'on songe déjà aux possibilités nouvelles qu'offre l'intégration des deux activités en expression libre. Le rapport final doit sortir sous peu et l'on y met beaucoup d'espoirs.

Enfin, le camping en était à sa première saison et il est promis d'ores et déjà à un grand succès. Le rapport prévoit des améliorations notables pour l'an prochain.

Conclusions
En guise de conclusion générale, les dirigeants des terrains de jeux ont voulu souligner le fait que l'été 1969 s'avère une saison réussie et riche en expérience de toutes sortes. La saison est à peine finie que l'on songe déjà à l'été prochain.

Esso **CONFORT AU FOYER**

LOUEZ UN chauffe-eau \$3.49 par mois

SERVICE GRATUIT 24 heures par jour. 563-4585

McINTOSH
AUSSI: DUDLEY, WEALTY, DUCHESSE

Vous pouvez les cueillir vous-mêmes. Les après-midi sur semaine et le samedi.

AU VERGER L'ESPERANCE
Chemin Assol, 4 milles de Sherbrooke
1/2 mille de la route no. 1

COURS DE CONDUITE 16 ANS
Début du cours: vendredi 17 octobre, à 7h. p.m.
Invitation aux adultes.
10% de réduction sur assurances.

ECOLE DE CONDUITE VEL
271, boul. Jacques-Cartier — Tél.: 569-2996
SHERBROOKE

LOUEZ DES OUTILS **ECONOMISEZ TEMPS & ARGENT**

- Sableuses à planchers —
- Pompes à eau — Echafauds —
- Marteaux à ciment —
- Perforeuses —

SERVICE JOUR ET NUIT

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC. 2456, Ouest rue King, 569-9548

NETTOYAGE - ENTRETIEN GRATUIT DE FOURNAISES

Livraison rapide et service de communications par radio. Système de livraison automatique.

ALBERT DUBE INC.
173, rue Alexandre — Tél.: 567-5898

Sous une nouvelle administration **LE SEUL MANUFACTURIER LE ROI DES HABITS**

A. Emond, prop.

HABITS WORSTED 39.	HABITS VICUANA 69.	HABITS Venitiens 49.
HABITS ASTRAL 69.	IMPORTATIONS EXCLUSIVES 29.	VESTONS SPORT 29.

139 sud, rue Wellington — Tél.: 567-7572

PAVAGE D'ASPHALTE

Estimés gratuits. Demandez nos prix d'abord.

B. GOYETTE & FILS
Stationnement — Entrée de résidence

Signalez: 569-9441 Paul Goyette, 569-8203

AUBAINES D'AUTOMNE chez **FERRONNERIE IDEALE**

C-I-L PEINTURES
— Qualité supérieure
— Choix de finis variés
— Valeur sans égale

5 finis formidables
Latex — Mat
Semi-lustré — Lustré
Couche de fond.

5.88 le gallon

CARTOUCHES IMPERIAL
303, 30-06, 30-30, 308.
Boîte de 20. **4.99**

PERCEUSE ELECTRIQUE 1/2", moteur 3/8 amp. Spécial **\$10.88**

AMPOULES ELECTRIQUES 40, 60, 100 amp. **6 pour 99c**

ferronnerie Idéale
533, rue King Est — Tél.: 567-7212
OUVERT LE SAMEDI APRES-MIDI.

CHARLES LECOQ & FILS
PEDICURES DIPLOMES

Pour rendez-vous: **569-4159**
Sherbrooke
121, rue Magog

CORDIALE INVITATION

Vous êtes cordialement invité à venir nous rencontrer à nos **NOUVEAUX LOCAUX**, situés à la **Clinique Familiale St-Vincent**, au **250 est, rue King**, pour **L'OUVERTURE OFFICIELLE, LE 1er OCTOBRE 1969**

A cette occasion, nous offrons gratuitement, la vérification de votre appareil auditif

OFFRE pour une semaine du 1er au 4 octobre 1969 :

Batteries No 675 — \$1.80 • S-41 — \$1.80 •
76 — \$1.80 • 401-H — \$0.90 • S-13 — \$1.80

Venez voir le centre auditif le plus moderne de tous les Cantons de l'Est

Un personnel compétent à votre disposition 7 jours par semaine, service de 24 heures par jour; en plus 5 ans de garantie sur tous nos appareils.

LABORATOIRE AUDIVOX

Licencié sous brevets de BELL TELEPHONE LABORATORIES, INC.
250 est, rue King, Sherbrooke, Tél.: 569-9985
Clinique Familiale St-Vincent.

Nous sommes en mesure de vous offrir les services de Mlle Thérèse Lajoie, orthophoniste. — Troubles de la parole, de la voix et du langage. — SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT.

SUCCURSALE A
WEEDON; M. J. L. Bouffard 340, Des Erables — 877-2611
EST REPRESENTANT DU LABORATOIRE AUDIVOX

BATTERIES — CORDES — SERVICE ET REPARATION DE TOUTES MARQUES D'APPAREILS

La nouvelle Mercedes-Benz 280S: "Elle sait se faufiler comme une voiture de sport"

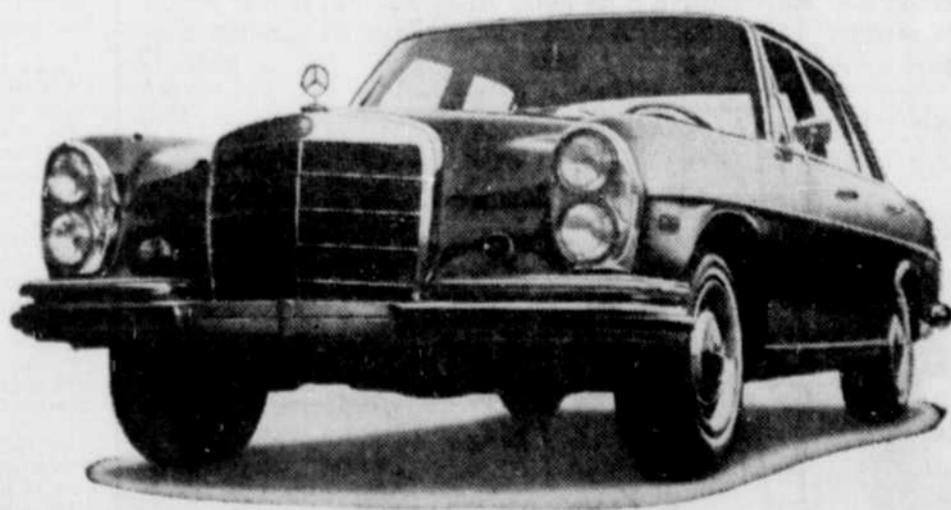


La nouvelle Mercedes-Benz 280S met fin au mythe voulant que seules les grosses voitures soient de belles voitures. Quand on la compare avec la plupart de ses rivales, la 280S ne le cède en rien du point de vue de l'espace intérieur, mais mesure cependant deux bons pieds de moins en longueur totale. Elle se glisse au milieu des encombrements aussi aisément qu'une voiture de sport.

Si la 280S se manoeuvre comme une voiture de sport, c'est peut-être bien parce que sa suspension totalement indépendante est née sur une Mercedes-Benz de course — et championne du monde. Elle s'agrippe à la route avec ténacité, tandis que sa suspension indépendante sur les quatre roues absorbe les inégalités de la route bien mieux que les ressorts de style matelas des voitures "de luxe."

A moins de chercher dans la catégorie "limousine", vous aurez du mal à trouver une voiture mieux faite ou plus confortable que la 280S. Sa carrosserie et son châssis sont soudés en 10,000 points pour former une coque monopiece en épaisse tôle d'acier, ignorant à jamais grincements et bruits de ferraille. D'après les normes courantes, la qualité de la 280S dépasse le strict nécessaire. Certains critiques la jugent "surperformée". Ils n'ont pas tort. Mais, chez Mercedes-Benz, on s'en flatte.

Une voiture dans laquelle la perfection technique et la précision mécanique remplacent le tape-à-l'oeil et le luxe inutile; voilà qui peut vous intéresser! La Mercedes-Benz 280S — la meilleure routière de sa catégorie — trône actuellement dans notre magasin d'exposition. Venez la voir et l'essayer aujourd'hui même!



MARCHAND AUTORISE

HENRI GIRARD LTEE

1470, rue King Ouest — Sherbrooke 569-5943

Mesures de "douceur" à la prison... dont la télévision



Le club Richelieu, qui a toujours l'art de mettre la main sur d'intéressants conférenciers, accueillera lundi soir Mlle Thérèse Baron, sous-ministre de l'Éducation à Québec... incidentement, le dernier bulletin du club Richelieu a marqué les débuts de Ronald Fortier comme "écrivain"...

Une centaine de scouts pionniers se rendent escalader le mont Washington aujourd'hui... le départ est prévu pour ce matin à 8 heures... les scouts de Sherbrooke coucheront dans la montagne ce soir et reviendront à Sherbrooke en fin de journée dimanche...

Le maire Armand Nadeau et son épouse se sont rendus à Montréal hier avec un autre couple... devinez qui? L'échevin Roméo Quintal et son épouse... le maire a-t-il choisi son échevin favori comme compagnon de voyage... les deux (et d'autres échevins) se rendaient au congrès de l'Union des municipalités...

Certains citoyens ne voient pas d'un bon oeil que le conseil municipal sacrifie (à un restaurant) une partie du terrain de stationnement de la rue Richmond, près de King ouest... on fait remarquer que c'est le seul stationnement municipal dans le coin...

Quelques Sherbrookoises viennent de réussir les examens des comptables généraux du Québec (CGA) à la suite d'un cours de cinq ans... il s'agit de MM. Georges Auger, Jean-Guy Blanchette, Gilles Lambert et Louis Turcotte...

Tous les membres du régiment de Fusiliers de Sherbrooke et leur famille sont invités à participer à une messe qui se tiendra demain, à 11 heures, au Manège militaire de la rue Belvédère... le padre du régiment, l'abbé Germain Dandenaull, chantera cette messe...

Les employés de l'Hôtel-Dieu avaient songé à manifester hier matin devant l'hôpital en rentrant en retard à leur travail... jeudi après-midi toutefois, on a décidé de remettre le tout à plus tard... ce qui n'a pas empêché un jeune employé d'être sur place à 6 heures hier matin et de chercher les pancartes pour manifester... ce sera pour une autre fois...

On fente actuellement de former un comité de tous les responsables du hockey mineur dans la paroisse Coeur Immaculé... Rosaire Létourneau, l'un de ces responsables, invite tous les intéressés à se présenter à une réunion qui aura lieu dimanche matin à 11 heures, au sous-sol du presbytère Coeur Immaculé...

Il est question que M. Maurice Boulanger, un citoyen de Rock Forest, soit candidat aux prochaines élections municipales de l'endroit... il ferait la lutte à M. Richard Auray, échevin sortant de charge... M. Boulanger a déjà été échevin dans cette municipalité, mais il avait quitté son poste à la suite d'un transfert occasionné par son travail...

Commentant les déboires de M. Caouette auprès du premier ministre du Québec (pour n'avoir pas pu se faire recevoir par M. Bertrand au milieu de la semaine), une bonne dame qui s'intéresse à l'actualité (Mme LaVoix... puisqu'elle ne s'est pas identifiée autrement encore!) a souligné qu'il était curieux que M. Caouette n'ait pas été plus chanceux que cela, vu que le premier ministre avait tout de même daigné recevoir un haut dignitaire du Nigéria... un homme aux allégeances tout au moins pro-communistes de faire remarquer Mme LaVoix...



Quelques maisons ont été démenagées en face de l'hôpital St-Vincent-de-Paul, coin King et Parc. Deux autres maisons vont aussi être déplacées vers d'autres endroits.

Nos prix... n'affectent pas la qualité.

Imperméables et manteaux pour hommes	COMPLETS VENITIEN importés d'Angleterre	39,95
Manteaux en cuir et tricots pour dames	COMPLETS ASTRAL style Edwardian	59,95
	Vestons sport et pantalons pour hommes	49,95

Mme R. LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke

GROUPE SECURITE DU QUEBEC INC.

Présentation du film
"L'HISTOIRE D'UNE REUSSITE"

SAMEDI, 27 SEPTEMBRE
à 5h.30 p.m.

AU CANAL 7, SHERBROOKE

SHERBROOKE — Les détenus de la prison de Sherbrooke ont obtenu l'autorisation de regarder les émissions de télévision.

Cette libéralisation coïnciderait avec la fin de l'ingérence du shérif Donat Jacques dans cette institution.

Les détenus peuvent suivre la TV à condition de louer un poste.

Cette autorisation a été accordée par M. Gérard Bérard, directeur de la prison.

Les détenus apprécieraient beaucoup cette initiative.

On pense que d'autres adoucissements seront apportés bientôt à la prison.

Les détenus peuvent louer individuellement ou en groupe des postes au coût de \$10 par mois d'une entreprise spécialisée.

Ils ont la permission de regarder leurs programmes favoris pendant toute la journée et une partie de la soirée.

Les détenus ne bénéficient pas de l'antenne communautaire mais peuvent capter plusieurs canaux (à cause du site de la prison).

Le privilège de la TV existait déjà dans d'autres établissements de détention du Québec.

Des détenus croient que M. Bérard enlève l'embargo sur "La Tribune".

On sait que les journaux ont accès à la prison de Sherbrooke, excepté le quotidien de langue française local.

Le shérif Jacques avait frappé "La Tribune" d'une interdiction à la suite d'une série d'articles dénonçant certaines conditions prévalant à ce moment.

C'est un secret de police que les découpages du quotidien circulent à la prison.

Une poursuite en dommages de \$149,575 contre l'Hydro-Québec

SHERBROOKE — Un homme, qui a été grièvement brûlé par une décharge électrique de 110.000 volts, a intenté une action en dommages de \$149,575 — contre l'Hydro-Québec.

Il s'agit de Doris St-Pierre, âgé de 19 ans et demeurant à Sherbrooke.

Cet homme, qui a été brûlé dans une proportion de 80 pour cent, ne peut plus s'exhiber en public.

Il est représenté par Me Dewey Zaor.

Selon les faits révélés dans la déclaration, inscrite en Cour supérieure par M. Ange-Emile St-Pierre, le père du blessé:

Le 28 août 1968, le jeune Doris St-Pierre était employé comme aide-arpenteur par la section de l'hydraulique agricole du ministère de l'Agriculture.

Il s'occupait à prendre les niveaux de certains terrains vacants situés à Arnfield en bordure de la route nationale.

Son travail consistait à tenir en position verticale sur un piquet une perche graduée de 16 pieds, faite de bois et bordée de métal.

Un secteur établissait ensuite le niveau du terrain.

A l'endroit où se déroulaient les travaux d'arpentage, il y avait au-dessus du sol une ligne de transmission électrique de 110.000 volts.

Le jeune St-Pierre a été électrocuté par une décharge provenant de cette ligne sans qu'il y ait eu contact entre la perche et le fil.

Il a subi des brûlures dans une proportion de 80 pour cent de son corps et son système organique a été gravement attaqué.

Me Zaor invoque dans sa procédure que ces dommages ont été causés par la faute de l'Hydro-Québec.

La ligne de transmission électrique concernée a été installée à une hauteur inférieure à celle requise par les normes de sécurité.

On n'a pas donné tous les soins nécessaires pour prévenir de semblables accidents.

La ligne de transmission a été haussée de quelques pieds après l'accident.

Me Zaor prétend que son client a subi des dommages de \$149,575 — à savoir, \$10,000 pour incapacité totale permanente, \$10,000 pour souffrance, \$15,000 pour perte d'intégrité physique, \$10,000 pour soins futurs, etc.

Le jeune St-Pierre ne peut plus s'exhiber en public, doit garder ses membres cachés par des vêtements de peur d'incommoder les gens par la laideur de ses cicatrices et souffre physiquement et moralement.

Retard des employés au travail... Après l'hôpital d'Youville, au tour de St-Vincent de Paul



Il y avait foule hier avant midi dans la cour de l'hôpital St-Vincent-de-Paul alors que les employés syndiqués ont attendu jusqu'à 9 heures a.m. avant de faire leur entrée à l'hôpital.

SHERBROOKE — Ce fut au tour des employés de l'hôpital St-Vincent-de-Paul de faire du piquetage symbolique hier avant midi alors que tous les employés syndiqués sont entrés à 9 heures a.m.

Normalement, l'entrée de ces employés à l'hôpital s'échelonne sur une période de une heure et demie, soit entre 7h.30 et 9 heures a.m., par intervalles d'une demi-heure.

C'est donc dire que de 7h.30 à 9 heures a.m., seuls les employés non syndiqués étaient dans l'hôpital pour assurer les soins essentiels.

Le Dr Fernand Tanguay, directeur médical de l'hôpital, a révélé que ces retards n'avaient pas apporté de problèmes majeurs, sauf pour certains traitements et le petit déjeuner des malades.

Le petit déjeuner est normalement servi vers 7h.45, mais a été retardé de quelques minutes hier à cause de cet arrêt de travail.

Le Dr Tanguay a révélé que la situation pourrait devenir grave si ces retards se prolongeaient, mais que, présentement, la situation n'était pas périlleuse.

Le Dr Tanguay a dit ignorer si les employés syndiqués arriveraient en retard ou non et a spécifié à ce sujet qu'il avait été tenu au courant des retards d'hier par les médias d'information et non par les syndiqués eux-mêmes.

A d'Youville

Par ailleurs, les dirigeants de l'hôpital d'Youville ont révélé hier que la situation avait été normale au cours de la journée et qu'ils s'attendaient à ce qu'elle le soit au cours des prochains jours. On se souvient que deux arrêts de travail de courte durée s'étaient produits mercredi soir et jeudi matin, provoquant divers problèmes majeurs à l'hôpital d'Youville.

D'autre part, le Dr Clovis Daigneault, directeur médical de l'Hôtel-Dieu, a révélé que les employés étaient entrés en temps hier matin et qu'il ignorait s'ils feraient de même aujourd'hui.

Il a déclaré qu'il s'attendait toutefois, considérant les antécédents des derniers jours, que les syndiqués de cet hôpital prennent une telle mesure au cours des prochains jours.

Cinq fois plus de chances de se tuer sur la route Sherbrooke-Richmond que sur une autoroute

SHERBROOKE — Les automobilistes qui empruntent la route 5-22 entre Sherbrooke et Richmond ont cinq fois plus de chance d'avoir un accident mortel que s'ils empruntaient la route Transquébécoise si celle-ci était construite.

C'est un secret de police que les découpages du quotidien circulent à la prison.

Puis viendront les appels d'offres. Les entrepreneurs intéressés pourront alors soumettre leurs propositions en vue de la réalisation du projet.

Les soumissions seront jugées par la suite sur le prix, l'apparence de l'immeuble proposé et sur les facilités qui seront incorporées à l'édifice (ou les édifices selon le cas).

Ainsi, de faire remarquer M. Langlois, on n'acceptera ni la plus haute des soumissions, ni la plus basse, mais celle qui assurera aux futurs locataires les meilleures conditions de vie.

La construction des logements à prix modique... très bientôt

SHERBROOKE — L'ingénieur Charles Langlois, directeur des Services de la cité de Sherbrooke, a indiqué que les devis préliminaires du projet d'habitations à prix modique seraient inévitablement prêts et que l'on demanderait dans les jours qui suivent des soumissions aux entrepreneurs intéressés.

Le projet de l'ordre de \$600,000 est destiné à loger "à prix modique" quelque 55 familles dont les cas auront été jugés compatibles avec les buts de l'entreprise, une entreprise qui sera menée par l'Office d'habitation de Sherbrooke, dont la demande d'incorporation vient d'être adressée à Québec.

M. Langlois, à titre de coordonnateur du projet, a expliqué la procédure à suivre pour arriver à la construction de ces logements à prix modiques.

D'abord, il faut établir les devis préliminaires, devis établis selon les normes de la Société d'habitation du Québec.

C'est l'étape sur le point d'être franchie.

Par ailleurs, on sait depuis quelques jours que le conseil de ville a choisi l'endroit où sera construit ce premier complexe de logements à prix modique.

Assermentation des nouveaux élus lundi — Autres questions

SHERBROOKE — Lundi après-midi, 2 heures, dans la grande salle publique du conseil de ville de Sherbrooke, le greffier de la cité procédera à l'assermentation des gagnants de l'élection par acclamation de la dernière mise en nomination du conseil de ville, mercredi dernier.

C'est ainsi qu'à la suite de cette courte cérémonie, les échevins Everett Nicol et Antonio Pinard pourront retrouver leur fauteuil respectif autour de la grande table du conseil.

Pour sa part, une fois assermenté, le nouvel élu du quartier CENTRE, M. Raymond Martin, prendra place pour la première fois autour de cette table de l'administration municipale.

En plus de cette cérémonie, on retrouve à l'agenda du conseil certaines questions d'importance, dont celle de la redistribution des commissions vu le départ de M. Marcel Savard.

Ce dernier occupait principalement le siège de président de l'administration générale.

L'affaire Gingras Par ailleurs, il est une autre question qui tient le conseil en haleine depuis près de deux mois maintenant et qui reviendra pour une autre fois à l'agenda.

C'est l'affaire de l'agrandissement du commerce Gingras, à l'intersection 10e Ave. et King Est.

Le conseil avait déjà statué sur le sujet, de l'accord même de M. André Gingras, le propriétaire du commerce en question; c'était tout au moins l'impression qu'avait le conseil à ce sujet. Mais tel n'était pas le cas.

A tout événement, M. Gingras est revenu à la charge au cours des dernières semaines avec le résultat que lundi après-midi, le conseil de ville aura à accepter ou non un avis de règlement donné il y a 15 jours sur le sujet à savoir d'amender le règlement de zonage du secteur pour permettre à M. Gingras de prendre de l'expansion au niveau de son commerce comme il le souhaite depuis quelques mois maintenant.

LEVIS SMOKED MEAT & STEAK HOUSE
246, Dufferin

SPECIAL DU JOUR 1.24
Mini-repas 89c

SPECIALITES
— Banquets — Noces — Réceptions Etc —
Dir.: 569-3035. Rés.: 563-4375

REPARATION de BATTERIES
chez...
Eastern Battery Repair
Lennoxville (chemin St-Jasques)
Tél.: 562-6133

LOUEZ UN CHAUFFE-EAU A L'HUILE

- Frais de location minimes
- Eau chaude en tout temps
- Récupération continue
- Le modèle 30 W produit 100 gallons à l'heure.
- 3 fois plus vite que le gaz
- 7 fois plus vite que l'électricité
- Economisez \$30.00 ou plus chaque année
- Entretien gratuit

SEULEMENT \$3.57 par mois

Pétroles Lion Fuels Inc.
Tél.: 569-2563
184 sud, rue Wellington
Sherbrooke, Qué.

BINGO CE SOIR

Formule américaine intégrale.
Tous les samedis soir à 8h.00

SALLE STE-JEANNE D'ARC
1000 ouest, rue Galt — Sherbrooke.

2 GROS LOTS: 58 boules — \$500.
53 boules — \$200.

Gratis.....

4 "pilules" d'amour
offertes à tous les couples mariés

4 RENCONTRES CONJUGALES
(nouvelle formule de retraite)

pas de sermon mais des causeries humoristiques, pause-café tous les soirs.

Dernier soir renouvellement des promesses de mariage, suivi d'un banquet de noce.

EN LA CATHEDRALE ST-MICHEL,
à 8 heures p.m.

dimanche, le 28 septembre
lundi, le 29 septembre
mardi, le 30 septembre
mercredi, le 1er octobre.

Organisé par les Foyers Notre-Dame.

TROUVEZ LE MOT-PERDU

GAGNEZ des PRIX

TOUTE LA FAMILLE JOUE... TOUTE LA FAMILLE GAGNE!
COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS :

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complètes, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Casier 116, Sherbrooke, Qué. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

N.B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

Le tirage aura lieu le 2 octobre pour les grilles publiées du 22 au 27 sept.

Prix à gagner pour la semaine du 22 au 27 sept.

- 1-cinéma Haminex automatique avec zoom. Une valeur de \$79.95
- 28 stylos Parker ou Waterman d'une valeur de \$1.98 chacun

N.B. — Ces cadeaux étant emballés à l'avance, ils ne sont pas échangeables.

GRILLE DU NO. 428 6 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	T	A	R	R	A	T	U	R	E	S	E	D	O	M
2	T	R	S	I	U	B	O	A	M	O	R	C	E	A	C
3	U	E	O	O	S	U	A	V	E	S	A	C	R	E	
4	I	S	E	H	P	A	R	G	O	T	O	H	P	T	S
5	S	E	A	C	O	N	S	T	A	T	I	O	O	I	T
6	A	V	R	E	I	F	I	T	O	N	G	N	S	S	A
7	E	R	I	A	R	T	A	S	A	A	N	N	S	T	M
8	R	E	T	S	E	A	M	T	U	V	E	E	E	I	I
9	T	R	O	I	S	R	I	R	R	I	U	U	D	Q	N
10	E	E	L	U	T	O	R	A	U	R	S	R	E	U	E
11	S	E	C	O	N	T	O	C	E	E	S	R	E	T	
12	A	V	O	I	R	S	I	Z	T	S	M	I	O	L	R
13	U	S	E	G	U	O	R	S	S	L	E	T	N	L	A
14	C	R	E	T	E	L	U	C	A	T	N	E	T	E	I
15	E	R	T	T	E	M	R	E	P	O	T	I	E	R	N

Amerce	mireir	rotule
artistique	modes	rouges
avoir		
Buis	Navires	Sacre
	nier	sauc
	noces	sevrer
Choir	netifier	site
constat		soigneusement
crête	Pasteur	soir
	permettre	suave
Estaminet-	photographies	
ester	poires	Tarots
étuis	posséderont	tentacule
Honneurs	potier	tour
	pour	train
Lotira	Quelle	traire
		très
Machination	Rame	trois
mais	rature	
	rate	

Congrès de l'UCC du diocèse de Sherbrooke lundi: la nouvelle corporation provinciale à l'étude

SHERBROOKE — L'Union catholique des cultivateurs de Sherbrooke éduquera de près, à son congrès annuel qui se tiendra lundi à compter de 9 heures a.m., la nouvelle appellation demandée au gouvernement du Québec, soit l'Union des producteurs agricoles.

Cette corporation professionnelle obligerait tous les producteurs agricoles,

quels qu'ils soient, à payer une contribution et cette corporation unique au Québec pour les cultivateurs représenterait tous les producteurs agricoles du Québec.

Il ne fait aucun doute que cette nouvelle orientation du syndicalisme agricole, en plus d'être l'un des principaux sujets à l'agenda du congrès, sera aussi étudiée dans l'opti-

que de l'orientation de l'agriculture au Québec et particulièrement dans les Cantons de l'Est.

Il semble de plus en plus en effet que les producteurs de lait aient à faire face à des exigences fort difficiles à remplir.

Face aux exigences actuelles du marché, aux prix et aux quotas, ils doivent songer sérieusement à augmenter leur revenu

d'une autre façon, pour pouvoir tenir le coup, ou à quitter cette production en se spécialisant dans une autre production.

Les congressistes auront à se pencher sur une douzaine de résolutions qui concernent ce secteur particulier, c'est-à-dire entre autres le prix, la publicité, les quotas, la retenue pour l'exportation, le transport du lait, l'organisation d'un pool du lait, l'application des règlements de qualité, l'étude du prix par région économique etc.

Dans l'optique de ces problèmes, les congressistes attendent sans doute avec impatience la cause de M. Albert Alain, premier vice-président général de l'UCC de Montréal, principal invité de la journée.

Le taux de croissance des industries... dans la région

SHERBROOKE — Lors de la quatrième émission "Notre région, votre défi", qui sera présentée demain sur les ondes du poste local de télévision, les dirigeants du CERCE parleront d'industrialisation.

A ce sujet, le Conseil économique des Cantons de l'Est s'est vu remettre récemment une étude sur les coefficients d'attraction industrielle, ou en d'autres termes, sur les raisons pour lesquelles une industrie pourrait décider de s'implanter éventuellement ou de demeurer dans la région des Cantons de l'Est.

Selon cette étude, le taux de croissance de certaines industries est plus élevé que celui d'autres industries, parce que la région des Cantons de l'Est est dotée d'une industrie manufacturière payant de bas salaires et montrant un taux de croissance assez faible dans le nombre de personnes employées. Cependant, le rythme des augmentations de salaire est plus rapide que la moyenne nationale.

Il ressort également de cette étude que l'industrie de la région est assez bien diversifiée et que l'industrie manufacturière occupe dans notre région une part plus grande de la population comparativement à l'ensemble du Québec.

Les industries dont les salaires et la croissance sont les plus intéressants sont l'industrie du meuble, l'industrie du métal primaire et l'industrie des produits chimiques.

Voici d'ailleurs des tableaux représentant le taux de croissance des industries dans les Cantons de l'Est:

Tableau 4
Croissance dans certaines industries particulières pour la période 1946 à 1965.

Industries à croissance élevée (1)

Produits du béton	15.8
Matériel de télécommunication	13.1
Acides, alcalins, sels et engrais chimiques	9.8
Dérivés du pétrole	9.2
Réfrigérateurs et appareils	8.9
Placages et contreplaqués	8.4
Textiles et soie synthétiques	8.2

Industries à croissance modérée (2)

Produits laitiers	7.8
Aliments divers	7.4
Machines	6.8
Brasseries	6.2
Pièces de fer coulées	5.9
Méubles	5.6
Fonderies et raffinage	5.6
Pâtes et papier	4.3
Prise en conserve et préparation	4.3
Scieries	4.2
Produits de la viande	4.2
Minoteries	2.8

Industries à croissance lente (3)

Produits de la boulangerie	2.5
Produits de l'argile du pays	2.4
Produits du lait et du cuir	2.0
Chaussures	2.0
Cotonnades	1.7
Construction et réparations navales	0.3

Industries en régression (4)

Lainage	-1.1
Matériel roulant de chemin de fer	-3.3

Note: La croissance est ici mesurée par l'expansion du volume physique de la production. Ces industries sont celles à l'égard desquelles des indices du volume physique de la production sont régulièrement publiés.

1) Une industrie à croissance élevée est ici définie comme une industrie dont la croissance a excédé le taux de croissance moyen, pour cette période, de l'industrie manufacturière dans son ensemble, soit 4.8%.

Le CERCE... organisme de participation

SHERBROOKE — Tout en mentionnant qu'il était un organisme de participation de population, le CERCE tient à demeurer une table ronde où chacun peut exprimer son avis librement. Les dirigeants du Conseil économique régional des Cantons de l'Est mentionnent, dans un communiqué, que le fait d'organiser une rencontre entre des individus ne signifie pas que l'organisateur de cette rencontre est d'avance d'accord avec tout ce qui va se dire dans la dite réunion.

Le CERCE a fait cette mise au point pour faire suite à

certaines déclarations et en réponse aux réactions suscitées chez certains intéressés par ces déclarations.

Les dirigeants du CERCE mentionnent qu'il ne s'agit pas pour eux de nier le bien-fondé des opinions qui sont émises dans certaines réunions d'animation. "Il lui appartient simplement de faire comprendre qu'il n'y a pas de relation entre l'opinion de particuliers et les politiques générales du CERCE. En d'autres mots, le CERCE peut être d'accord, pas d'accord ou complètement indifférent avec les opinions émises," mentionne le communiqué.

Les dirigeants du CERCE soutiennent que la même distinction fondamentale s'impose, bien que dans un sens différent, en ce qui touche les employés permanents ou temporaires, les membres et même les directeurs et officiers, à moins qu'ils ne soient dûment mandatés pour parler au nom de l'organisme.

Le Conseil d'administration du CERCE termine son communiqué en disant espérer que cette mise au point dissipera toute confusion quant aux déclarations passées ou à venir que cet organisme fait ou permet de faire sur des sujets d'intérêt public.

OPINIONS sur le vif

Qu'est-ce qui intéresse une industrie à s'établir dans les Cantons de l'Est?



SHERBROOKE — D'après vous, qu'est-ce qui peut intéresser une industrie à venir s'établir dans les Cantons de l'Est?

M. Arnold Giguère, Cookshire: "Les salaires peu élevés doivent être l'une des raisons primordiales. Je demeure à Cookshire et je sais pertinemment que des industries sont parties d'Ontario pour venir à Cookshire en vue de donner de moins bons salaires."

M. Roland Breton, Magog: "L'industrie légère devrait être intéressée par une main-d'œuvre adéquate, vu qu'il y a tellement de chômage. Par contre, le coût du transport ne doit pas aider l'industrie lourde."

M. G. Gagnon, 182-6e Avenue: "Je pense qu'il y a de multiples facteurs qui pourraient intéresser l'industrie à venir s'établir ici. Citons les chemins de fer, la disponibilité des terrains, le pouvoir de l'Hydro-Sherbrooke, la main-d'œuvre adéquate, etc."

M. Robert Bourassa, 1525 Ledoux, apt. 5: "Les taxes sont moins élevées ici qu'à Montréal, c'est vrai. Par contre, je trouve qu'il est anormal que des terrains de grandeur et de qualité identiques soient aussi chers ici qu'à Montréal. Je trouve que votre question est complexe et je souhaite tout simplement que le commissaire industriel fasse un bon boulot."

M. William Beaulieu, East Angus: "C'est une belle région et toutes les industries seraient les bienvenues. Malheureusement, le climat d'incertitude économique au Québec et en général repousse les industries au lieu de les attirer."

M. Gilles Desjardins, 505 Beaumont: "Il y a plusieurs raisons: la main-d'œuvre adéquate pas trop dispendieuse, les facilités d'accès, etc. Je ne vois pas pourquoi une industrie aurait moins intérêt à s'installer ici qu'ailleurs."

M. Victor L'Heureux, Rock Forest: "Présentement, avec les nombreuses grèves qui se passent régulièrement dans la région, les industries ne sont sûrement pas encouragées à venir s'établir ici. Il va falloir que le climat change."

M. Guy Silberstein, 958 Fabre: "Il y a beaucoup de main-d'œuvre à cause du chômage. De plus, elle coûte moins cher qu'à Montréal tout en étant aussi qualifiée. Il y a des industries qui vont bien ici et je ne vois pas pourquoi de nouvelles industries ne fonctionneraient pas aussi bien."



La route Transquébécoise et le leadership de Sherbrooke: deux sujets discutés au congrès de l'Union des municipalités

MONTREAL (Spéciale) — Il est impossible de parler de la Transquébécoise sans parler de leadership de Sherbrooke et c'est bien ce qui est survenu. Les réunions des maires et échevins ont permis aux différents municipalités d'exprimer leur vue aux dirigeants de Sherbrooke. Selon les renseignements obtenus, les maires n'ont pas caché leur désarroi en ce qui a trait au désintéressement de Sherbrooke en regard avec les problèmes de la région. Les municipalités veulent que Sherbrooke prenne en main le projet de la Transquébécoise.

Par contre, il a été possible de savoir que si l'on désire que Sherbrooke agisse, il demeure un grand fossé des deux côtés. Me Armand Nadeau ne veut pas se pencher sur les problèmes régionaux sous prétexte qu'il a assez de ceux de Sherbrooke alors que les villes des environs craignent la concentration. En d'autres termes, elles veulent que Sherbrooke les appuie parce qu'elles ne se sentent pas assez pesantes, mais ne voudraient pas que le centre de croissance naturel en bénéficie plus qu'eux. C'est du moins ce qui est possible de faire ressortir à la suite des témoignages de différents maires et échevins.

Par contre, il est possible que ce congrès permette un changement d'attitude de la part de Sherbrooke, selon certains maires de la région. On s'attend bien qu'à la suite de ce congrès Sherbrooke tente l'expérience en prenant le projet de la Transquébécoise en main.

Si cet élément positif est ressorti, un autre commence à faire surface qui lui est négatif. Il semble que certains maires songent de plus en plus à remplacer le président de l'Association des Cités et villes du district St-François, M. Hervé Maltais, d'East Angus. La principale raison serait son inaction.

Le conseiller municipal a poursuivi en disant que nous faisons partie d'une région déficiente des autres au Québec.

Selon M. Pinard, le leadership régional de Sherbrooke exerce ce leadership. Cela se manifeste surtout dans le projet de la Transquébécoise. "Sherbrooke doit aller de l'avant", dit de M. Pinard.

Le conseiller a enchaîné en disant que la Ville reine des Cantons de l'Est a endossé le projet de l'aéroport international à Drummondville et qu'il en fera autant pour ce qui est de la Transquébécoise. "La Transquébécoise est très importante pour nous, dit M. Pinard, et les maires de la région sont anxieux de nous voir embolter le pas et tous les efforts pour qu'elle se construise prochainement. Ils peuvent être certains en tous cas que Sherbrooke appuiera le projet."

La police a indiqué que cette femme a été transportée à l'hôpital de Thetford afin d'être traitée pour des blessures à la tête.

L'incident s'est produit hier midi pendant que Mme Bronard gardait le garage de son mari, Paul-Emile Bronard.

La femme cherchait des pièces pour un client lorsqu'elle a perdu conscience.

Elle a été retrouvée dans cette condition par un autre client.

La police n'était pas en mesure de dire s'il y avait eu vol ou pas dans le garage.

Femme trouvée inconsciente dans un garage à St-Gérard

SHERBROOKE — La Sûreté du Québec a ouvert une enquête à la suite de la découverte d'une femme blessée dans un garage de St-Gérard (Wolfe).

Elle pense que Mme Cécile Bronard, âgée d'une quarantaine d'années, a été attaquée par un individu qui aurait voulu la voler.

L'incident s'est produit hier midi pendant que Mme Bronard gardait le garage de son mari, Paul-Emile Bronard.

La femme cherchait des pièces pour un client lorsqu'elle a perdu conscience.

Elle a été retrouvée dans cette condition par un autre client.

La police n'était pas en mesure de dire s'il y avait eu vol ou pas dans le garage.

ANTIQUITES (Achat — Vente)
— Vaisselle importée — Artisanat
— Produits de l'ébène — Mosaïques exclusivement Indiens.

LENNOX GIFT SHOP
249, Queen, Lennoxville
562-7920
A. Ruel, prop.

Habits directement de la manufacture

Complets vêtements importés d'Angleterre, à partir de	39.95
Complets astral "James Bond"	59.95

P. PARE, prop. 1570, Densuit SHERBROOKE

GAGNANTS AU CONCOURS DU MOT-PERDU

Semaine du 15 au 20 septembre 1969

Les gagnants pour cette semaine sont :

M. Champoux, 513, Merry Nord, Magog et Mme Lorenzo Lépine, 755 avenue Westmount, app. 2, Sherbrooke qui se méritent une montre Timex électrique pour dame, valeur de \$59.95, ainsi que Mme Irénée Bernatchez, 18, Carrette, Thetford Mines qui reçoit une trousse de toilette pour homme, no. 7756, valeur de \$15.95.

Ces personnes recevront sous peu une lettre de confirmation leur permettant de recevoir leur prix.

Les solutions aux problèmes pour cette semaine sont: VIVACITE — VENUE — INSTABLE — SOURCIL — VANDALE — TRICOTER.

Sherbrooke a besoin des villes de la région comme elles ont besoin de Sherbrooke

MONTREAL (Spéciale) — Antonio Pinard, échevin de la ville de Sherbrooke, lors d'une entrevue à l'occasion du congrès de l'Union des municipalités.

C'est ce qu'a déclaré M. Pinard à fait remarquer

TRES BELLE VUE SUR LE LAC MAGOG dans les Cantons de l'Est. Chalet stylo suisse, 4 pièces. Terrain 10,000 pi. car. et Chalet érigé Le tout pour seulement \$2,290. PEU OU PAS DE COMPTANT — 10 ANS POUR PAYER

DIRECTION: à partir de Kotevale, à 1 mille de l'église, en direction de North Hatley-Sherbrooke, vous verrez notre enseigne.

LAC MAGOG DEVELOPPEMENT
Venez nous rencontrer Samedi et Dimanche.

Le conseiller municipal a poursuivi en disant que nous faisons partie d'une région déficiente des autres au Québec.

Selon M. Pinard, le leadership régional de Sherbrooke exerce ce leadership. Cela se manifeste surtout dans le projet de la Transquébécoise. "Sherbrooke doit aller de l'avant", dit de M. Pinard.

Le conseiller a enchaîné en disant que la Ville reine des Cantons de l'Est a endossé le projet de l'aéroport international à Drummondville et qu'il en fera autant pour ce qui est de la Transquébécoise. "La Transquébécoise est très importante pour nous, dit M. Pinard, et les maires de la région sont anxieux de nous voir embolter le pas et tous les efforts pour qu'elle se construise prochainement. Ils peuvent être certains en tous cas que Sherbrooke appuiera le projet."

Jetliner

Flite 88 Flite 98

RESERVEZ MAINTENANT pour NOËL

L'élégance et l'économie jointes à la robustesse dans une construction en MARVOLITE A.B.S., le matériel le plus solide. Ces ensembles feront la joie du voyageur. Ce choix de tout premier ordre fait partie de la collection des VALEURS REGENT IMPORTING.

JUMELLES DE QUALITE

Etui compris 7x35	18.95
7x50	24.95
12x50	28.95
16x50	29.95

FILM Super "8" 3.29
Ansochrome dév. inclus.

REGENT IMPORTING
102, Wellington Nord — Sherbrooke

Nadeau invite le public à collaborer à l'Opération "autodénombrement"

SHERBROOKE — Dans le cadre de l'expérience "autodénombrement" que vit actuellement la ville de Sherbrooke et sa banlieue, le maire Armand Nadeau...



M. Léo-Paul Thibault, maire d'Asbestos, Dorilas Gagnon, maire de Bromptonville, et M. Antonio Pinar, échevin de Sherbrooke...

Gouvernement régional: le maire Gagnon heureux de la collaboration éventuelle des autorités québécoises

MONTREAL, (Spéciale) — Le maire de Bromptonville, M. Dorilas Gagnon, s'est dit heureux de la déclaration du ministre des Affaires municipales...

M. Gagnon a poursuivi en disant que sa déclaration n'est pas demeurée lettre morte puisque M. Lussier a été invité à se rendre dans la région...

Selon le maire de Bromptonville, la création d'un gouvernement régional dans les Cantons de l'Est n'est qu'une question de temps.



MM. Roger Trudeau, maire de Richmond, et André Lupien, échevin, faisant partie de la forte délégation...

Programme varié à la Chambre de commerce d'East Angus

EAST ANGUS, (GP) — Le président de la Chambre de commerce d'East Angus, M. Roger Couture, vient de rendre public le programme de la Chambre pour la saison 1969-70.

PROGRAMME A ETUDIER: (A) — Ecole régionale, (secteur no 6). La Chambre de commerce a l'intention de faire pression en ce qui concerne la construction de l'école régionale polyvalente.

(B) — PROMOTION INDUSTRIELLE — Dans ce domaine, la Chambre a l'intention d'améliorer les relations entre nos industries locales...

(C) — AFFAIRES MUNICIPALES — Du côté affaires municipales, la Chambre désire avoir la collaboration entière du conseil de ville...

(D) — ROUTES 1-27 — La Chambre de commerce a l'intention de demander au ministre de la Voirie la réfection immédiate de la route entre East Angus et Bishopton...

Concernant la route 27, entre St-Malo et East-Herford, il est à considérer que cette route apporterait plus de touristes si elle était améliorée...

Assemblées — Concernant les assemblées, il est à noter qu'elles auront lieu le troisième lundi de chaque mois...

Recrutement — Une semaine de recrutement sera organisée, en vue d'obtenir de nouveaux membres...

Le programme a été accepté par les membres et le président est d'avis qu'avec la collaboration de chacun, la Chambre parviendra à réaliser plusieurs de ces projets.

Un stationnement sur le terrain du CP pour améliorer la circulation angle King-Belvédère!

SHERBROOKE — D'ici quelques semaines maintenant, le conseil de ville de Sherbrooke connaîtra la position des autorités de la compagnie du Canadien pacifique quant aux possibilités d'aménagement d'un terrain de stationnement dans le secteur de l'intersection Minto-Belvédère.

Cette réponse de la compagnie et de sa filiale à part entière Marathon, une compagnie chargée de l'exploitation des propriétés immobilières du CP, est attendue avec d'autant plus d'impatience qu'il existe présentement un projet d'amélioration de la circulation à l'intersection King-Belvédère qui est intimement relié à ce pare de stationnement.

Il y a quelques semaines maintenant, M. Gérard Déziel, président de la commission de la Circulation au conseil de ville, soumettait à l'attention de ses collègues certaines propositions à l'effet d'améliorer la circulation à l'intersection King et Belvédère.

Ces recommandations étaient les suivantes: a) que le stationnement soit interdit sur les deux côtés de la rue Belvédère, entre les rues Minto et King...

b) d'utiliser les rues Minto et Camirand comme voie de dégagement de la rue Belvédère, en rendant ces rues à sens unique en direction de la rue King...

c) de rélocaliser l'arrêt d'autobus situé sur le côté ouest de la rue Belvédère; d) d'entamer les démarches auprès de la compagnie Pacifique Canadien pour faire enlever la voie d'évitement qui traverse le carrefour King-Belvédère.

En note, la Commission soulignait recommander les mêmes feux de circulation à l'intersection, sauf l'installation d'une lumière verte "allez" qui pourra être mise à si le conseil voulait bien accepter la proposition des voies de dégagement Minto et Camirand.

La commission de Circulation du conseil explique l'étude d'un tel plan en soulignant que l'intersection King et Belvédère est l'un des carrefours les plus utilisés par les automobilistes de Sherbrooke vu sa proximité aux places d'affaires et le caractère d'artères majeures des rues King et Belvédère.

Une fois des études complétées, du comptage, l'ingénieur Pierre Lafontaine souligne dans un rapport pertinent à la

question que "le problème du carrefour se situe à l'approche Belvédère, direction nord, au sud de ce carrefour."

"Il est à noter, poursuit M. Lafontaine, que les virages à gauche et à droite à partir de cette approche constituent 32 et 25 pour cent respectivement du trafic total, soit plus de 50 pour cent du total."

"De plus, ajoute M. Lafontaine, l'approche n'a que 21 pieds, ce qui ne permet que deux voies de circulation en direction nord. De plus, le stationnement est permis sur Belvédère côté est, entre Minto et King, ce qui aggrave le problème."

Une fois que M. Lafontaine termine l'énumération des recommandations déjà connues, il précise: "Il faut bien remarquer ici que dans dix ans au maximum, la section de Belvédère située entre Minto et King ne pourra tout simplement pas accommoder la demande de trafic même si le stationnement est interdit des deux côtés de la rue."

Le conseil de ville a compris le "message" lors de la présentation du rapport et des recommandations de la commission de l'échevin Gérard Déziel.

C'est en ce sens que l'on doit tenter de rencontrer des autorités du Canadien Pacifique et de la compagnie Marathon sur le sujet afin d'obtenir pour les commerces du secteur l'espace de stationnement approprié, hors rue bien entendu!

QUELS DEVRAIENT ETRE LES LOISIRS CULTURELS A SHERBROOKE? — BESOIN D'AMELIORER LA BIBLIOTHEQUE

SHERBROOKE — Interrogé hier au sujet des démarches présentement menées par la commission de la Bibliothèque municipale de Sherbrooke auprès du ministère des Affaires culturelles du Québec pour mieux jouer son rôle à Sherbrooke, l'échevin-président de la commission devait souligner que son équipe de travail s'était donnée une dimension nettement plus grande en cherchant ce que devraient être les loisirs culturels municipaux.

L'échevin Marc Bureau a poursuivi sur le sujet en soulignant d'abord qu'à l'heure actuelle, les locaux de la bibliothèque étaient nettement insuffisants et que c'était précisément ce problème qui avait amené la commission à se pencher sur la question des loisirs culturels à Sherbrooke.

"En analysant les déficiences d'un domaine, la commis-

sion a pu se rendre compte de difficultés dans des secteurs connexes", d'expliquer M. Bureau.

Normes provinciales — La cité, on le sait, organise déjà des cours de peinture au Pavillon Armand Nadeau. Il pourrait aussi être question de cours d'œuvres sur cuir, entre autres, d'assurer M. Bureau.

A tout événement, pour l'instant, M. Bureau et sa commission de la bibliothèque tentent de découvrir ce que devraient être les loisirs culturels de Sherbrooke selon les normes du ministère des Affaires culturelles.

Une fois ces données connues, la cité fera ici même à Sherbrooke un inventaire complet de services existants. A l'aide de ces points connus, les normes de Québec et

les facilités existantes à Sherbrooke, la commission entend préparer un plan de réalisations qui tiendra évidemment compte des disponibilités de la ville, de souligner M. Bureau.

Bibliothèque — Un dernier rapport de la commission de la bibliothèque s'attardait précisément à donner des faits sur l'état actuel de la bibliothèque.

En somme, la bibliothèque actuelle est exigüe au point tel qu'à la suite de la démission d'un employé, la commission a recommandé au conseil de ville de ne pas engager de remplaçant.

M. Bureau devait d'ailleurs commenter à la table du conseil de ville qu'il avait même des livres encore dans des boîtes!

M. Marcel Grondin, chef ingénieur de la Voirie provinciale, district numéro 5, "qui nous a très bien secondés pour ce projet", indique M. Quintal.

M. Bernard Lue, conseiller de la municipalité d'Ascot nord, "qui a travaillé lui aussi pour l'obtention de cet octroi", insiste M. Quintal.

M. Richard Fabi, gérant municipal de la cité de Sherbrooke, "qui à sa grâce à son doigté organiser cette rencontre en apportant tous les détails nécessaires".

M. Quintal laisse entendre également que le ministère de la Voirie provinciale a très bien accueilli la délégation et que les citoyens de la 12e Avenue nord, en consentant les sacrifices que l'on connaît, ont aussi collaboré au projet.

Et de terminer M. Quintal: "C'est donc une magnifique leçon à tirer pour la ville; le gouvernement provincial est ouvert, il ne s'agit que de bien s'y prendre".

La subvention de \$62,000 pour la 12e Avenue nord: un travail d'équipe (Quintal)

SHERBROOKE — A la suite de l'annonce officielle d'une subvention de \$62,000 de la Voirie provinciale à la cité de Sherbrooke pour la réfection de la 12e Ave nord, une annonce faite par le député Raynald Fréchette, l'échevin Roméo Quintal a déclaré hier dans un communiqué de presse qu'il s'agissait là d'une preuve du succès du travail d'équipe à Sherbrooke.

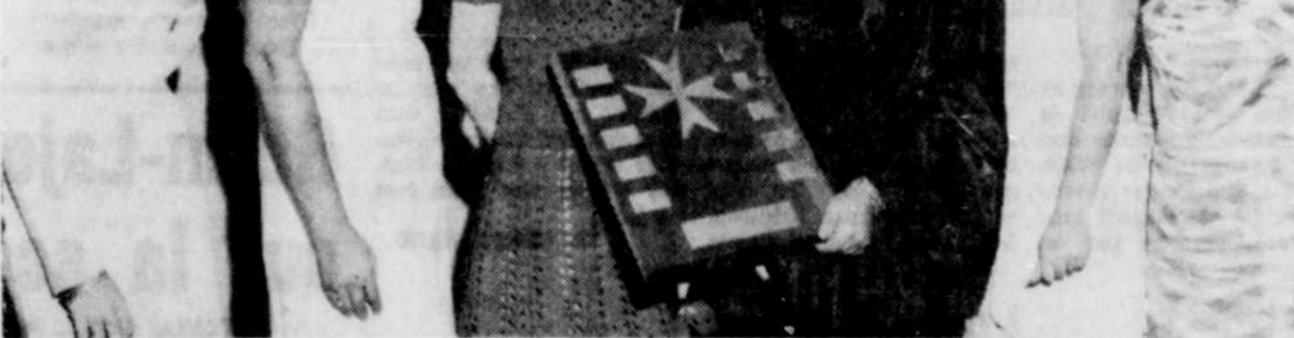
M. Quintal devait aussi ajouter qu'il considérait également cette nouvelle comme une preuve que "nous serons

toujours très bien reçus si nous suivons les voies normales, c'est-à-dire passer par notre député".

Et M. Quintal de bien faire voir combien de personnes ont pu collaborer aux fructueuses démarches que l'on connaît: Me Raynald Fréchette, qui a organisé la rencontre au ministère de la Voirie (où nous avons été magnifiquement bien reçus, souligne M. Quintal).

Collaborateurs —

Entente à Ste-Foy en banlieue de Québec, la compagnie de Sherbrooke qui a remporté pour la troisième année consécutive le championnat de secourisme de la province de Québec dans la catégorie des "généralistes". De Doiron, pilote de l'équipe, Irène Ouellet, M. Claude Perreault, coordonnateur en secourisme pour la zone de l'est, et Bergeron.



SECOURISME — Lors d'une réception au Château Bonne-Bell Canada rendait hommage à une équipe de secourisme séculaire le championnat de secourisme de la province de Québec dans la catégorie des "généralistes". De Doiron, pilote de l'équipe, Irène Ouellet, M. Claude Perreault, coordonnateur en secourisme pour la zone de l'est, et Bergeron.

Richesses littéraires à l'Université: les chercheurs pourront les voir

SHERBROOKE — Les chercheurs intéressés pourront d'ici quelques mois venir inventorier au Centre d'étude des littératures d'expression française (CELEF) d'abondantes richesses que renferment quantité de livres, de revues, de disques et de diapositives récemment acquis par le CELEF.

C'est un communiqué de presse du groupe installé à la faculté des Arts de l'Université de Sherbrooke qui le précise. Cette documentation inestimable, c'est M. Léo-A. Brodeur, le secrétaire du CELEF, qui l'a accumulée en partie lors d'une mission éclair outre-atlantique, l'été passé.

M. Brodeur était chargé de faire les démarches nécessaires à la création du premier fond de documentation de la bibliothèque spécialisée du CELEF, une bibliothèque établie

à la faculté des Arts de l'Université de Sherbrooke.

A une tournée des éditeurs et à la consultation de nombreuses bibliographies, le secrétaire du CELEF ajouta la visite de Centres de documentation ayant des affinités avec le CELEF et dont les sièges sociaux sont à Paris et à Lyon.

Le séjour de M. Brodeur outre Atlantique devait lui permettre un premier contact personnel avec la francophonie en faisant un court séjour en Algérie, où il a visité l'Université d'Alger et mené une enquête sur l'état actuel du français dans ce pays.

Un deuxième séjour, en Suisse celui-là, permettait à M. Brodeur d'élargir son expérience du monde francophone avant le retour.

et M. Maurice Comeau, de Longueuil.

M. René Malo sera le secrétaire-trésorier. M. Jean-Paul Vézina le conseiller technique du conseil national des chercheurs.

Me Jacques Béseré, chef de contentieux de la cité de Sherbrooke, sera l'aviseur légal de l'Association provinciale des officiers en bâtiments du Québec.

Un code provincial de la construction ?

SHERBROOKE — Répondant à l'invitation du ministre des Affaires municipales, à l'effet que l'Association des officiers en bâtiments du Québec présente un mémoire au gouvernement sur l'adoption d'un code provincial de construction, le président de l'Association a répondu hier que le "conseil exécutif a entrepris la préparation d'un mémoire à cet effet et

qu'il doit bientôt demander une entrevue à M. Robert Lussier sur le sujet". M. Normand Gauthier, directeur du service des permis de construction de la cité de Sherbrooke, parlant à titre de président de l'Association provinciale, a souligné que le travail entrepris en marge du code provincial de la construction "cadrait bien avec le thème 1969 du congrès, "Vers un

code provincial uniforme". Dans un communiqué, M. Gauthier présente également le nouvel exécutif provincial de l'organisme, exécutif qui vient d'être élu par l'assemblée générale d'une centaine de membres.

Outre M. Gauthier à la présidence, on compte les trois vice-présidents suivants: M. Julien Dumont, de Lévis, M. Eugène Brodeur, de Granby,

ministère des Affaires culturelles, se trouve ainsi privée d'une partie importante des octrois auxquels elle aurait droit normalement.

Pour toutes ces raisons, les membres du comité de la bibliothèque sont d'accord d'étudier le problème sous toutes ses facettes et d'en faire un mémoire suivant un rapport des normes du ministère

des Affaires culturelles pour enfin soumettre cet exposé aux autorités. Il sera aussi question d'analyser les avantages et inconvénients de la fusion des sections anglaise et française de la bibliothèque pour fin de décision en un sens ou l'autre, selon ce qui prévaudra des inconvénients ou des avantages de la fusion.

Une femme présidera la réunion du club des Francs!

SHERBROOKE — Mme Roland Lapointe présidera la prochaine assemblée des Francs de Sherbrooke! Et c'est le plus sérieusement du monde que le président des Francs l'a annoncé.

M. Roland Lapointe a en effet expliqué qu'à titre de président du club des Francs de Sherbrooke il se faisait un plaisir de céder le pas, l'affaire d'une soirée, à son épouse, pour lui permettre de diriger les activités des Francs.

Toutefois, et c'est là l'innovation qu'il faut mettre en lumière, comme à chaque année depuis quelque cinq ans à peu près, les membres du club des Francs de Sherbrooke cèdent leur droit de participation à une assemblée du club à leurs épouses, "eux-mêmes restent à la maison pour y garder les enfants pour un soir", d'expliquer M. Roland Lapointe.

C'est ainsi que le 2 octobre prochain, Mme Roland Lapointe aura à diriger une assemblée du club. Et, a-t-on fait remarquer, cette soirée des dames "exclusivement aux dames" connaît un tel succès que l'on s'attend à ce qu'il y ait plus d'une centaine de personnes à la soirée.

Dans certains milieux on a fait remarquer que si les dames des Francs sont aussi "indisciplinées" que leurs époux (en assemblée s'entend), Mme Roland Lapointe aura infiniment de difficultés ce soir-là!!!

Le grief chez les policiers réglé à l'amiable (Bureau)

SHERBROOKE — Dans un bref commentaire sur le sujet, l'échevin président de la Commission de la fonction publique, M. Marc Bureau, a souligné que le grief présenté tout récemment par la cité en marge de certaines mutations au sein de la police de Sherbrooke "avait été réglé à l'amiable".

On se rappelle que le syndicat des policiers de Sherbrooke avait porté plainte officielle à l'administration municipale parce que, a-t-il prétendu à ce moment, la ville n'avait pas respecté certaines formalités.

Le tout vient d'être réglé "à l'amiable" insiste M. Bureau, qui s'est dit heureux de l'esprit de collaboration qui a régné à ce moment comme en tout temps entre les intéressés.

Manifestation sans incident rue King et Wellington nord

SHERBROOKE — Un groupe de manifestants, parlant des pancartes et criant des slogans pour appuyer les employés en greve de l'usine d'emballage Seven Up, à Sherbrooke, a paradé pendant plus d'une heure, hier soir, dans les rues commerciales du centre de la ville.

Les manifestants, dont le nombre est évalué à environ 150, ont défilé tranquillement, vers 8 heures, sur les deux

trois de la rue Wellington nord, étroitement surveillés par la police, puis se sont dirigés vers le quartier Est en suivant la rue King, tout en brandissant leurs pancartes et en continuant à crier des mots d'ordre.

Il n'y a eu aucun incident tout au long du parcours et la Sûreté de Sherbrooke n'a pas eu à intervenir pour rétablir l'ordre.

Windsor dans la ligue Junior "C" des Cantons de l'Est...

WINDSOR, (JA) — Jeudi soir, M. Boisvert président de l'Association du hockey mineur de Windsor, ainsi que M. Gilles Corriveau et M. Ronald Rouleau, se sont réunis à Magog dans le but de trouver une solution au problème qu'ils avaient à savoir, si Windsor évoluerait dans la ligue Junior C à la suite de la demande de certains joueurs voulant jouer au hockey cet hiver.

M. Boisvert s'est dit très enchanté des conditions en déclarant que c'était une ligue qui répondait exactement aux capacités de l'association, parce que les dirigeants semblent avoir compris qu'il est difficile de faire évoluer les jeunes dans un sport qu'ils aiment tout en restant dans une certaine mesure économique. Cette nouvelle ligue comprendra donc quatre équipes: Windsor, Magog, Ayer's Cliff et Coaticook, et s'appellera la Ligue Junior C des Cantons de l'Est. Succès

Cette nouvelle ligue est appétée à connaître beaucoup de succès. Premièrement à cause de son président, M. Théoval Charland, qui est un homme très dynamique, très organisé et qui possède une longue expérience dans le hockey... et aussi parce que les moyens financiers mis à la disposition de chaque équipe ne symboliseront plus pour les joueurs une très grande facilité mais bien plutôt le plaisir de jouer au hockey

Advertisement for F.L. Dining Lounge and F.L. Lunch, featuring menu items like Steak sur Gril and Banquets, and contact information for Tel.: 562-9544.

Editorial

Un ministre fédéral se retire du sentier

Le ministre de l'Expansion économique régionale à Ottawa, M. Jean Marchand, vient de déclarer qu'il ne sera pas candidat au poste de chef du parti libéral au congrès de janvier pour succéder à M. Jean Lesage. En voilà un "bon" de parti, mais il a peut-être pris le "bon" parti en ne venant pas à Québec dans cette perspective, et cela, pour toutes sortes de raisons qu'on lui a prêtées, sauf peut-être, celles qu'il a données lui-même: l'accaparement qui le tient à Ottawa par son ministère duquel relève l'économie des régions à faible croissance. Il faut prendre les raisons que M. Marchand donne lui-même. Encore que nous savons qu'il eût toujours préféré siéger à Québec qu'à Ottawa, sa situation l'empêcherait d'accepter la chefferie libérale au Québec. Nous ignorons si M. Marchand est un joueur de golf, mais le "huitième trou" d'octobre ne l'a pas intéressé non plus!

Il en reste plusieurs sur les rangs, notamment les ministres Claude Wagner, Pierre Laporte et Robert Bourassa. Qu'est-ce que le congrès, qui arrive à brève échéance, fera de ce triumvirat on l'ignore. Ce que nous savons, c'est que ce sont trois candidats de stature et que dans le cas qui se présente, il ne semble pas que ce soit une affaire d'animation pour mettre de la vie dans un congrès, mais une réunion où les délégués devront prendre les choses au sérieux, ce qui ne fut pas toujours le cas dans des congrès de ce genre.

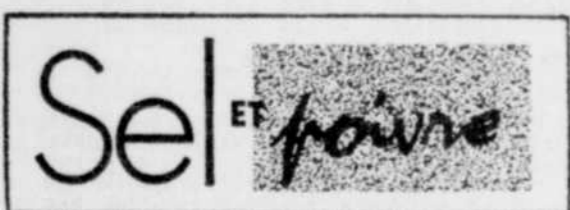
Dans une autre affaire qui se rapporte, non pas au congrès libéral de janvier, mais aux élections partielles du 8 octobre, on sait que selon la dernière loi, un parti qui n'a pas dix députés en Chambre n'a pas le droit de présenter des candidats dans une élection partielle. Les candidats en présence, sauf ceux du gouvernement et de l'opposition, en l'occurrence le parti libéral, ne peuvent s'identifier à un autre parti, encore qu'ils soient libres de s'identifier par la suite.

Il arrive que les libéraux qui eux, constituent l'opposition, n'ont pas de candidats, du moins officiels. Et il arrive que les vingt autres, qui ne sont du parti libéral, ni du Parti Québécois, se présentent comme indépendants. Ils seront bien libres, après coup, de s'identifier comme Créditistes ou du Parti Québécois, selon leur allégeance personnelle ou d'attachés au parti de leur choix. On devine, dans ce lot, des "Lévesques" en puissance, aussi bien que des "Caouettistes" en puissance.

Devant une telle situation, il ne peut arriver, croyons-nous, que ce qu'il arrive toujours dans une élection partielle: les électeurs se rangent du côté du gouvernement.

Pour vraiment tâter le pouls du scrutin, il eût fallu que les libéraux présentent des candidats "bona fide". A notre point de vue, ce n'est qu'aux élections générales que l'on saura vraiment à quoi s'en tenir dans le domaine de la politique provinciale au Québec. Le reste ressemble pour le moment à du "devine qui je suis?"

Louis-C. O'NEIL



L'homme qui se trouve comblé d'honneurs ces jours-ci à la prison d'Arthabaska, ce n'est pas le gouverneur, ni le shérif, ni les gardes, mais un prisonnier. Et par-dessus le marché, il sera libéré aujourd'hui. Ce prisonnier a actuellement "à son emploi", des gardiens et des cuisiniers. C'est un enfant gâté!

La cause de cette situation anormale dans laquelle il se trouve, mais où il se trouve "bien" sans doute, c'est que le ministère de Justice vient de décréter la démolition de la prison pour libérer le terrain où sera érigé le nouveau palais de Justice.

En ces derniers temps, 22 détenus de l'institution ont été conduits dans les prisons de Sherbrooke et de St-Hyacinthe. Et on a gardé à Arthabaska, les détenus dont la peine d'emprisonnement devait prendre fin dans les semaines à venir.

Depuis quelques années, on s'est tellement plaint du traitement fait aux prisonniers dans les prisons de chez nous, qu'il est regrettable que ce prisonnier "chéri" ne puisse pas raconter les petits soins dont on l'a entouré dans l'ancienne prison.

FERDINAND

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1964) L.T.E.E. 321, rue Dufferin, Sherbrooke, Tel.: 547-1501.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1539.

ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camélot: un an \$18.00; 6 mois \$12.00; 3 mois \$7.50; 1 mois \$2.50.

Aux États-Unis avec Supplément Perspectives: Un an \$35.00; 6 mois \$20.00; 3 mois \$12.00; 1 mois \$4.00. Autres pays, outre-mer, etc: Un an \$50.00.

La Tribune est socialement la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Meuter, Agence France-Press. Le service de photos facsimilé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DURE, président et directeur général. JACQUES G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur.



Mon père a obtenu le prix Nobel, un grade de Ph.D et a fait 20 ans de reclusion

Bloc-Notes

De la neige le 26 septembre en 1939

Beaucoup de Sherbrookiens doivent se souvenir de la neige la plus hâtive qui soit tombée sur Sherbrooke et le district.

C'était le 26 septembre 1939, il y a eu trente ans hier. On n'avait aucun souvenir, jusque là, d'une première neige le 26 septembre. Elle ne prit pas de temps à disparaître. Un beau soleil se leva bientôt pour effacer ses traces et les beaux jours d'automne se succédèrent jusque tard.

La neige avait commencé à tomber dans la nuit du 25 au 26, mais la précipitation, avait été enregistrée pour la journée du 26 avec une chute de 2 pouces point 2.

Au bureau météorologique de la Station de recherches à Lennoxville, on nous dit que

c'est la seule fois en l'espace de 54 ans, que la neige fit son apparition en septembre. Le bureau météorologique existe depuis 1915.

De la neige le 26 septembre avait fort surpris la population qui voyait venir l'hiver avec appréhension, car une autre calamité venait de nous tomber dessus, la deuxième grande guerre mondiale qui s'était déclarée dimanche le 3.

Ordinairement, dans la région des Cantons de l'Est, les neiges hâtives font leur apparition sur les hauteurs. C'est le cas de Lac-Mégantic et autres localités.

Après les derniers jours, les gens ne se souhaitent pas de la neige trop tôt et espèrent bien que l'automne nous réserve encore de belles jour-

nées ensoleillées et même chaudes. En 1954, le 25 novembre, il faisait aussi beau que dimanche dernier.

Il est vrai qu'à Asbestos, tout récemment, on a trouvé un amoncellement de neige sous une montagne de poussière d'amiante, mais avec un isolant du genre, elle avait pu se conserver pendant plusieurs années. La température conserve tout de même ses caprices. Elle nous a déjà donné le temps pluvieux de juin en pleine nuit de Noël, quarante degrés sous zéro un matin de Pâques, un lendemain de jour de l'An, on cueillait des pensées en arrière d'une grande dans l'Est, et un après-midi de décembre, un cultivateur a fait du sucre d'érable de Beauvoir!

L.C. O'N.

l'opinion

des LECTEURS

"Valérie" accueillie par un aigre son de cloche!

Cher monsieur, Je suis toujours heureux de vous lire dans l'éditorial de La Tribune. La semaine dernière, vous parliez de "Valérie". C'était parfait et je vous félicite. Le "Messageur" avec ses "créateurs" ne peut en

faire autant! Ce matin, dans "Opinion", une demoiselle Marcotte lui fait la leçon. Un monsieur Lamontagne ne semble pas accepter vos remarques sur "Valérie". Un autre qui n'observe pas beaucoup. Autrement, il ne viendrait pas

se confronter avec vos principes chrétiens que vous ne craignez pas d'afficher dans votre éditorial. Continuez monsieur O'Neil à faire du bien. Des milliers vous lisent tous les jours.

UN CAMPAGNARD

A propos de coiffures

J'aimerais donner mon opinion sur le récent article paru dans La Tribune du 17 septembre courant: "Coiffure de qualité moindre dans les salons de la région". Heureusement, l'opinion de cette personne n'est pas celle de tous les salons de la région.

La présidente de CCC, Mme Chrétien, déclarait: "Les écoles de coiffure ne forment pas adéquatement les apprentis. Et de plus, à la fin, elle dit: (ce que nous trouvons bien drôle) "Dans mon temps, l'apprenti devait payer \$7.00 par semaine tout en effectuant toutes sortes de travaux ménagers tels que le lavage des planchers ou serviettes. Il fallait attendre 5 ou 6 ans avant de coiffer. Pendant ce temps, nous ne faisons que des "shampoings". Heureusement les temps ont changé; après six mois seulement d'apprentissage à l'école, les élèves ont une base sur tout le domaine de la coiffure, exemples: "shampoing", coupe, mise en plis, permanente, teinture, décoloration, mèches, manucure, peignage de perruque et postiche, coiffure haute, traitement des cheveux et, à l'occasion, coiffures de fantasia."

Le travail se fait sous la surveillance de professeurs hautement spécialisés, car maintenant avec le ministère de l'Éducation ne devient pas professeur qui le veut. Chaque doit fournir une preuve journalière et demi de théorie et 3 jours et demi de pratique. Nos modèles étant très nombreux maintenant, les élèves pratiquent suffisamment pour qu'à la fin de leurs cours, ils puissent satisfaire une clientèle bien à eux. Ceci dans un pourcentage de 75%. Cela nous pouvons le prouver à quiconque veut se présenter à l'école pour vérifier le travail de nos élèves et juger de leur compétence.

Le travail se fait sous la surveillance de professeurs hautement spécialisés, car maintenant avec le ministère de l'Éducation ne devient pas professeur qui le veut. Chaque doit fournir une preuve journalière et demi de théorie et 3 jours et demi de pratique. Nos modèles étant très nombreux maintenant, les élèves pratiquent suffisamment pour qu'à la fin de leurs cours, ils puissent satisfaire une clientèle bien à eux. Ceci dans un pourcentage de 75%. Cela nous pouvons le prouver à quiconque veut se présenter à l'école pour vérifier le travail de nos élèves et juger de leur compétence.

Le travail se fait sous la surveillance de professeurs hautement spécialisés, car maintenant avec le ministère de l'Éducation ne devient pas professeur qui le veut. Chaque doit fournir une preuve journalière et demi de théorie et 3 jours et demi de pratique. Nos modèles étant très nombreux maintenant, les élèves pratiquent suffisamment pour qu'à la fin de leurs cours, ils puissent satisfaire une clientèle bien à eux. Ceci dans un pourcentage de 75%. Cela nous pouvons le prouver à quiconque veut se présenter à l'école pour vérifier le travail de nos élèves et juger de leur compétence.

Le travail se fait sous la surveillance de professeurs hautement spécialisés, car maintenant avec le ministère de l'Éducation ne devient pas professeur qui le veut. Chaque doit fournir une preuve journalière et demi de théorie et 3 jours et demi de pratique. Nos modèles étant très nombreux maintenant, les élèves pratiquent suffisamment pour qu'à la fin de leurs cours, ils puissent satisfaire une clientèle bien à eux. Ceci dans un pourcentage de 75%. Cela nous pouvons le prouver à quiconque veut se présenter à l'école pour vérifier le travail de nos élèves et juger de leur compétence.

Tribune libre

La Tribune publie les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public qui lui sont adressées, pourvu que ces lettres portent la signature, le nom et l'adresse véritables de leur auteur. Un pseudonyme peut être utilisé. Chaque lettre doit rester dans les limites de quatre cents mots, autant que possible, écrite d'un seul côté de la page et à la dactylo pour hâter la publication.

Notre journal se réserve le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'une idée, d'un groupement ou parti politique, de même que celles qui contiennent des injures ou des attaques personnelles et celles qui sont jugées sans intérêt ou contraires au bien public.

Les lettres anonymes sont jetées au panier.

Denis BOIVIN

l'opinion

DES JOURNAUX DE LANGUE ANGLAISE

Sélection d'éditoriaux publiés par des journaux canadiens-anglais et traduits par la Presse Canadienne.

Appui à Bertrand pour le respect de l'ordre

The Sun, Vancouver

Il semble que le gouvernement du premier ministre Bertrand commence à en avoir assez des agitateurs qui ont transformé le débat linguistique au Québec en une confrontation tumultueuse entre Canadiens anglais et Canadiens français, dans la banlieuse de St-Léonard.

Le ministre de la Justice du Québec, M. Rémi Paul, a qualifié Raymond Lemieux, leader de la Ligue pour l'intégration scolaire, d'agiteur qui "chauffe à blanc de pauvres innocents qui aiment manifester et qui ne peuvent s'exprimer à leur travail". M. Lemieux est actuellement libéré sous cautionnement en attendant de répondre à plusieurs accusations ayant trait à l'émeute de la semaine dernière, à Saint-Léonard. Il est accusé entre autres choses de sédition.

Nous ne voulons pas nous en prendre à des individus qui ont déjà cités devant les tribunaux. Il est juste, cependant, de conclure que la sévérité manifestée par M. Paul dans cette affaire indique que le premier ministre Bertrand a décidé quelle position il entend adopter dans la crise sans cesse croissante qui entoure le problème du bilinguisme et du biculturalisme.

M. Bertrand a été coincé entre les séparatistes et les fédéralistes à la fois dans son parti et dans la province. Le problème de la langue est une partie essentielle du problème de la constitution. Le ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, dont l'ambition de succéder à M. Bertrand comme chef du parti et comme premier ministre n'est un secret pour personne, porte une grande part de la responsabilité, pour avoir négligé depuis longtemps de prendre en mains la crise qui sévit à Saint-Léonard.

Cette crise mijote depuis des mois et on peut même se demander si Saint-Léonard n'a pas été choisi intentionnellement par les fanatiques raciaux et linguistiques du Québec, comme terrain d'essai.

On s'alarme, au Québec, du fait que les récents attentats à la bombe dans les rues menacent la société civilisée. Cette crainte s'est communiquée à M. Bertrand, et on est en droit d'espérer qu'à l'avenir la loi et l'ordre seront tempérés par un respect normal des libertés personnelles auxquelles ont droit les citoyens paisibles.

Sur ce point, M. Bertrand est assuré des vœux sincères de tous les Canadiens. Il a la bénédiction d'Ottawa. Cependant, comme l'a dit le premier ministre Trudeau, Ottawa ne peut rien faire dans cette crise locale. L'administration de la justice et celle de l'éducation sont toutes deux des responsabilités provinciales.

L'inquiétude que manifeste M. Trudeau démontre qu'il ne

se fait aucune illusion sur le danger que représente l'affaire Saint-Léonard vis-à-vis de sa noble politique de réconciliation entre anglophones et francophones du Canada. Il a réussi, dans une large mesure, à gagner l'appui des Canadiens de langue anglaise pour sa politique de bilinguisme, en toute justice pour les Canadiens français. Il n'en est que plus tragique de voir des fous et des fanatiques non seulement ruiner ses efforts mais également la politique généreuse que le Québec a toujours poursuivie et qui accordait à ses résidents anglophones l'égalité dans le bilinguisme.

Rien ne porte à croire que la majorité des Québécois de langue française ou une majorité de leur gouvernement ou de leur législature souhaitent mettre fin à des droits séculaires. Mais s'il existe une déficience quelconque dans la loi qui régit ces droits, susceptible de donner l'apparence de la légitimité aux obscurantistes de Saint-Léonard, alors le remède se trouve dans la législature.

C'est là que nous aimerions voir le souci de justice du premier ministre Bertrand et son amour des débats ordonnés se manifester de façon décisive. — Le 15 septembre.

La protection de la langue anglaise

The Daily Star, Sault Ste-Marie

Récemment, le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, déplorait le fait que les manifestations de violence qui ont affligé sa province, au cours des derniers mois, rendent le Québec moins attrayant pour les investisseurs de l'étranger.

Il faut espérer que le premier ministre Bertrand accepte pleinement sa propre responsabilité pour avoir créé les conditions qui ont produit la dernière crise de violence susceptible d'éloigner encore un peu plus les capitaux étrangers.

La violente manifestation qui a éclaté dans la banlieue de Saint-Léonard... est le résultat de l'indécision et du manque de courage du gouvernement du premier ministre Bertrand et du fait qu'aucun projet de loi n'a été élaboré visant à accorder au Québécois le droit de faire instruire leurs enfants en français ou en anglais.

Evidemment, non seulement ce manque de décision, lorsqu'il s'agit de protéger la langue anglaise au Québec, provoque de violents affrontements qui éloignent les capitaux étrangers du Québec, mais, ce qui est plus important, cette inaction saute au visage de ceux qui, récemment, au sein des gouvernements fédéral et provinciaux, se sont donné un mal fou pour protéger la langue française là où elle est la langue de la minorité.

Le Canada accorde présentement une entière reconnaissance à la langue française,

dans tout le pays. Et pourtant, le premier ministre Bertrand se permet de cracher à la face du bilinguisme en permettant à une situation comme celle de Saint-Léonard d'exister et en permettant que les parents de Saint-Léonard soient privés du droit de faire instruire leurs enfants en anglais.

M. Bertrand et son gouvernement devront réaliser bientôt que, quelque désagréable que ce soit, ils devront adopter une attitude ferme quant à la protection de la langue anglaise au Québec. Ou bien ils devront renoncer au bilinguisme canadien, puisqu'ils pourront s'attendre à d'autres crises du genre de celle qui a frappé Saint-Léonard cette semaine, qui continueront à éloigner les investisseurs effrayés. — Le 13 septembre.

Un rapport qui aura un accueil mitigé

The Free Press, Winnipeg

Le sixième rapport annuel du Conseil économique du Canada, publié lundi, recevra certainement un accueil mitigé, et ce, pour plusieurs raisons. Le rapport, en effet, prédit cinq années de prospérité pour les Canadiens, dans l'ensemble, et une moyenne de niveau de vie qui devrait augmenter de 35 pour cent d'ici 1975. D'autre part, cette expansion entraînera des problèmes — ne serait-ce que dans le logement. Et les agriculteurs des prairies, à moins que des mesures radicales ne soient prises pour les aider, ne peuvent espérer, apparemment, prendre part à cette abondance. Le rapport prédit un avenir attrayant pour les exportateurs de blé.

L'une des plus importantes conclusions présentées par le rapport, du point de vue économique, ne peut que porter un dur coup au programme d'austérité du gouvernement. Selon le conseil, les strictes restrictions que tente d'imposer le gouvernement au consommateur sont peut-être inopportunes.

Il faut espérer que le gouvernement, avec l'appui de la commission des prix et salaires, ne tiendra pas compte des prédictions du conseil économique. De toute façon, l'argument apporté par le conseil est difficile à comprendre. Une chose cependant est sûre: si des restrictions ne sont pas appliquées à l'économie, la spirale des prix et salaires va continuer à monter. Pourtant, le conseil affirme que les hausses dans les coûts et les prix sont inacceptables, et que l'objectif à atteindre serait une hausse de moins de deux pour cent par année.

Le conseil a choisi un moyen étrange d'atteindre cet objectif. Essayer d'immobiliser la spirale des prix et des coûts en supprimant ou en adoucissant les restrictions, actuellement, équivaut à essayer d'atteindre un incendie avec un seau d'essence. — Le 16 septembre.

Gérin-Lajoie reviendra-t-il sur la scène provinciale?

OTTAWA, (PC) — Paul Gérin-Lajoie a quitté l'arène politique québécoise mais maintenant que les libéraux de sa province se cherchent un chef, il pourrait bien y revenir sous peu.

M. Gérin-Lajoie a quitté son siège à l'Assemblée nationale en juin pour accepter un mandat de deux ans comme vice-président de la nouvelle Commission des prix et revenus.

Mais depuis lors, l'ex-premier ministre libéral Jean Lesage a démissionné et le parti libéral du Québec tiendra un congrès de direction pour lui choisir un successeur.

En interview à son bureau, dans l'ancienne gare de la capitale nationale, M. Gérin-Lajoie a nettement marqué son intérêt constant pour la politique provinciale, sans toutefois confirmer ou nier qu'il puisse se porter candidat au congrès libéral.

A 49 ans, M. Gérin-Lajoie répond presque au type du professeur et homme politique canadien-français de classe moyenne. Marié et père de quatre enfants, il est élégant de prestance et poli dans ses manières. Il s'habille sobrement, bien qu'il lui arrive de glisser une fleur à sa boutonnière.

Boursier Rhodes, on peut le tenir pour un modèle de biculturalisme canadien. Il a étudié à Oxford de 1939 à 1942 après avoir fait son droit à l'Université de Montréal.

M. Gérin-Lajoie, ce cabinet formait une équipe séparatiste; Eric Kierans, maintenant ministre du gouvernement Trudeau; Claude Wagner, ancien procureur de la Couronne devenu champion de l'ordre au Québec, et Pierre Laporte, ex-rédacteur politique du Devoir.

Selon M. Gérin-Lajoie, ce cabinet formait une équipe séparatiste; Eric Kierans, maintenant ministre du gouvernement Trudeau; Claude Wagner, ancien procureur de la Couronne devenu champion de l'ordre au Québec, et Pierre Laporte, ex-rédacteur politique du Devoir.

Lesage faisait élire en 1960. M. Gérin-Lajoie, député de Vaudreuil-Soulanges, circonscription située entre Montréal et la frontière ontarienne, conserva son poste aux scrutins subséquents, pour en démissionner cette année.

De 1960 à 1966, il fit sa marque dans le cabinet Lesage, et son nom revint plus souvent que celui de bien d'autres lorsqu'il était question du successeur probable de M. Lesage.

Il comptait parmi ses collègues du cabinet: René Lévesque, aujourd'hui leader séparatiste; Eric Kierans, maintenant ministre du gouvernement Trudeau; Claude Wagner, ancien procureur de la Couronne devenu champion de l'ordre au Québec, et Pierre Laporte, ex-rédacteur politique du Devoir.

Selon M. Gérin-Lajoie, ce cabinet formait une équipe séparatiste; Eric Kierans, maintenant ministre du gouvernement Trudeau; Claude Wagner, ancien procureur de la Couronne devenu champion de l'ordre au Québec, et Pierre Laporte, ex-rédacteur politique du Devoir.

Premier ministre

M. Gérin-Lajoie dirigea la formation d'un ministère québécois de l'Éducation et en devint, en 1964, premier titulaire.

Il acquit un intérêt croissant pour l'économie. Il affirmait d'ailleurs que ses vœux sur la politique éducative, d'abord comme ministre et maintenant comme critique du gouvernement de l'Union nationale, sont dominées par des considérations économiques. Les citoyens devraient sortir des écoles et collèges capables de diriger une société industrielle avancée, souvient-il, et en retour, la société devrait offrir du travail à leurs offrir.

C'est ce qui, à son avis, manque le plus, actuellement, au Québec: le gouvernement provincial doit accorder de toute urgence priorité aux efforts d'accélération et d'expansion de l'économie.

Québec est, selon lui, sur le point de produire sur une haute échelle une élite frustrée par le manque d'emplois conformes aux talents.

Dans trois ans, les institutions québécoises d'enseignement supérieur produiront annuellement quelque 40.000 diplômés, y compris ceux des Cégeps, au regard de 10.000 seulement il y a trois ans.

"On verra un nombre accru de diplômés inquiets sur leurs chances d'emploi, a-t-il affirmé. Prenez 20.000 diplômés d'université sans emploi et vous avez les germes de la révolution."

C'est un problème que M. Gérin-Lajoie semble désireux de résoudre, s'il en a la chance.

LA TRIBUNE

RADIO-TELEVISION-ARTS

HORAIRE — TV

SAMEDI

- 12.00-12.30: **Plein Feu**, aventures
- 12.30-1: **Three Star Bowling**
- 1: **Banane Split**, enfants
- 1.30-2: **Les Échecs**
- 2: **The Earthmen are coming**
- 2.30-3: **Si jeunesse pouvait**
- 3: **Les quatre saisons**
- 3.30-4: **Super-Car**, enfants
- 4: **Cine-samedi**
- 4.30-5: **Saturday Movie**
- 5: **Tommy**
- 5.30-6: **D'Herbville**, aventures
- 6: **Fusée XL-5**
- 6.30-7: **Football Canadien**
- 7: **Wrestling 1969**
- 7.30-8: **Sur le matelas**, lutte
- 8: **Outdoors with Joe Foss**
- 8.30-9: **Short Hit Seat**
- 9: **Echos du Sport**
- 9.30-10: **Drag Boats**
- 10: **La Rampe Sportive**
- 10.30-11: **Wide World of Sports**
- 11: **Echos du Sport**
- 11.30-12: **D'Herbville**, aventures
- 12: **Buzz Buzzer**
- 12.30-1: **D'Herbville**, aventures
- 1: **C'est arrivé cette semaine**
- 1.30-2: **L'Étude des Quilles**
- 2: **Film**
- 2.30-3: **Les Joyeux Naufragés**, com.
- 3: **J.A. Destoines**
- 3.30-4: **Édition du Samedi**
- 4: **Terre des Jeunes**
- 4.30-5: **Like Young**, variétés
- 5: **Sounds 60**, musique
- 5.30-6: **Édition sportive**
- 6: **Le Téléjournal**
- 6.30-7: **The Gallotop Gourmet**
- 7: **Papa à raison**
- 7.30-8: **Alone and Galaxies**
- 8: **Chef Ouzie**, Bill, comédie
- 8.30-9: **The Beverly Hillsbillies**
- 9: **Soirée Canadienne**
- 9.30-10: **Jeunes gens d'aujourd'hui**
- 10: **The Jackie Claxson S.**
- 10.30-11: **Jimmy**, comédie
- 11: **Andy of Mayberry**, com.
- 11.30-12: **Bill et Faveur**
- 12: **Great Movies**
- 12.30-1: **Les Grands Spectacles**
- 1: **Academy Performance**
- 1.30-2: **Les Saintes Chéries**
- 2: **Les Couchés-tard**
- 2.30-3: **Voyage et le Sea of Live**
- 3: **The Suiveurs**, drama
- 3.30-4: **Au Grand Air**
- 4: **Le dix vous informe**
- 4.30-5: **Le Téléjournal**
- 5: **News**
- 5.30-6: **En Pantoufles**
- 6: **News**
- 6.30-7: **Nouvelles du sport**
- 7: **Night Overall**
- 7.30-8: **Dernière édition**
- 8: **Pulse**
- 8.30-9: **Cine-six**
- 9: **Cine-12**
- 9.30-10: **Cinéma 7**
- 10: **Djama Playhouse**
- 10.30-11: **Pour adultes seulement**
- 11: **Cine Nuit**
- 11.30-12: **Final report and weather**
- 12: **News**
- 12.30-1: **Dernière Édition**

DIMANCHE

- 8.00-9: **Newsroom 12**
- 9: **Tomorrow Today**
- 9.30-10: **Oral Roberts Presents**
- 10: **Hercules**, enfants
- 10.30-11: **Barbie and Friends**, enf.
- 11: **Cours Universitaires**
- 11.30-12: **Reach for the Top**, quiz
- 12: **Le plus belle musique**
- 12.30-1: **Le Jour du Seigneur**
- 1: **This is the life**, religion
- 1.30-2: **Regards sur le monde**, documentaire
- 2: **Teledomenica**, variété
- 2.30-3: **Church Service**

Le Roman de la Science

- 12.00-12.30: **Le Roman de la Science**
- 12.30-1: **Quebec School Telecasts**
- 1: **Bonneur du jour**
- 1.30-2: **Hercules**, enfants
- 2: **En mouvement cult. p.**
- 2.30-3: **Friday Giant**, enfants
- 3: **Leçons de Beauté**
- 3.30-4: **Bewitched**, comédie
- 4: **Monsieur Surprise**, prés
- 4.30-5: **Chef Héloïse**, enfants
- 5: **La Pause Café**
- 5.30-6: **Les Soirées Vertes**
- 6: **Mr. Dress-Up**, enfants
- 6.30-7: **Réponse à tout**
- 7: **The Mike Douglas Show**
- 7.30-8: **Cinéma**
- 8: **Théâtre des petits**
- 8.30-9: **Double Exposé**, docum.
- 9: **L'extravagante Lucia**, Éternel Amour
- 9.30-10: **News**

CHOIX D'ÉMISSIONS

- SAMEDI
- 2 heures (aux 2, 6 et 7): **Football canadien**, pour les amateurs.
 - 6 heures (canal 10): **Terre des jeunes**, avec Guy Godin.
 - 7 heures (canal 7): **Soirée canadienne**.
 - 8 heures (canal 6): (film) **The Hustler**, étude de mœurs avec Paul Newman.
 - 10 heures (aux 2 et 7): **Les Couchés-tard**, variétés.
 - 11 h. 30 (canal 2): (film) **La ballade du soldat**, drame de guerre, Russe 1960.

- DIMANCHE
- 2 heures (aux 2, 6 et 7): **Football américain**, pour les amateurs.
 - 6 heures (canal 6): **The Wonderful World of Walt Disney**.
 - 7 heures (aux 2 et 7): **Quelle famille**, téléroman.
 - 7 h. 30 (aux 2 et 7): **Zoom**, variétés.
 - 8 h. 30 (aux 2 et 7): **Quand nous serons heureux**, téléthéâtre. Avec Guy L'Ecuyer, Monique Mercure, Edgar Paris. Une pièce de Jacques Beaudet.
 - 9 heures (canal 6): **Mariposa, A Folk Festival**. (canal 12): **W-5, affaires publiques**.
 - 10 h. 30 (aux 2 et 7): **Prisme**, magazine artistique.
 - 12 heures (aux 2 et 7): (film) **Les Sept Samourai**, aventures. Jap. 1954.

Dans l'ÉCRAN à L'AUTRE

(RB) — Il ne faudrait pas manquer de voir, ce soir, l'acteur Paul Newman dans le film "The Hustler", à l'écran du canal 6, à deux heures. C'est un film qui, pendant deux bonnes heures, saura vous tenir en haleine et vous émouvoir quelquefois.

— En fin de soirée: "La Ballade du soldat", un film qui saura aussi vous émouvoir, tant par sa poésie, sa sensibilité que par l'horreur qu'il nous inspirera de la guerre. C'est à l'écran du canal 2, à 23h. 30.

— Jacques Boulanger reçoit les Miladies, Margot LeFebvre, Jean Nichol, Eddy Jans et Pancho à "Le Rideau s'ouvre". Par ailleurs, on pourra entendre Tex, Nanette, Nico, Eric Charden, les Randolph, Charles et Jean Nichol (à nouveau), au cours de l'émission "Zoom" animée par Yves Corbel.

— Un documentaire sur le 9e festival annuel du folklore, tenu cet été à Toronto, sera présenté dimanche soir à 21 heures à l'écran du canal 5. Au cours de ce 60 minutes de musique et de chansons, on

Muriel Millard et sa revue

"Frissons" à la "grande salle" pendant deux soirs consécutifs

SHERBROOKE. — "C'est pas fini", comme dirait Jean Rafa. En effet, c'est pas fini pour Muriel Millard puisque sa nouvelle revue "Frissons" sera présentée à Sherbrooke après avoir gardé l'affiche de la Comédie canadienne à Montréal pendant sept semaines, pour un total de 42 représentations.

Connaissant la popularité de ces revues, le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke n'a pas hésité à présenter deux représentations de ce spectacle, soit les 7 et 8 octobre, à la "grande salle".

Qu'on aime ou non le musical, on ne peut s'empêcher d'admirer pour Muriel Millard qui, depuis tant d'années, revêtue de plumes, de paillettes et de sequins multicolores, symbolise le musical et recrée sous nos yeux des tableaux rappelant le French can-can et qui ne sont pas sans susciter quelque nostalgie.

Une super-revue de Muriel Millard, c'est quoi? C'est une soirée composée de chansons, de sketches, d'exercices acrobatiques, d'attractions internationales, de numéros de production et, bien entendu, de l'entrée triomphale de Miss Music-Hall.

réputation de celui-ci n'est plus à faire, puisqu'il a travaillé un peu partout à travers l'Europe et les États-Unis. Georges Reich a préparé pour "Frissons" dix chorégraphies mettant en vedette les "Girls" et les "Boys" de Venus... Il y aura entre autres un numéro sur les hippies, mettant en vedette Muriel Millard et la troupe de danseurs, et où l'on entendra des extraits de "Hair", la comédie musicale qui a fracturé tous les records de vente.



De l'humour... avec Olivier Guimond et Murielle Millard.

lui prouve dès qu'il en a l'occasion.

Les sketches: ils sont de Gratin Gélinas. Gratin Gélinas, dont la réputation d'humoriste et d'homme de théâtre, n'est plus à faire, a écrit des sketches drôles, très légers et qui conviennent à la revue. Pour les interpréter, Muriel Millard a fait appel à Juliette Huot et à Olivier Guimond.

Les exercices acrobatiques: tous les journaux montréalais ont été unanimes à souligner l'extraordinaire numéro qu'ont présenté les Martin Fierro, danseurs folkloriques argentins. C'est sur une musique saccadée, au son de cris stridents, au bruit de tambours et au claquement des mains que les Martin Fierro attaquent une danse folklorique. Ces éléments combinés donnent une allure presque sauvage à la danse tout en lui conservant une grâce et une précision exceptionnelles.

Une deuxième attraction internationale figure au programme. Il s'agit de Rino et Roy, deux culturistes-acrobates qui déploient beaucoup de grâce et qui forment de véritables sculptures vivantes.

Muriel Millard a, une fois de plus, découvert une jeune artiste inconnue qui mérite

Le programme

Les chansons: il y en a une douzaine: quelques-unes sont des succès américains dont Muriel Millard a fait la traduction, les autres sont signées par elle, paroles et musique. Et dans presque toutes, Muriel Millard n'oublie pas de chanter sa reconnaissance à ce public qui l'aime et qui le

LE FILM DU JOUR

La ballade du soldat

— Avec "La Ballade du soldat", qui sera présentée à Radio-Canada ce soir, à 23h. 30, Nicolas Tchoukrai a réussi un film romantique sans complaisance, un anti-guerre dans les défauts de l'œuvre à thème, une défense et une illustration de la sensibilité qui ne soit pas larmoyante.

Tchoukrai nous dit: "Dans ce film, j'ai voulu parler de mes camarades, hommes de mon âge devenus soldats au sortir de l'école. J'ai voulu montrer quelle sorte d'homme était mon héros. Renonçant aux scènes de bataille, j'ai cherché un sujet qui férisse la guerre".

"La Ballade du soldat" est un film russe qui raconte de façon pudique et virile l'histoire d'un jeune soldat de 19 ans qui, malgré sa peur instinctive et naturelle, réussit à mettre deux tanks nazis hors de combat.

Pour le récompenser, un général lui offre de choisir entre une décoration et six jours de permission. Le jeune soldat préfère aller rendre visite à sa mère à toutes les décorations du monde.

Durant cette "ballade", dans cet espace de temps resserré, plus dense et comme multiplié par la guerre qui fait rage tout autour, il découvre l'amour, la vie et aura à peine le temps d'embrasser sa mère. A peine parti, il reviendra vers la guerre, ses batailles, ses horreurs, ses lâchetés, ses actes d'héroïsme, ses souffrances physiques et morales.

Un film humain, comme seuls les Russes savent encore en faire.

Les Sept Samourai

— Si on aime le cinéma japonais, sa profondeur et sa perfection formelle; si on aime singulièrement les films d'Akio Kurosawa, il faut regarder "Les Sept Samourai" à l'écran du canal 2 ou du canal 7, dimanche, à minuit.

"Les Sept Samourai", où s'exprime en une sorte de condensé l'essentiel d'une vision du monde basée sur le devenir et l'éternel humain, nous montrent aussi un cinéaste "oriental" qui a su assimiler Shakespeare, Dostoïevski et Gorki. "Les Sept Samourai" est un film où Kurosawa manie avec un inimitable bonheur le paradoxe et l'ambiguïté et où la virtuosité technique éblouissante semble être l'expression même des mouvements de l'âme et du monde.

Il semble bien que les films de Kurosawa, mieux que d'autres peut-être, soient riches de tout l'apport de l'esthétique japonaise; mais tout cela est au service d'une volonté de transformation de la société. En effet, Kurosawa, tel un Marcuse artiste, ne cesse de s'attaquer aux égoïsmes et aux répressions sociales qui

NUMÉRIQUE SUITE-LIVRE 6

FRISSON

35 ARTISTES SUR SCÈNE — 35 ARTISTES SUR SCÈNE

JULIETTE HUOT — OLIVIER GUIMOND — TOM ALLEN
LES FARIAS — LOS MARTIN FIERRO — RENO & ROY — JULIE AREL

7 et 8 OCT. 1969, 20h. 30

BILLETTS: 2.50 A 5.50

GRANDE SALLE U. de S.
PAVILLON CENTRAL 569-6227

COMMENÇANT DEMAIN — DERNIER JOUR: "VALERIE"

18 ANS RESERVE AUX ADULTES

"I, a Woman No 2"

AUTRE FILM: "FACE D'ANGE" AVEC KERWIN MATHEWS, MARILU TOLO.

"I, a Woman" — 12h.45, 3h.40, 6h.45, 9h.40
"Face d'Ange" — 2h.15, 5h.15, 8h.20

GRANADA 53 WELLINGTON N., 562-2940

PRESENTÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS À SHERBROOKE, EN FRANÇAIS, LES GRANDS DU CINÉMA PAUL NEWMAN, SYLVA KOSCINA, JAMES GARNER DANS UN MEME PROGRAMME.

CAPITOL

Il y avait cinq GÉNÉRAUX À L'INTÉRIEUR... ET UN SOLDAT À L'EXTÉRIEUR...

LE PROBLÈME ÉTAIT DE FAIRE SORTIR LES CINQ GÉNÉRAUX... MAIS AUSSI D'ÉVITER L'EMBUSCADE D'UNE JOLIE COMTESSE!

SUSPENSE... MYSTÈRE... ACTION... COMÉDIE...

"ÉVASION SUR COMMANDE"

(The Secret War of Harry Frigg)

PAUL NEWMAN dans le rôle de "HARRY FRIGG"

UN GRAND FILM QUI PLAIRA À TOUS ET VOUS FERA RIRE AUX LARMES.

Co-vedette **SYLVA KOSCINA**

A UNIVERSAL PICTURE · TECHNICOLOR

HEURES DE PASSES: "Évasion sur commande", 2.50, 6.35, 10.25. "La jungle des diamants", 1.00, 4.45, 8.35. — CINÉMA CAPITOL 569-6750

POUR TOUS LOIN DANS LA JUNGLE ILS CHERCHAIENT DES DIAMANTS... LA FEMME... L'UN L'AUTRE!

JAMES GARNER
GEORGE KENNEDY Gagnant d'un Oscar
EVA RENZI

"LA JUNGLE DES DIAMANTS" The Pink Jungle

Aussi **NIGEL GREEN** En Technicolor

REMPLE D'ACTION

Lectures DU SAMEDI



Voici une scène d'un sketch de la revue de Clémence Desrochers: "Les Girls" . . . Ce spectacle sera présenté par le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, le 16 octobre prochain, à la "grande salle" . . .

SHERBROOKE. (par René Berthiaume) — Ce qui vient de se dérouler au Centre culturel de Drummondville nous rappelle l'incident survenu à Sherbrooke lors du spectacle de Gilbert Bécaud. La différence, entre les deux événements, c'est que Yvon Deschamps a accepté de donner son spectacle "gratis" . . . devant les étudiants, alors que Bécaud n'en a rien fait. Dans les deux cas, les étudiants ont voulu protester contre le coût excessif des billets.

• M. Bachand déclare qu'il a consenti personnellement que le Centre culturel de l'Université présente Marie Laforêt, dont le tour de chants figurait originellement sur son programme d'activités. Le Centre culturel, par ailleurs, affirme que le spectacle lui a été offert par un impresario de Montréal. Quoi qu'il en soit, on aura Marie Laforêt . . . et c'est CELA qui est important!

• Libérase sera en spectacle, au Palais des sports de Sherbrooke, le 2 mars prochain. La venue du célèbre pianiste vient d'être confirmée par l'impresario Joachim Bachand. Libérase se produira sur un plateau tournant, de manière que tous les spectateurs puissent le voir.

• La Chorale des messes rythmées de la paroisse St-Esprit renouvellera, le 30 septembre, à 20 heures, l'expérience de la soirée présentée récemment sous le thème de "Donne-moi la main". Cette soirée exceptionnelle, qui groupe environ 35 jeunes participants, sera à nouveau constituée de chants religieux et populaires, ainsi que de poèmes, et par surcroît illustrée de diapositives. Le succès obtenu, le 7 septembre dernier, a été tel que les responsables ont à nouveau confiance de remplir l'église.

• Kiné-Art présente, lundi prochain, le film célèbre de Fritz Lang: "Metropolis". Cette soirée cinématographique sera présentée à la "grande salle". Il en sera d'ailleurs ainsi désormais, à chacun des programmes.

• Le guitariste-interprète Germano Rocha et le chansonnier Pierre Létourneau seront en spectacle, à l'Antre II, le 25 novembre prochain.

• Le Centre culturel a pris sous sa responsabilité de présenter cette année la série de films-causeries des Explorateurs français. Le programme comporte notamment une soirée en compagnie de Paul-Emile Victor, l'auteur des "Boréales", ainsi qu'une soirée avec le non-moins célèbre Alain Bombard, auteur de "Naufragés volontaires". Plus de détails seront communiqués à ce sujet ultérieurement.



Une scène particulièrement touchante de "Quand nous serons heureux" . . . avec ici Guy L'Écuyer et sa fille, Eve, ainsi que Ovilva Légaré dans la peau d'un clochard.

Téléthéâtre

"Quand nous serons heureux..."

"Nous naissons tous fous. Quelques-uns le demeurent". Cette pensée de Samuel Beckett a inspiré au poète Jacques Brault l'histoire du téléthéâtre qui sera à l'affiche des "Beaux Dimanches", demain soir, à 20 h. 30, à la télévision canadienne.

Favreau (le psychiatre), Alan Mills (Harry Hurry), Robert Rivard (le bottier), Ovilva Légaré (un clochard) et Patrick Peuvion. Jean-Paul Fugère a signé la réalisation. L'auteur, Jacques Brault, est professeur de philosophie à l'Université de Montréal. Essayiste et poète, il a remporté le Prix France-Canada pour un recueil intitulé "Mémoire" et pour un essai sur Alain Grandbois, publiés aux éditions du Seuil.

"Quand nous serons heureux" met en scène un homme simple, Félix L'Heureux, qui demeure étranger à son entourage. Cet entourage, c'est celui de l'Irtacs (Institut des recherches très avancées en communications sociales), où il est balayeur. Félix L'Heureux se réfugie dans le monde de l'enfance. Il se perd dans une chanson qui fuse d'un transistor qui ne fonctionne pas. La seule réalité pour lui, c'est sa femme et sa fille qu'il voudrait voir vivre dans un monde meilleur. La solution: que Marguerite touche la prime de son assurance-vie. L'idée fait son chemin.

La distribution de "Quand nous serons heureux" comprend Guy L'Écuyer (Félix L'Heureux); Monique Mercure (Marguerite); Eve L'Écuyer (Eve-Marie); Edgar Fruitière (monsieur Richard); Jean-Louis Paris (l'aumônier), Marc

SPECTACLES TOUS LES JOURS
du lundi au dimanche inclusivement
2 spectacles l'après-midi,
3 spectacles en soirée.

ORCHESTRE DE DANSE
PASCAL et les GITANS
Réal Pascal, chanteur vedette de la TV et radio.
Instruments: orgue, trompette, batterie.
L'orchestre jouera les jeudi, vendredi, samedi après-midi et soirée, et dimanche après-midi et soirée.
Rigolades à tous les samedis après-midi et dimanche après-midi, \$200 de prix en total.

AU
MANOIR ORFORD
Mont Orford Hôtel Motel Inc.
Route nationale no 1 — LAC ORFORD
2 DANSEUSES EXOTIQUES
2 DANSEUSES A GOGO
"STRIP TEASE"
Le service de table est fait par nos danseuses à gogo.
2000

14 ANS FESTIVAL DE L'AUTOMNE 1969 DU

PREMIER

IMPORTANT: IL EST ESSENTIEL ET NECESSAIRE QUE LE SPECTATEUR VOIE LE FILM "UN SOIR UN TRAIN" PAR LE DEBUT POUR L'APPRECIER. — POUR HORAIRE: 567-5123.

"UN SOIR UN TRAIN" EST PRESENTE A SHERBROOKE EN MEME TEMPS QU'A MONTREAL OU IL REMPORTE UN SUCCES PROLONGE AU CINEMA ELYSEE.

ENSEMBLE, ils sont FORMIDABLES! **YVES MONTANT**, de "VIVRE POUR VIVRE"
ANOUK AIMEE, de "UN HOMME, UNE FEMME"



YVES MONTAND.
ANOUK AIMEE.

UN SOIR UN TRAIN
"LE BILAN D'UN AMOUR" EN COULEURS

SCENARIO DE "UN SOIR UN TRAIN"

La province flamande en automne. Mathias (Yves Montand) a un peu plus de quarante ans. Il connaît Anne (Anouk Aimée) depuis plusieurs années. Il ne sait pas qu'il ne l'a pas rendue heureuse: sûr de lui dans une vie professionnelle agitée, il ne songe pas à remettre son mode de vie en question. Décoratrice de théâtre, Anne même en fait une existence silencieuse et presque recluse: elle s'est vouée à Mathias.

Un après-midi d'automne, une série d'événements quotidiens et d'apparence anodine, dus (semble-t-il) au hasard, vont placer Mathias devant sa vérité: Anne le force à faire le bilan de leur existence. Ils se réconcilieraient peut-être si la présence des voyageurs dans le train qui les emmène ne les forçait à se taire. Le malentendu persiste; Anne disparaît.

Mathias entreprend, avec deux compagnons de route que le train abandonne avec lui en rase campagne, dans une région crépusculaire qu'ils ne parviennent pas à identifier, une marche interminable pendant laquelle l'obsession de sa vie antérieure avec Anne ne le quitte plus. Au terme du voyage, ses compagnons disparus, il aura peut-être dressé à son insu ce bilan que tout homme est contraint de faire un jour.

Mais quand il se sentira enfin prêt à retrouver Anne, sera-t-il trop tard?



• 2e FILM
LA TROUBLANTE
MIREILLE D'ARC
dans
"FLEUR D'OSEILLE"
EN COULEURS

PREMIER

SHERBROOKE
TEL.: 567-5123

Etudiants avec carte d'identité 99c à toutes les représentations.

CINEMA DE PARIS Sherbrooke
372 OUEST, RUE KING TEL: 569-2625

COMMENÇANT CE SOIR 6h 30
DIMANCHE, CONTINUEL DE 1H. A LA FERMETURE

14 ANS

Pour bien pleurer sa mère c'est trop peu de deux yeux

JEANNE DEMONS
PAUL GUEVREMONT (Père Plouffe)
HENRI NORBERT
ROSANA SEABORN

JEAN-PAUL DUGAS
PAUL DESMARTEAUX (Cure Labelle)
YVONNE LAFLAMME (Aurore)
MARC FORREZ

DENYSE SAINT-PIERRE
JEAN-PAUL KINGSLEY
ROSE OUELLETTE (La Poudre)

Coeur de Maman

UN NOUVEAU JEUNE PREMIER AU CINEMA FRANÇAIS
Une révélation!
FRANÇOIS GABRIEL
un thème particulièrement dramatique dans l'ambiance du Festival de Cannes.

LE DÉMONIAQUE
EN COULEURS

GENEVIEVE GRAD
ANNE VERNON
ANNE GAËL JESS HAHN

UN FILM DE RENE GAINVILLE

Ciné-ages

Programme des films

SHERBROOKE. — Ciné-ages vient de reprendre ses activités. Mais contrairement ou parallèlement à Kiné-Art, voici qu'on a décidé de nous présenter cette année une série de films qui, tout en étant excellents, sont assurés d'un succès commercial encore plus grand.

Déjà, on a présenté deux films, soit "Becket", de Peter Glenville et "Le Cardinal", de Otto Preminger.

Programme

Il faut noter que ces séances de cinéma ont lieu le mercredi soir, à la grande salle. Voici le programme des films à venir.

- "Tendre voyou", de Jean Becket, avec Jean-Paul Belmondo... le 1er octobre;
- "Pour une poignée de neige", de Sergio Leone... le 8;
- "Les Russes arrivent", de Norman Jewison... le 15;
- "Lord Jim", de Richard Brooks... le 22;
- "L'Étranger", de L. Visconti, avec Marcello Mastroianni... le 29;
- "La nuit des Généraux", de Anatole Litvak... le 5 novembre;
- "Help", film mettant en vedette les Beatles... le 12 novembre;
- "Pour quelques dollars de plus", de Sergio Leone... le 19;
- "Prisonnier d'Alcatraz", de John Frankenheimer, avec Burt Lancaster... le 26;

ECHOS DU CINÉMA

Pour la première fois, François Truffaut sera l'interprète de l'un de ses films. Dans "L'Enfant sauvage" dont les prises de vues ont lieu en Auvergne, il incarne, en effet, le docteur Jean Itard, médecin-chef de l'institution des sourds-muets qui, en 1798, se fit confier un enfant sauvage de 12 ans. Cet enfant n'avait vécu jusque-là que dans les bois et il ignorait tout de notre civilisation. C'est le jeune Jean-Pierre Cargol, le neveu de Manitas de Plata, qui joue le rôle de l'enfant.

Eric Le Hung prépare un second film: "Les enfants de la chance", adapté du roman de Joseph Kessel: les aventures quelque peu humoristiques de jeunes gens, qui se terminent par la révolution en Bolivie. Le Hung veut trouver des comédiens inconnus et anglais.

Dossier "motards" (1)

"Les Gitans": un groupe de jeunes à la recherche de valeurs à vivre



Depuis plusieurs semaines, les membres du club de motards "Les Gitans", de Sherbrooke, ont pour principale préoccupation la construction de leur local situé à St-Denis de Brompton... ce qui prouve que ces jeunes ne savent pas que se balader en motocyclette.



NDLR — Nous vous présentons aujourd'hui la première partie d'un dossier sur les motards. A partir d'une rencontre avec un groupe de la région, nous tenterons de découvrir ensemble les valeurs positives vécues par ce groupe de jeunes. Cette semaine, nous nous basons à relater des faits. La semaine prochaine, nous vous livrerons quelques réflexions qui nous sont venues à la suite de cette rencontre.

"Un local à soi, c'est important"

(R.L.) — Le club de motocyclistes qui se nomme aujourd'hui "Les Gitans" existe depuis deux ans. Et par un curieux hasard, ses membres rêvent également d'un local depuis deux ans. Mais au train où vont les choses le rêve va devenir réalité avant l'hiver. En effet, plusieurs soirs de la semaine et le samedi, les gars se donnent rendez-vous dans le septième rang de St-Denis-de-Brompton pour bâtir ce qui sera bientôt leur salle de réunions, une sorte de garage pour les motos, ou tout simplement un lieu où il fera bon se retrouver pour vivre ensemble.

L'importance d'un local

Jusqu'à maintenant, le groupe pouvait profiter d'un local au grand séminaire. Mais celui qu'ils construisent actuellement aura l'avantage de leur appartenir vraiment et aussi d'être situé à la campagne où le bruit n'est pas remarqué comme à la ville. Il y aura aussi des possibilités d'aménager des pistes dans les bois à l'arrière du local.

De la collaboration

Evidemment tout le monde met la main à la pâte parce que tout le monde a hâte que l'endroit soit habitable. Jusqu'au propriétaire du terrain, M. Claude Nadeau ("Nadeau Télévoix") qui s'affaire autour du chantier avec M. Philias Coulombe, le père du jeune motard décédé dans un accident cet été. Les motards tiennent à souligner le travail de M. Coulombe qui les a beaucoup aidés dans la construction et à remercier tous les autres qui ont fourni des matériaux: planches, sable ou ciment. Ils n'ont pas encore tous les matériaux nécessaires à la finition mais ils comptent sur une bonne collaboration de sensationnel.

Pas seulement de la moto

Voir un groupe de gars qui se donnent la main pour réaliser une tâche commune, manier le marteau, la scie ou la pelle, cela fait penser que dans le fond les motards ne sont pas si différents des autres jeunes de leur âge. Si nous n'étions pas remplis des préjugés que la publicité s'emploie à nous donner face aux motards, peut-être serions-nous plus disponibles pour découvrir une image qui soit plus réelle et des valeurs qui soient plus positives que celles auxquelles nous habituellement malheureusement les marchands de sensationnel.

Les Poilus sont à nouveau absents de notre page, cette semaine, parce que nous avons voulu éviter qu'ils soient à nouveau incompris et ainsi risquer de se faire casser la g... A la semaine prochaine, peut-être!

Un film

Les lents chemins de l'amour

"UN SOIR, UN TRAIN". Film de André Delvaux, présenté dans le cadre du Festival du film du cinéma Premier, du 27 septembre au 3 octobre. Avec Yves Montand et Anouk Aimée dans les rôles-titres. Le thème et son traitement en font un film qui ne sera bien apprécié que par des adultes.

Appréciation critique

Élégant et mystérieux, ce film correspond à un essai de transcription semi-fantastique des douleurs problèmes du couple: l'incompréhension, la radicale étrangeté des âmes qui ne réussissent même pas à s'atteindre au travers de l'amour.

Si l'oeuvre se trouve en étroite conjonction avec tout un cinéma moderne (d'Antonioni à Bergman), on peut cependant mettre au crédit du film la création d'une atmosphère troublante et insolite naissant d'une direction d'acteurs assez subtile, d'un sens plastique évident et d'une bonne utilisation de la lenteur dramatique comme élément de mystère et d'interrogation.

L'histoire

La province flamande à l'automne. Mathias est un professeur de linguistique âgé d'un peu plus de quarante ans. Il a pour maîtresse Anne qu'il connaît depuis plusieurs années et qui a tout quitté pour lui. Mathias lui a trouvé

un travail: elle est créatrice de costumes pour une troupe théâtrale. Mais ce qu'il ignore, c'est qu'Anne est loin d'être tout à fait heureuse. D'abord, elle se sent perdue ici dans cette terre étrange, dont les conflits même (les querelles linguistiques entre flamands et francophones) ne la concernent pas. Sa délicatesse, sa sensibilité sont d'autre part heurtées par une sorte d'égoïsme latent de Mathias qu'accroît son rationalisme un peu étroit. A la veille de partir pour un bref voyage à l'occasion d'une conférence qu'il doit donner dans une université voisine, Mathias se dispute avec Anne qui rebrousse chemin. Mais, une fois installé dans le train, Mathias a la surprise de la voir arriver. Elle n'a pas voulu qu'il parte sans que se soit dissipé le malentendu qui les a éloignés l'un de l'autre.

Durant le voyage, Anne et Mathias, qui ne sont pas assis l'un à côté de l'autre, car le wagon était déjà presque plein quand Anne est arrivée, sont assaillis par des souvenirs divers favorisés par la fatigue

et une légère somnolence. Brusquement, Mathias se réveille: la place d'Anne est vide. Il court dans les couloirs, descend un moment du train en compagnie d'un collègue qu'il vient de rencontrer; sur le quai, un étudiant demande où il se trouve. Mathias ne peut répondre. Le train repart avant que Mathias et son collègue aient pu remonter. Les deux professeurs et l'étudiant sont alors contraints de passer la nuit ensemble, près d'un feu de bois dans la campagne déserte. Mathias ne peut penser qu'à Anne dont il ne cesse de parler. Les trois hommes partent vers le village le plus proche, assez désert lui aussi. De rares passants fuient à leur approche. Mathias et ses compagnons les suivent dans un cinéma où l'on projette un étrange film de parachutisme, puis dans un café où personne ne semble comprendre leurs paroles. Le jeune étudiant se met soudain à danser avec la serveuse. Tous les clients fuient. Mathias s'élançait vers la femme, et défaille. Il se retrouve non loin des rails du train, où a eu lieu un grave accident. Mathias, reprenant conscience, n'a rien. Hazard, il se dirige vers le cadavre d'Anne, recouvert d'une couverture.

Jean "Fritz" Salvail

UN AUMÔNIER... PAS COMME LES AUTRES

par Raymond Lépine

L'abbé Jean Salvail n'a pas trente ans. Sa sympathie le fait accepter d'emblée par tous. Les "Gitans" n'ont pas fait exception et il est devenu un membre à part entière du groupe. Comme beaucoup de jeunes prêtres de sa génération, il croit en l'engagement concret dans la vie de tous les jours. Et on a toujours plus de chances de correspondre au réel en vivant de l'intérieur plutôt que de l'extérieur.

Un amateur

L'aumônier, comme le dit l'abbé Jean Salvail (c'est bien lui à droite), aumônier des Gitans, ne manque jamais l'occasion de prêter main forte aux membres du club, pour la construction de leur local. On le voit ici au travail en compagnie du "Gitan" Guy Pelletier.

Un gars, "c'est un peu celui qui pense, qui a un peu plus d'expérience." Et les gars lui font confiance quand il s'agit de prendre des décisions rapides ou de régler des problèmes d'organisation compliqués. Il ne fait pas tout, loin de là, mais il peut aider les gars à s'organiser, à donner un sens à ce qu'il font. C'est important parce qu'il y a de la valeur dans ce que font les motards.

Le prêtre

Avec sa barbe, ses "Jeans"



L'abbé Jean Salvail (c'est bien lui à droite), aumônier des Gitans, ne manque jamais l'occasion de prêter main forte aux membres du club, pour la construction de leur local. On le voit ici au travail en compagnie du "Gitan" Guy Pelletier.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Un club basé sur une solide organisation

par André Bernier

Dans la région, comme un peu partout en province ou ailleurs, il existe des clubs de motards. Le plus populaire à Sherbrooke est certes celui des "Gitans".

Fondé depuis deux ans, ce club, anciennement connu sous le nom "Dirty Reich", est formé de quelque 25 jeunes dont l'âge moyen est de 20 ans.

L'organisation qui régit à l'intérieur de ce club est assez surprenante.

D'abord, les Gitans ont leur président en la personne de Georges "Boy Boy" Beaulieu; celui-ci est secondé à la vice-présidence par Marcel "Frank" Thibault; Daniel "le Grand" Rivard est le secrétaire-trésorier; Robert "Lého" Beaudoin est capitaine de route et l'abbé Jean Salvail, vicaire à la paroisse Ste-Famille de Sherbrooke agit comme aumônier.

L'abbé Salvail est également reconnu comme le "grand président des trois clans", car il faut préciser qu'en plus du groupe de Sherbrooke, soit celui des Gitans, font également partie de l'organisation locale les motards de Cowansville et ceux de Freilighsburg. Les motards de ces deux dernières villes participent à la plupart des activités auxquelles prennent part les Gitans de Sherbrooke, d'où leur association avec ces derniers.

Lois

Chez les Gitans, comme c'est le cas pour plusieurs clubs de motards, l'on se doit d'observer certaines lois. Par exemple, aucun membre ne peut faire quoi que ce soit pouvant nuire à la réputation du club. De plus, sont défendus le port d'armes et la consommation de drogue.

Tout jeune qui veut adhérer au club doit être âgé d'au moins 18 ans et posséder une motocyclette de 300cc. ou plus. S'il remplit ces conditions, on lui fait subir un entraînement de deux semaines. Durant cette période, il partage les activités des membres du club et s'il est accepté de tous, il devient membre à part entière. Il peut être refusé s'il ne veut pas se plier aux lois du club ou manifeste peu d'enthousiasme ou de capacités face aux diverses activités du club.

Activités

Les membres d'un club de motards ne font pas que se balader sur une moto. Chez les Gitans par exemple, plusieurs autres activités sont organisées à l'intention des membres, soit des soirées, compétitions sportives ou autres. Durant la saison d'hiver, les activités précitées sont nombreuses afin de permettre aux membres de demeurer en contact entre eux. L'hiver leur permet également d'effectuer certaines réparations à leur moto après plusieurs mois de randonnées.

Chaque membre des Gitans doit verser une cotisation mensuelle pour l'organisation d'activités ou dépenses diverses du club.

Projet

Les Gitans se tirent donc fort bien d'affaire présentement. Cependant, ils ne songent pas moins à améliorer davantage leur situation pour le futur. Ils ont pour projet immédiat de se joindre à la MUQ (Motards Unis du Québec). Si le projet se concrétise, il leur sera possible de prendre part à des activités de plus grande envergure et au niveau de toute la province. De plus, ils seront en mesure de fraterniser davantage avec leurs "confrères" motards de tous les coins du Québec.



Les "Gitans" de Sherbrooke, ce sont des jeunes qui ont choisi pour loisir de faire de la motocyclette. On remarque ici quelques membres du club à l'endroit où se construit présentement leur nouveau local.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)



Les Loisirs-Dances Sherbrooke Inc. annoncent pour dès ce soir l'ouverture d'une nouvelle salle de danse pour les jeunes de 15 ans et plus. Il s'agit de "Au Cabaret Étudiant" qui est situé au 2625 de la rue Galt ouest à Sherbrooke, soit dans le même local qu'occupait "La Bohème" l'an dernier. L'orchestre "Les Braves Ulysses" fera les frais de la musique à l'occasion de cette grande ouverture officielle.

nous revient dans la région plus forts que jamais. Pour plus de renseignements à ce sujet, composez 843-9677.

Les jeunes qui pour ce soir, préféreraient le style chansonnier à la danse, verront la Boîte à Clous située au 871 de la rue Ontario à Sherbrooke, leur ouvrir ses portes à 20 heures. Jean St-Hilaire donnera alors un excellent spectacle dans le tout nouveau décor de cette populaire boîte à chansons.

Dans l'est, un Petit Cabaret Leber, ce sont les Fanatics qui se chargeront de faire danser les jeunes. On rappelle également que chaque dimanche après-midi, à l'école Leber, "Avangardix" accueille les jeunes friands de "swinger" au son des derniers tubes du palmarès.

● Pour les jeunes de Magog, l'Obsession présente ce soir les "Sound Track" qui

● L'Association des Jeunes Cinéastes Amateurs de l'Estrie annonce la tenue de sa première réunion de la saison 1969-70 pour lundi soir, 19 h. 30, au café étudiant "Au Tournesol". Pour plus d'informations, les intéressés n'ont qu'à communiquer avec Jacques Labrecque à 562-5084.

● Le club de plongée sous-marine "Squale" offrira très bientôt des cours de cette discipline à la piscine de l'École Secondaire Montcalm, rue Portland à Sherbrooke. De plus amples informations à ce sujet seront communiquées aux intéressés sous peu.

● Claude Dubois donnera un spectacle jeudi soir prochain à compter de 20 h. 30 à l'Auditorium du CEGEP de Sherbrooke, pavillon 3, rue Ter-

2^e SEMAINE BAT TOUS LES RECORDS A SHERBROOKE!

CINEMA REX Voisin du Centre d'Achats Place Belvédère, Sherbrooke. Tél.: 562-3969

IMPORTANT. CE SOIR, SAMEDI, REPRESENTATION SUPPLEMENTAIRE DES DEUX FILMS A

"MINUIT"

PREMIERE FOIS A SHERBROOKE! Tel qu'annoncé à la TV et à la radio

la vie INTIME d'un couple.



2^{ÈME} PARTIE les partenaires sexuels

AUSS! Princesse d'un jour EN COULEUR

ENTIÈREMENT NOUVEAU

HORAIRE DE SAMEDI ET DIMANCHE REPRESENTATIONS CONTINUELLES DE 1h.30 DE L'APRES-MIDI A MINUIT.

Les laissez-passer et les billets d'étudiants non acceptés.

CINEMA REX

Voisin de la Place Belvédère, Sherbrooke Tél.: 562-3969

Lundi à vendredi, représentations continues de 1h. 30 P.M. à la fermeture

la famille

travail et loisirs

L'ACC, ça vous dit quelque chose?

Reportage par Gisèle Trudeau
 "L'image qu'évoque l'Association des Consommateurs du Canada est celle d'une action équilibrée de consommateurs individuellement avisés", ainsi s'exprimait Mme Edith Mac Intosh, présidente nationale de l'A.C.C. Certaines associations de consommateurs surgissent spontanément, prenez bien vos informations sur les engagements réclamés par l'association qui vous intéresse. L'A.C.C. qui a survécu depuis 22 ans, a une expérience et un sens des responsabilités qui a fait ses preuves.

Fondée en 1947, durant la période d'inflation d'après-guerre, l'A.C.C. comptait surtout des membres féminins au tout début; mais à mesure que l'A.C.C. s'est développée plusieurs hommes: chimistes, ingénieurs, employés du service civil, instituteurs, etc., se sont joints à l'Association. Les principaux buts de l'A.C.C. sont les suivants: 1. Etudier les problèmes du consommateur et proposer des solutions. 2. Faire valoir le point de vue du consommateur au gouvernement, à l'industrie, au commerce et vice-versa. 3. Obtenir et distribuer informations et conseils sur les biens de consommation à travers la revue "Le Consommateur". Un conseil national, conseil provincial, chapitres, sous-chapitres et un comité d'action (composé de 3 membres), voilà les structures bien établies de l'A.C.C. Il y a plus de 20,000 membres au Canada dont 20% sont des hommes; le Québec compte 1,937 membres.

Quelques réalisations de l'A.C.C.
 C'est en 1949 que la loi sur la marque déposée et l'étiquetage véritable est acceptée; en 1951, les emballages de savon en paillottes, les poudres nettoyantes et autres détergers doivent faire mention du poids. Un comité représentant l'industrie, les consommateurs et le gouvernement commence en 1953 un travail sur la standardisation des tailles de vêtements pour enfants. A ce sujet, le mi-

nistère de la consommation après de longues études a sorti cet automne ses recommandations sur des tailles standards pour vêtements d'enfants. Après avoir mesuré son enfant, on vérifie sur un tableau de grandeurs qui est à notre disposition et on sait s'il habille 8, 10 ou 12 ans selon le cas. Tout vêtement qui porte l'étiquette T.C.S. (Taille Canada Standard) rencontre ces normes. Notons également que depuis 1960 le poids net est indiqué sur la face principale des emballages de produit alimentaires.

Dernières démarches de l'A.C.C., section de Québec

Mme Michelle Lejeune, présidente du chapitre Sherbrooke-Lennoxville et vice-présidente provinciale, nous a fait part du mémoire présenté par l'A.C.C. (Québec); celui-ci a été soumis le 11 septembre à l'honorable Clément Vincent. L'espace manquant, nous ne soulignerons ici que quelques points de ce mémoire. Toutefois, nous reproduisons de temps à autre des extraits du mémoire dans la "Chro-

nique du Consommateur". L'A.C.C. demande l'application des règlements de l'arrêté en conseil no 683, publié le 15 avril 1967. Recommandation d'un sceau de nature chimique dont la décoloration avertit à un quelconque point de distribution que le produit n'a pas été gardé à une température en-dessous de son point de congélation et que la date de mise en congélation apparaît de façon évidente sur chaque item congelé. Que la date de fabrication apparaisse d'une façon évidente au consommateur sur chaque produit périssable tels que: fromage, viandes apprêtées, beurre et autre du genre. 2. Que les oeufs d'entreposage soient différenciés des oeufs frais mis en marché par les mots "entreposés" et "frais" et que le terme frais soit limité quant au nombre de jours applicables. 3. Que la qualité des fruits et légumes en boîte soient identifiées par les sigles A, B, C, ou 1, 2, 3, plutôt que la nomenclature actuelle.

Au niveau régional

"L'A.C.C. est en pleine période de recrutement. C'est un travail bénévole et actuellement, il y a un comité d'information sur les problèmes du consommateur." "Toute personne, membre ou pas, peut s'y adresser" de dire Mme Lejeune. Elle poursuit en ajoutant "qu'un comité d'enquête travaille présentement en collaboration avec le comité central pour des travaux de portée nationale." J'ai demandé à Mme Lejeune ce que la consommation voulait dire pour l'A.C.C. ? "Consommer, c'est un métier comme les autres, ça s'apprend et ça se perfectionne. C'est un recyclage continu dans notre société d'aujourd'hui." Mme Lejeune termine sur cette réflexion très juste: "L'A.C.C. a besoin de vous — et vous avez besoin de l'A.C.C." Merci bien, Mme Lejeune, pour toutes ces informations que vous nous avez communiquées, notre entretien a été des plus enrichissants, je pense qu'il en a été de même pour tous nos lecteurs.



Mme Michelle Lejeune, présidente (Sherbrooke-Lennox) et vice-présidente provinciale, feuilletant la revue "Le Consommateur".

L'opinion

de Camille Audet



Les jeunes et l'autorité

Presque partout dans le monde, les jeunes qu'ils aient dix ou vingt ans, protestent, contestent, revendiquent à peu près tout, sur tout rapport. Tantôt, il y a un but fixe; parfois, même souvent, ils ne savent trop pourquoi ils rouspètent. Lorsqu'ils nous parlent de liberté, là par exemple, ils savent ce qu'ils désirent. Liberté totale et entière sur tout et pour tout.

"Vive notre vie", comme ils disent. Pourvoir à notre façon, à notre guise, faire ce que nous voulons comme nous l'entendons sans que personne ne vienne nous dicter une ligne de conduite, oh non! surtout pas ça! Nous savons ce que nous avons à faire. Il nous répètent cette chanson sur tous les tons.

Liberté

La liberté n'est pas une licence, elle doit être responsable et conduite avec sagesse, prudence. S'il est un temps où les jeunes ont de la liberté sur bien des rapports, pour ne pas dire sur tout, c'est bien de nos jours et pourtant pour plusieurs, ce n'est pas suffisant, ils en veulent encore davantage. Trop souvent, hélas, ils ne savent pas ou cela peut les conduire. Nous voulons être libres, un point, c'est tout, nous déclarer-ils. Ce qu'ils oublient trop souvent, c'est que la liberté veut dire aussi responsabilité; bien des jeunes prennent l'un et délaissent l'autre; donc infailliblement, c'est la débâcle. Quand nous entendons des jeunes qui ont encore la "morve au nez", déclarer à la radio, à la TV ou dans les journaux qu'ils ne s'entendent pas avec leurs parents, que ces derniers ne les comprennent pas, ou bien lorsque nous voyons d'autres jeunes avec encore la couche aux fesses occuper des classes, des écoles et causer des dégâts, ce n'est pas de la liberté mais de l'irresponsabilité; les adultes qui interrogent ces jeunes sont à coup sûr plus enfants qu'eux. D'autres jeunes, grands connaissances, se mêlent de donner des conseils quand ce n'est pas des ordres, soit à leurs parents, leurs professeurs ou autres autorités. Pour d'autres, liberté veut dire tout voir, tout connaître: cabaret, club, grill compris. Ils veulent tout toucher, tout essayer. Pauvres jeunes, à ce rythme-là, que vous restera-t-il à vingt ans? Vous serez blasés, pour ne pas dire écoeurés.

Autorité

Si de sévères reproches peuvent et doivent être adressés à une partie de la jeunesse, il ne faut pas oublier que ce n'est pas la majorité et que des jeunes savent que l'autorité des parents, des professeurs et autres, n'existe pas par pure fantaisie. Ils comprennent que sans adultes pour les guider, les conseiller, ils n'iraient pas loin. Ils savent que l'autorité est nécessaire et en l'acceptant, ils ne s'en portent que mieux. Il y a encore des jeunes qui réalisent ce que leurs parents font pour eux, les sacrifices de toutes sortes qu'ils s'imposent pour les faire instruire par exemple, afin que toute leur vie ils puissent gagner honorablement leur vie. Des jeunes savent aussi que bien des adultes d'aujourd'hui pleurent parce que leurs parents n'ont pas assez exercé l'autorité lorsque c'était le temps. Par leur mollesse, ils ont fait de leurs enfants, bien souvent par ignorance, des branleurs, et toute leur vie ils branleront. Il y a beaucoup de jeunes qui n'ont pas peur des sacrifices sachant bien qu'un homme et une femme, ça ne se bâtit pas dans la "ouate". Pour affronter la vie, il faut s'y préparer et ne s'y préparer guère ceux qui passent leur temps à "s'évacher" un peu partout, à faire l'amour libre et en défiant l'autorité. La majorité de nos jeunes, nous pouvons en être fiers, veulent une liberté responsable mais acceptent et respectent une saine autorité.

La semaine prochaine: PARENTS, AUTORITE, RESPONSABILITE.

Aux parents concernés!

La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie a décidé que pour cette année les élèves du niveau secondaire auront une assurance. Je suis assuré que la très grande majorité des parents comprennent la nécessité d'assurer leurs enfants. Ce que je n'admets pas avec beaucoup d'autres c'est la façon de procéder. On décide qu'une assurance obligatoire sera en vigueur et payée par les parents. Ceci est inadmissible et anti-démocratique. Si les commissaires veulent cette assurance, que ce soit la Commission scolaire qui la paie ou encore qu'on laisse aux parents le choix d'accepter ou de refuser l'assurance. Que ces commissaires sachent que bien des travailleurs possèdent déjà une assurance-groupe, d'autres individuellement, et qu'ils ne jugent pas à propos d'en posséder deux ou trois. Il faut quand même les payer ces primes. La meilleure façon de procéder dans les circonstances, serait que ceux qui n'acceptent pas le procédé ne paient pas la prime, pas plus compliqué que cela. Celui qui paie sait ce qu'il a à faire.

CAMILLE AUDET



AVEC
Gisèle
TRUDEAU

Publications du gouvernement

- Plusieurs ministères du gouvernement fédéral publient d'excellentes brochures que nombre de consommateurs trouveront très utiles. Sachez tirer profit de ce service précieux en vous procurant ces publications; celles qui suivent sont toutes gratuites:
 - 1106—Le lait écrémé en poudre
 - Dinde . . . demi-dinde . . . quart de dinde
 - 789—Conserves de fruits et de légumes
 - 992—Confitures, gelées, marmelades
 - 1050—Des salades
 - 1058—Les pommes de terre
 - 1096—Sirop, sucre, beurre, tire d'érable
 - 1158—Herbes aromatiques
 - 892—La congélation des aliments
 - 1048—Achetez les aliments classés
 - 1053—L'art de faire des sandwiches
 - 1206—Fabrication du vin de bleuets à la maison
 - 1294—La cuisine barbacue
- Vous pouvez obtenir sur demande un exemplaire d'une publication. On est prié de ne pas commander plus de 10 publications différentes à la fois. Adresser vos commandes à: Division de l'information, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

La commodité cela en vaut-il la peine?

La revue "Le Consommateur" a fait une petite enquête sur les aliments qu'on dit "tout préparés". En voici un bref résumé:
 "Les aliments congelés et faciles à faire cuire sont assurément fort commodes. Toutefois, nous croyons que le consommateur désireux de faire les achats les plus judicieux possibles aurait avantage à les regarder d'un oeil plus averti. C'est précisément en les regardant trop vite qu'un grand nombre d'acheteurs se font attraper. Les emballages sont en effet des chef-d'oeu-

vres de photographie en couleur et de lithographie. Avez-vous déjà remarqué comme le ciel est d'un bleu incroyablement dans les films en couleurs sur les pionniers de l'Ouest? De même, le vert des haricots que vous voyez sur l'emballage des haricots (à la française) avec amandes grillées est d'un vert sans pareil. Si nous pouvons hasarder un conseil, disons qu'il importe de regarder le prix tout d'abord puis de jeter un coup d'oeil à la photographie et ensuite de se rappeler qu'il est déjà arrivé que la caméra embellisse certaines choses. On peut préparer soi-même la majorité de ces produits à partir des ingrédients de base, ce qui ne requiert qu'un peu plus de temps et fait économiser beaucoup d'argent.

Chaque année plus de mille enfants meurent par suite d'accidents et plusieurs se blessent grièvement. L'Association des Consommateurs exhorte les parents à suivre les conseils suivants pour réduire au minimum les risques d'accident:

Les poisons
 Un enfant curieux ne se laisse pas arrêter dans ses expériences par le goût des médicaments, des produits domestiques de nettoyage, des cosmétiques et des insecticides qui sont tous des poisons dangereux. Tenez-les hors de leur vue et de leur portée, sous clé au besoin.

La machinerie
 Les tondeuses de gazon les souffleuses à neige, les outils électriques, les appareils et machines de tout genre représentent un danger pour les jeunes enfants. Rangez-les soigneusement et utilisez-les avec une grande prudence, les enfants doivent être complètement éloignés quand ces machines fonctionnent.

La circulation
 Apprenez à vos enfants les règles de sécurité qu'il faut

suivre sur la rue et la route et insistez pour qu'ils y obéissent en tout temps. Assurez-vous qu'ils connaissent bien les règles de sécurité routière avant de les laisser se promener à bicyclette sur la rue ou la route.

Les jouets

Achetez des jouets qui viennent à l'âge de l'enfant. Ne donnez pas de jouets compliqués à de jeunes enfants. Examinez bien les jouets afin de vous assurer qu'ils ne sont pas usés ou endommagés d'une façon dangereuse.

Pour vous, madame...

ANNONCES CLASSEES
EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
 Si vous avez besoin d'électrolyse, visitez Madame Thérèse Demers, diplômée, 566, Poulin, Sherbrooke. Tel.: 562-9496. M-10 oct. M-14 oct.

COURS DE DANSE
 Gisèle et Laurent Pléon, professeurs. Maintenez au 1125, Conseil, Sherbrooke. Académie Provinciale de Danse Inc. Résidence: 1115, Ma-toun. 4 octobre

DRAPERIES
 CONFECTION rideaux, draperies, stores-til, valance. Mesure à domicile si désiré. Mile Thérèse Audet, 567-7771. M-20 R.

HYPNOLOGUE
 REAL DENIS, Hypnologue diplômé. Enlève nervosité, troubles sexuels, obsession, cigarette, alcool, insomnie. Spécialité: amaigrissement, 569-3141 A-13 oct.

MATELAS
 ROUDE MATELAS SHERBROOKE ENR., Manufacturier et réparateur. Alfred Houde, prop. 345, 1^{er} Avenue Sud. 569-1925. M-24 oct.

POUR LA MARIEE
 EXCLUSIVE—ELEGANTE. Location, voiles, robes mariées, cortège. J'ai retirée gratuite. — Jacqueline, 117, 378, Wellington Nord, 565-9197. M-29 sept.

ARTICLES DE CUIR
 SACS d'école, porte-objets. Mallettes attachées, bourses, valises, cabas, fourre-tout et fils. S. King Ouest. — 562-0928. M-29 sept.



Défilé de modes. — Les préparatifs vont bon train en vue du défilé de modes organisé conjointement par l'ODE et le magasin Setlakwe. Cette activité aura lieu le 8 octobre prochain, à 8h30 p.m., à la salle Cavalier de l'hôtel Wellington. Sur la photo, de gauche à droite, Mmes R. Crotty, responsable de la vente des billets, C. Duncan, publiciste, S. Allatt, présidente générale, et à l'arrière, Mme A. Christiansen, régente de l'ODE.

causerie
 pause-café
 SHERBROOKE, (I.O.) — Le comité féminin de la Société St-Jean-Baptiste, fédération de Sherbrooke, abandonnera cette année l'étude des problèmes nationaux pour appuyer davantage sur la formation personnelle de ses membres. Selon les informations obtenues, on désirerait augmenter de ce fait l'efficacité des membres féminins et leur participation à la direction du groupement.

Etes-vous déjà
SECRETARE
SI OUI
 Spécialisez-vous en
MEDICAL
 ou
JURIDIQUE
Cours du soir
 Informations :
INSTITUT DU QUEBEC
 60, rue Gordon,
 Sherbrooke, Qué.
 567-8181.

artistes artistes artistes

architecture
 arts plastiques
 cinéma
 création littéraire
 danses
 musique
 photographie
 théâtre

Le Conseil des Arts du Canada

offre des bourses de perfectionnement aux artistes aux premiers stades d'une carrière professionnelle.

Les bourses sont versées pour une période de 8 à 12 mois et leur montant peut aller jusqu'à \$3,500, plus une indemnité de déplacement au besoin.

Les demandes doivent être présentées d'ici le 15 novembre 1969.

Une brochure donnant des précisions sur ces bourses et sur les autres formes d'aide offertes aux artistes vous sera envoyée sur demande. Prière d'écrire à:

Conseil des Arts du Canada
 Service des Bourses
 140 rue Wellington
 Ottawa, Ontario

artistes artistes artistes

UN TOUPET NE S'ACHETE PAS A L'AVEUGLETTE!

Avant d'acheter votre toupet, vous devez savoir tout ceci:

- que la base du toupet ne soit plus
- que la base ne colle pas au cuir ou à la peau
- que la base respire et soit isolée
- que les cheveux qui retiennent les cheveux soient traités avec précision
- que les cheveux soient traités en permanence
- que les cheveux soient implantés suivant la culture de votre cuir
- que les cheveux soient 100% naturels
- que la fabrication soit entières, main faite à la main, non à la machine
- que le toupet soit fait sur mesure
- que le service soit facile
- que le fabricant soit qualifié, capable pour nettoyer chimiquement, rincer les cheveux et les remettre en douceur à votre coiffure un galbe naturel.

Notre manufacturier répond à toutes vos exigences. 27 ans d'expérience en collection chez nos fournisseurs, et chevronnés 10 ans en coiffure.

SATISFACTION GARANTIE — APPARENCE NATURELLE

Pour une démonstration gratuite au bureau ou à domicile, sans obligation, téléphonez à 567-9146 ou postez le coupon ci-dessous:

NOM _____
 ADRESSE _____
 VILLE _____ TEL: _____

En vente au
Centre de Coiffure Masculine
 PLACE BELVEDÈRE - SHERBROOKE - 567-9166

Notre toupet est une garantie de satisfaction pour vous. Salle d'essayage privée — Cabine d'entretien privée. Contrat de service à l'année pour l'entretien professionnel de votre toupet.

Aucun comptant requis: vos conditions de paiement seront les nôtres.

Esthéticiennes !!

INVITATION
 12-13 octobre
 Hôtel SHERATON

Les maisons suivantes vous invitent à visiter leur kiosque lors du congrès d'esthétique, les 12 et 13 octobre, à l'Hôtel Sheraton Mt-Royal:

ANOUTCHKA DE PARIS INC.
 BEAUTÉ FRANCAISE INC.
 BIO TECHNIC, EQUIPEMENT DE BEAUTE INC.
 S. CHIRO, BEAUTE SCIENCE CLINIQUE
 EDITH SERE CIE LIMITEE
 FRANCE-LAURE COSMETIQUES ENRG.
 GUIDI LIMITEE
 INSTITUT YVONNE GALLICO — PIER AUGÉ
 LES SPECIALITES B. C. LIMITEE
 MEDIPHYS LIMITEE
 REGINE CAYRE LIMITEE

VENEZ VOUS ENRICHIR

Profitez de leurs démonstrations, conférences, nouveaux produits et appareils, et nouvelles techniques.

CONCOURS DE MAQUILLAGE

Vous pouvez aussi participer au concours de maquillage "NEFERTITI". Retournez simplement le coupon ci-attaché et nous vous ferons parvenir toute la documentation concernant ce congrès.

Les marques suivantes seront représentées:

Anna Pégova	Depary	J.-F. Fleurimon	Pier Augé
Anoutchka de Paris	Dr. Ekstein	Françoise-Laura	Profil
Bio Herba	Edith Serei	Justette G.	Solba
Bio-Technic	Elizabeth Lepage	La Beauté Française	Simone Mahler
Cedib	Evermond	Médiphys	Sorhya
Chiro	Fernand Aubry	Mathis	Strendal
Dale	Jean D'Estries	Némectron	Yonka
De Gané			

Ce congrès est organisé par A.D.I.M.E. (Association des distributeurs, importateurs, manufacturiers en esthétique)

Pour plus de renseignements, composer : **272-8760**

COMITÉ du CONGRÈS
 7088, rue Drolet
 Montréal 327

S.V.P., ne faire parvenir toute la documentation sur le congrès "ESTHETIQUE, TERRE DES FEMMES '69"

NOM _____
 ADRESSE _____
 No tél. _____
 Esthéticienne _____
 Élève _____
 Désirez-vous participer au concours ? _____

Tour d'horizon

Cours d'art culinaire

L'inscription aux cours d'art culinaire organisés par l'AFEAS, paroisse Immaculée-Conception, en collaboration avec la commission scolaire régionale de l'Estrie, se tiendra le lundi 29 septembre courant, à 7 h. 30 p.m., à la salle paroissiale, entrée rue Larocque.

P. Demchuk & Fils
Dépositaire autorisé
NECCHI
Vente et réparation de toutes marques
558, Galt Ouest — Tél.: 562-7642

GRANDE
Vente ANNUELLE D'AUTOMNE de TISSUS A LA VERGE
du 26 SEPT. au 4 OCT.
Nouveaux tissus et nouvelles couleurs pour confections masculines et féminines:
COMPLETS, COSTUMES, ROBES, ETC.
VASTE ASSORTIMENT de tissus 100% laine ou laine avec térylène.
GIGANTESQUE REDUCTION SUR TOUS NOS PRIX
MAGASIN DE DETAIL
PATON MFG.
19, rue Belvédère Nord (coin King)
OUVERT de 8h. 30 a.m. à 5h. 30 p. tous les jours samedi inclusivement, sauf le vendredi: de 8h. 30 a.m. à 9h. 30 p.m.
Stationnement près du magasin: terrain municipal en face de l'édifice du Bell Téléphone.

Vente de biscuits

La Girl's Guide organise au profit de ce mouvement de jeunesse, une vente de biscuits qui se tiendra le samedi 27 septembre courant, à Sherbrooke et dans la région soit à Lennoxville, Magog, North Hatley.

Cercle Després

Le Cercle Després de la Société d'étude et de conférences réunira ses membres le lundi 29 septembre courant, à 8 h. p.m., à la résidence de Mme Maurice Després, 430, 5e Avenue. La conférencière sera Mme Tae-Ho-Yoo et l'hôtesse, Mme J. A. Deschênes.

Cercle Labelle

La réunion mensuelle du Cercle Labelle aura lieu le mardi 30 septembre courant, à 8 h. p.m., à la salle Ste-Famille. Il y aura élection, discussion du changement de local et démonstration de tissage sur cadre.

Club Social 400 Art et Argent

Le samedi 4 octobre prochain, à 6 h. 30 p.m., le Club Social 400 Art et Argent donnera en l'honneur de son président-fondateur, M. Georges Leclerc, un souper qui sera suivi d'une soirée récréative. La direction invite tous ses membres et amis à faire leur réservation au plus tard le 1er octobre et à participer à cette fête qui aura lieu à la salle Christ-Roi, 177, rue Aberdeen.

Bingo, formule américaine

Salle Ste-Jeanne d'Arc, 1000, Galt Ouest, Sherbrooke, tous les samedis soir à 8 heures. Venez expérimenter cette nouvelle formule. (*)

Bingo

Tous les dimanches soir, à 7 h. 45, dans la Salle paroissiale Ste-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke. Autobus à prendre: Nos 38, 10 et 24. Bienvenue à tous. (*)

Bingo

Tous les dimanches soir à 7 h. 45, Salle paroissiale St-Esprit, rue Galt Ouest. Au profit de la Fabrique. (*)

Séances d'art culinaire par dame Imelda Gauthier

SUJETS: recettes. Plats décoratifs. Suggestions culinaires. Buffet. Créations. Dix séances de 2 heures chacune, pendant 10 semaines consécutives, \$15. Inscriptions: Rock Island, Centre des Loisirs (Youth Club) 25 septembre 8:00 p.m. Sherbrooke: Hôtel Wellington, Salle Cavalier, inscriptions 30 septembre 8:00 p.m. 27 s. (*)

ASEPTA
LAXATIF PURGATIF
libère l'organisme... supprime les lourdeurs. Redonne de l'éclat au teint
Cher votre pharmacien
LIMONADE

COURRIER de Fernande
Q. — J'aimerais connaître femme séparée dans la ville de Sherbrooke. Moi, je suis séparé depuis 23 ans. Je suis seul et j'aimerais me faire une amie qui peut aimer un seul homme à la fois. Je suis employé au même endroit depuis 18 ans.
R. — Je vous ferai parvenir les réponses à l'adresse indiquée.
Q. — Je suis l'aînée de la famille et je suis très malheureuse à propos de mon père. Il ne me parle jamais car il dit qu'il est trop gêné avec moi. Si je lui parle, il me répond bêtement. Il y a un problème dans tout cela car il boit assez souvent. Quand il ne boit pas, il est de mauvaise humeur, il dispute après ma mère. Nous sommes trois enfants, la plus jeune a 6 ans, l'autre, dix ans. Elle ne s'aperçoit de rien. Il ne me donne jamais d'argent. Ma mère est bien courageuse d'endurer tout cela. Quand il me parle, c'est pour me disputer à propos de rien.
Que devrais-je faire à votre idée?
R. — Cette incompréhension entre père et fille est assez fréquente et c'est bien regrettable. Je crois que c'est à vous que reviendra la nécessité, l'obligation même si vous le pouvez, de changer d'attitude. Votre père me paraît être un de ces petits tyrans de cuisine qui ne sait pas se faire estimer ni respecter nulle part; alors quand il rentre à la maison, il aboie très fort pour impressionner sa femme et sa petite fille. Si vous pouviez comprendre qu'il est lui-même un homme malheureux, vous en auriez pitié et cela vous aiderait peut-être à traverser la période difficile de votre adolescence. Dans quelques années, vous deviendrez indépendante et les aboiements de votre père vous laisseront bien indifférente. Dans ce temps-là, il se rattrapera probablement sur les plus jeunes car il doit être un de ces hommes qui ont besoin de déverser leur surplus d'amertume sur quelqu'un.
Vous êtes chanceuse d'avoir une bonne mère et faites votre possible pour la consoler du mauvais caractère de votre père. Et surtout, ne le prenez pas trop au sérieux. Il aimerait peut-être mieux que sa femme lui tienne tête ou le trouve ridicule plutôt que de l'écouter craintivement et d'obéir à ses ordres.

Nouvel exécutif des femmes à l'UN

SHERBROOKE. — Les membres de l'Association des femmes de l'Union Nationale ont procédé cette semaine à l'élection d'un comité de direction pour la saison 69-70.

A la présidence a été élue Mme Colette Rioux qui a fondé le comité féminin et le dirige depuis 6 ans.

Conseil

Mlle Rioux sera secondée par Mmes Imelda Teasdale, 1ère vice-présidente, Gisèle Drouin, 2e vice-présidente, Jacqueline Pelletier, secrétaire, et par Mlle Bibiane Pallardi, trésorière.

Environ vingt conseillères représentant les différents quartiers du comté de Sherbrooke seront nommées incessamment.

Exclusivité dans les Cantons de l'Est.
BOUTIQUE DE VETEMENTS TISSÉS A LA MAIN
SPECIAL D'OUVERTURE!
PRIX DU GROS SUR:
ROBES, MANTEAUX, COSTUMES, VESTES, JUPES, PANTALONS, ECHARPES, BERET, CANADIENNES, VETEMENTS POUR ENFANTS;
AUSSI TISSUS A LA VERGE
WEAVE-O-MAGIC
243, rue Alexandre
569-6626

animation magique après un long hiver



par les

bulbes hollandaises!

enterrez-les maintenant

et au printemps...

place à un spectacle féérique!

Imported Holland Bulbs
créatrices des plus beaux printemps du monde!
Pour obtenir la revue en couleurs "Votre Jardin au Printemps", adressez 20 cents en timbres, espèces ou mandat, pour frais de postes, etc., à: Institut des Bulbes de Hollande Inc., Suite 190, 1253 avenue McGill College, Montréal 2, Qué.

Orlane présente SATILANE le nouveau fond de teint six nuances



Plus aucune femme n'a le droit de rater son maquillage

Créé par Orlane, le fond de teint Satilane est de conception totalement nouvelle. Il laisse la peau respirer et s'hydrate librement et convient à tous les épidermes, même les plus délicats. Sa fluidité est inégalable: une petite touche suffit pour obtenir un maquillage immédiat, homogène, un tient mat et d'une finesse satinée. Satilane ne vire pas, votre visage conserve sa fraîcheur jusqu'à l'heure du démaquillage.

ORLANE



Votre cadeau ORLANE: Orlane vous offre le choix de l'une de ses célèbres crèmes de traitement d'une valeur allant jusqu'à \$5.00 avec tout achat de \$7.50 et plus de produits ORLANE.

Les esthéticiennes de l'Institut Orlane seront heureuses de vous rencontrer à notre comptoir Orlane. Pour cette semaine seulement à

Invitation...

Vous êtes cordialement invité à venir rencontrer Madame Annette Lessard, esthéticienne-visagiste des cosmétiques français Orlane.

Madame Lessard sera à votre disposition pour tout conseil, du mardi, 30 septembre au samedi, 4 octobre.

LA Galerie des cosmétiques Inc.
au deuxième plancher de la Pharmacie Jean-Paul Savard.
95 ouest, King — Tél.: 569-3675

AVIS DE DÉMÉNAGEMENT CLINIQUE MÉDICALE ST-VINCENT



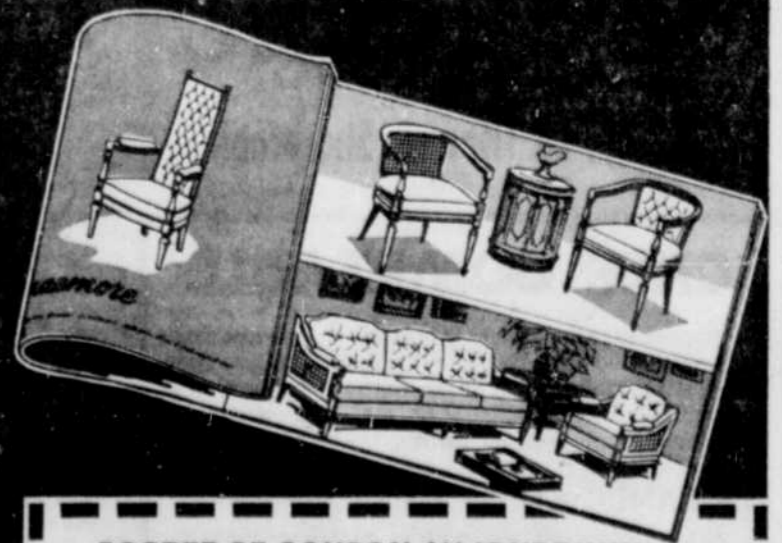
Dr Blaise Drapeau Dr Patrice Gauthier Dr Jean Thibodeau Dr Michel Blanchette
Nous sommes heureux de vous annoncer qu'à partir de lundi, le 29 septembre, les médecins du Centre d'otorhinolaryngologie et d'ophtalmologie des Cantons de l'Est, les Drs Blaise Drapeau, Patrice Gauthier, Jean Thibodeau et Michel Blanchette, tous membres de la Clinique Familiale St-Vincent, auront leurs bureaux de consultation dans le nouvel édifice de la clinique situé au 250 est, rue King, Sherbrooke, voisin de l'hôpital St-Vincent de Paul. Pour rendez-vous, signalez 563-0510.

NOUVEAU CATALOGUE EN COULEURS

de meubles élégants de salons

Demandez ce catalogue magnifiquement illustré en couleurs de meubles élégants et de prix modérés par

House of Braemore
chez les principaux magasins de meubles et grands magasins.



POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI!
POUR LE NOUVEAU CATALOGUE EN COULEURS de meubles élégants de salons
POSTEZ SIMPLEMENT CE COUPON ET 25¢ à HOUSE OF BRAEMORE, Box 2147, Toronto, Ont.

Nom.....
Rue.....
Ville..... Prov.....

Réaffectés à d'autres postes... ou mis à la retraite

Trois mois de préavis pour les fonctionnaires

Par DONAT VALOIS
OTTAWA (PC) — Les employés fédéraux dont les postes seront jugés excédentaires en vertu du rajustement des effectifs de la Fonction publique, annoncé récemment par le premier ministre Trudeau, en seront avisés trois mois à l'avance.

seront réaffectés à d'autres postes, mais si cette réaffectation est impossible, ils seront alors licenciés ou mis à la retraite au terme de ces 90 jours.

C'est ce qu'on annonce dans une directive relative au rajustement des effectifs de la Fonction publique du Canada, transmise il y a quelques jours aux sous-ministres et chefs de départements fédéraux et rendue publique vendredi à Ottawa.

CARRIÈRES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOIS

HOMME DE CONFIANCE

Pour travail dans un département de comptabilité. La personne idéale sera âgée d'au moins 35 ans et aura une certaine expérience dans le domaine bancaire. Excellentes conditions de travail. Salaire à discuter. Envoyer curriculum vitae à :

Case 54, La Tribune, Sherbrooke

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE SHERBROOKE

Recherche un commis ou personnel. Catégorie VII. Salaire \$4,420.00 — \$6,240.00. Scolarité: 12e année. Expérience: 2-3 ans d'expérience dans un travail similaire.

Pour information supplémentaire, s'adresser à :

M. Bertrand ST-CYR,
Directeur du Personnel,
895, rue Bowen Sud,
Sherbrooke, Qué.

XEROX

Dû à l'expansion, nous sommes à la recherche de Représentants des ventes pour la région de Sherbrooke.

FONCTIONS :

Représentation, promotion et vente des multiples produits de cette dynamique et progressive compagnie.

QUALIFICATIONS :

Expérience, soit dans le domaine de l'équipement de bureau ou autres. Doit avoir B. Com. ou équivalent et être bilingue.

L'HOMME :

Doit être âgé de 25 à 30 ans et avoir de la détermination du tact et un sens des responsabilités.

SALAIRE :

Base mensuelle, commission, bonis, dépenses d'automobile et tous les bénéfices marginaux.

Faites parvenir vos qualifications, expérience passée et présente ainsi que votre curriculum vitae à :

XEROX DU CANADA LIMITEE
2065 ouest, boul. Charest, Québec 10, P. Q.
Aff. : Directeur du Personnel

COMPTABLE DE PRIX COUTANT

Excellente possibilité de carrière avec un des plus importants manufacturiers du Canada en vêtements — offerte à un comptable du prix coutant, bilingue détenant un degré R.I.A. ou équivalent et expérience équivalente.

Le candidat choisi sera affecté à l'usine de la Compagnie à Sherbrooke, Québec, où il sera responsable du calcul des prix coutants en coordination avec le Département des prix coutants du bureau-chef de la compagnie à London, Ontario.

Salaire relatif à l'expérience et emplois précédents. Fonds de pension payé par la compagnie et autres bénéfices marginaux.

Veillez soumettre un résumé complet indiquant l'âge, le statut matrimonial et emplois précédents y compris salaire et raison du départ. Les candidats doivent indiquer le salaire désiré. Les demandes incomplètes ne pourront être considérées. A moins que vous ne spécifiez dans votre demande que vous nous autorisez à la faire, aucune demande d'information ne sera faite à votre employeur actuel avant que vous ne formiez vos services à cet endroit.

Réponses adressées en toute confiance à :

H. S. Peterson, Vice-Président Senior,
Kaysor-Roth Canada (1969) Limited,
Boîte postale 730, Sherbrooke, Québec.

REPRESENTANTS DES VENTES

POUR SHERBROOKE ET LES ENVIRONS

Pour une compagnie de peinture reconnue à travers tout le pays.

QUALIFICATIONS REQUISES: Expérience dans le domaine de la peinture serait un atout, mais n'est pas exigée.

Le candidat doit être âgé de 21 à 30 ans et avoir de la détermination, du tact et un sens de responsabilité.

SALAIRE: Base mensuelle, commission, boni, dépenses d'automobile et tous les bénéfices marginaux.

Faites parvenir vos qualifications, expérience passée et présente, ainsi que votre curriculum vitae à

CASE 42, La Tribune, Sherbrooke

CHEF COMPTABLE

Entreprise canadienne dans le domaine de l'alimentation recherche un candidat pouvant assumer la responsabilité de l'établissement et du contrôle des méthodes comptables. Il devra préparer les rapports financiers et superviser le personnel du bureau.

LE CANDIDAT :

Il doit posséder, soit une maîtrise en science comptable, soit un diplôme d'une association comptable reconnue et 1 ou 2 ans d'expérience, ou une formation comptable équivalente.

LE SALAIRE :

Selon les qualifications et l'expérience. Les bénéfices marginaux sont avantageux.

Prière d'adresser votre demande et votre curriculum vitae à :

CASE 51
La Tribune,
Sherbrooke.

Le Conseil du Trésor et la Commission de la Fonction publique ont approuvé les lignes de conduite suivantes, en matière de personnel, à appliquer au rajustement des effectifs et de la composition de la Fonction publique :

a) permettre aux ministères et départements de rajuster leur utilisation de la main-d'œuvre en fonction des nouvelles limites financières et des nouveaux objectifs du gouvernement;

b) traiter avec justice les employés touchés directement et maintenir au minimum les déplacements dans leur emploi dans la Fonction publique.

c) lorsque la réaffectation est impossible ou que les employés ne veulent pas accepter d'autres emplois, ils seront licenciés ou mis à la retraite, et auront droit aux avantages prévus dans les dispositions concernant les départs et la mise à la retraite.

"Ces politiques, note-t-on dans une communication du Conseil du Trésor, ont été déterminées après consultations avec les associations d'employés".

La réduction des effectifs de la Fonction publique, annoncée récemment par M. Trudeau, est en somme de l'ordre de 25,000 postes, soit la réduction d'ici 1971 de 7,000 postes et la fermeture de 18,000 postes vacants.

L'Alliance s'oppose à tout congédiement", proclame un communiqué publié vendredi par l'AFPC.

Dans une déclaration prêtée à M. Trevor Gough, vice-président administratif de l'organisme, le communiqué affirme: "L'Alliance n'a jamais admis d'autre méthode de réduction des effectifs de la Fonction publique que l'usure normale des cadres, peu importe ce que puisse dire la circulaire au sujet des consultations d'associations d'employés."

L'AFPC réagissait à la série de directives émises cette semaine par le président du conseil du Trésor (M. Drury), sur les entre-faites de réductions dans le personnel annoncées par au moins trois ministères.

M. Gough se plaint d'autre part de la brièveté des négociations avec le conseil du trésor — trois semaines, selon lui, — et reproche au gouvernement de n'avoir jamais fait connaître clairement ce qu'il avait en tête pour les fonctionnaires.

"On ne peut tout de même pas dire, poursuit M. Gough, qu'il suffise de trois semaines lorsqu'on dispose de carrières entières."

L'Alliance, qui s'oppose toujours aux congédiements comme moyen de réduction des dépenses gouvernementales, insiste pour que la diminution des effectifs se fasse par la méthode traditionnelle et par le déplacement des employés au sein de la Fonction publique.

Selon M. Gough, le taux normal d'usure de 10.5 pour cent par année s'appliquera à créer les 25,000 emplois dont le premier ministre Trudeau a demandé, en août, la libération d'ici deux ans. Le taux de vacance réparti sur cette période atteindra 42,000 fonctionnaires, qui d'une façon ou d'une autre quitteront leur emploi, soutient le syndicat des fonctionnaires fédéraux.

Trudeau dans le nord de l'Ontario: foule enthousiaste

Par GERARD ALARIE
HEARST, Ont. (PC) — Une foule enthousiaste d'environ 1,000 personnes a accueilli le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, à Hearst, et des citoyens âgés de l'entourail ont déclaré que c'est la première fois qu'il venait chez eux un chef de gouvernement.

M. Trudeau, qui est accompagné, dans sa tournée de deux jours du nord de l'Ontario, de M. Robert Andras, ministre d'E. tat à l'habitation, a visité, à Hearst, les deux usines de contreplaqué de la ville.

Devant des écoliers, à Timmins, auparavant, M. Andras, répondant à des représentations d'un élève, a déclaré qu'il est lui-même favorable à la proposition d'abaisser à 18 ans l'âge auquel serait accordé le droit de vote au niveau fédéral.

"Cette question fait actuellement l'objet de discussions au sein du Cabinet et du caucus libéral à Ottawa et une décision devrait être annoncée bientôt", a-t-il dit.

Hearst, localité de 5,000 âmes, est francophone, dans la proportion de 90 p.c., a souligné Mgr Jacques Lamirault, évêque du diocèse de Hearst. C'est une ville isolée, en forêt, établie sur l'industrie forestière; la plus proche ville voisine, Kapuskasing étant sise à environ 60 milles à l'est.

Pour accueillir le premier ministre, les citoyens de Hearst avaient collé sur leurs vestes un papier sur lequel on lisait: "Bonjour, je m'appelle..."

devenir dans d'autres parties de la Fonction publique;

h) le déplacement et le recyclage des employés se feront aussi que possible et à condition d'être conformes aux intérêts du gouvernement et des employés;

Cette réduction importante de la Fonction publique, avec le gel des dépenses de la presque totalité des ministères fédéraux, sont deux mesures choisies par le gouvernement pour combattre l'inflation au Canada.

Actuellement, plus de 120,000 employés sont directement ou indirectement concernés par cette directive.

Employés excédentaires
Le Conseil du Trésor demande aux ministères et départements de déterminer le plus tôt leurs employés excédentaires "afin que l'on ait le plus de temps possible pour tenter de les réaffecter et que le délai d'avis à signifier à ces employés soit le plus long possible".

On demande aux ministères et départements d'examiner d'abord l'emploi qu'ils font des employés engagés pour une période indéfinie, des employés occasionnels ou des employés âgés de 60 ans ou plus.

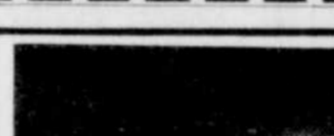
Gilles Bibeau Asphalte

Estimé gratuit
● Entrées, cours
● Stationnement
● Réparations.
RABAIS DE 25%
Pour le mois de septembre.
NOUVELLE ADRESSE:
1640, rue Larocque — Sherbrooke — Tél.: 567-9687

Avis public

La Commission des Affaires municipales de l'Assemblée nationale

- 1.—La Commission des Affaires municipales de l'Assemblée nationale tiendra une première audience publique le mardi 30 septembre à 10.30 heures de la matinée, en la salle 81-A de l'Assemblée nationale, dans le but d'étudier les problèmes de l'habitation pour personnes et familles à faible revenu ainsi que la rénovation urbaine du Québec.
- 2.—Toute personne, organisme ou association désirant exprimer son avis sur ces problèmes pourra comparaître à cette audience soit pour être entendue ou pour indiquer son intention d'être entendue à une séance ultérieure.
- 3.—Toute personne intéressée pourra assister à cette audience publique et à celles tenues subséquemment.



GOVERNEMENT DU QUÉBEC

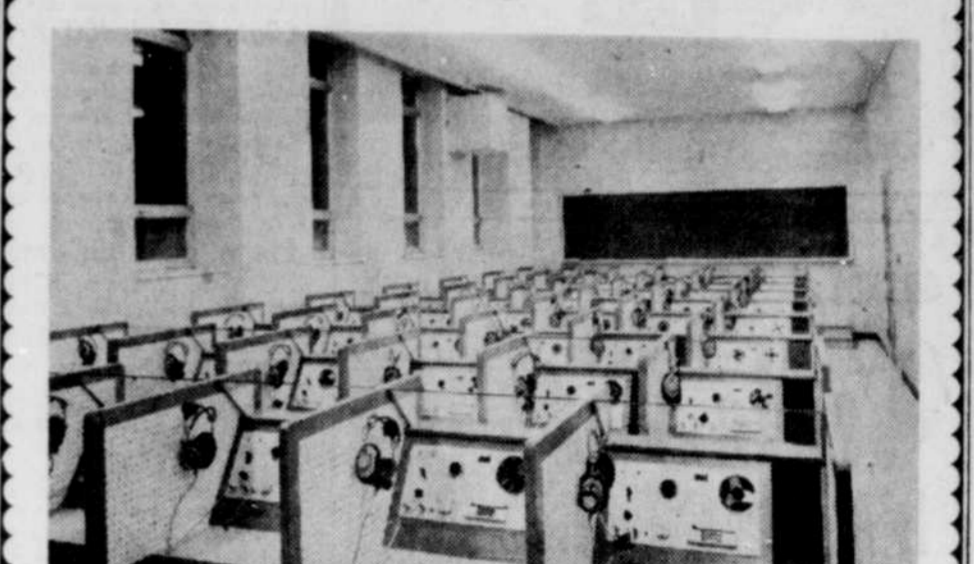
Transports: coupures de plus de \$40 millions

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a annoncé hier des coupures de plus de \$40,000,000 dans ses prévisions budgétaires du ministère des Transports pour 1970-71. Celles-ci devaient atteindre \$373,000,000.

des Transports, M. Jamieson au service public, par le retrait de cinq navires de la flotte de la Garde côtière et par l'annulation de certains projets de construction. "Les réductions ne compromettent pas le maintien et l'expansion de nos services et par une diminution du personnel nos programmes essentiels", précise toutefois le ministre.

Dans une communication remise à la presse, le ministre

DU NOUVEAU AU Collège Commercial Desmarais INC.



Laboratoire de langues, méthode audio-visuelle

COURS DU JOUR ET DU SOIR

- COURS DE FRANÇAIS : professeurs, Yvon Bergeron, B. Péd., Mme Emma Morissette, M. A. (français), Mme France Laliberté, B. Péd.
- COURS D'ANGLAIS : beginners, intermediate, advanced. Cours spéciaux adaptés aux étudiants d'âge scolaire, le vendredi soir, de 7h à 9h samedi matin, de 9h à 12h.
- PROFESSEURS : René Bernier, B. A., M. A., L.E.S. anglais, diplômé laboratoire (Winooski); Eddy Morris, B.A.M.A.; Robert McLean, B.A.M.A.
- COURS D'ADDEMAND : professeur, Alfred Hug, B. A.
- COURS D'ESPAGNOL : professeur, Francesco Saporo, B.A.M.A.

Tous ces cours débuteront le mercredi, 1er octobre 1969. Inscrivez-vous maintenant car le nombre est limité. Signalez: 562-2511, rés.: 562-4083, rés. d'été: 864-4583

COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS 85, rue Albert, Sherbrooke, 2712

Pourquoi plus de 400,000 Canadiens achètent-ils disques et bandes enregistrées au Club Canadien du Disque?

Comparez avec ces 3 autres clubs et jugez!	Club du disque CAPITOL (Annonce dans Can. Mag. 15 nov. 1968)	Club du disque RCA VICTOR (Annonce dans le Star Weekly, 11 janv. 1969)	Club du disque COLUMBIA (Annonce dans TV Guide (29 mars 1968))	CLUB CANADIEN DU DISQUE
Etes-vous tenu d'acheter un nombre minimum de disques? Si oui, combien?	8	4	12	AUCUN. Vous pouvez acheter un disque, de nombreux disques ou ne rien acheter. A vous de décider. Aucune quantité obligatoire, aucune obligation.
Recevez-vous des disques que vous n'avez pas commandés?	OUI	OUI	OUI	JAMAIS. Vous ne recevez que les disques que vous avez commandés. Pas de cartes à retourner. Pas d'ennuis.
Combien d'argent êtes-vous obligé de dépenser d'après le règlement du club?	De \$42.32 à \$60.32	De \$21.16 à \$25.16	De \$63.48 à \$75.48	RIEN. D'après le règlement, vous n'avez aucune obligation d'achat, pas même pour un seul disque.
Pouvez-vous choisir des disques de toutes marques et de tous les artistes?	NON	NON	NON	OUI. Vous pouvez choisir tout artiste, tout disque, toute marque, y compris Columbia, Capitol, Polydor, RCA, Angel, London, Decca et plus de 200 autres.
Chaque disque que vous désirez vous est-il vendu avec un rabais?	NON	NON	NON	TOUJOURS. Rabais allant jusqu'à 75% et JAMAIS INFÉRIEUR à 25%. Sans exception.
Pouvez-vous acheter des bandes enregistrées en cassette avec un rabais?	NON	NO	NON	OUI. Gros rabais sur toutes les bandes enregistrées disponibles, et sans supplément de cotisation.

Vente à rabais, de toutes marques. Jusqu'à 75% de rabais. Disques à 89¢ pièce.

Grands succès, 75% de rabais... \$1.49 Harry Belafonte, Mantovani, Conniff, Sinatra, Dean Martin, Nat King Cole, Wayne Newton, Leonard Bernstein, Maria Callas, Al Hirt, Barbra Streisand, Klemperer, Julian Bream et bien d'autres.

Grands succès, à 1/2 prix... \$2.65 Engelbert, Association, Tom Jones, Petula Clark, Hair (spectacle original), Rolling Stones, Jose Feliciano, Elvis, Beatles, Herb Alpert & Tijuana Brass, Eddy Arnold, Mamas & Papas et bien d'autres.

Plus de 50 à 75% de rabais sur les disques de marques célèbres comme Columbia, Capitol, R.C.A., London, Angel, Polydor, Warner Bros., Deutsche Grammophon, Vanguard, Philips, Decca et plus de 200 autres.

Disques à 99¢ pièce seulement
Des artistes comme Johnny Rivers, Jesse Crawford, Mills Bros., Ink Spots, Petula Clark, Josh White, Duke Ellington et bien d'autres, qui figurent toute l'année dans notre magazine club "Notes".

Tous les disques sont garantis
Tous les disques sont de qualité parfaite, sortant de l'usine et garantis sans défauts. Les commandes sont traitées le jour de la réception et expédiées sans délai.

Garantie de remboursement
Si vous n'êtes pas enchanté de ce que vous fournit le Club Canadien du Disque, vous pouvez retourner tous les articles dans les 10 jours de la réception et votre cotisation vous sera entièrement remboursée.

Le Club Canadien du Disque, 62 Richmond St. W., Toronto 1 (Ontario) Canada.

Gratuit le plus important catalogue de disques du monde. Offert aux membres du Club Canadien du Disque. Plus de 30,000 microsillons, toutes marques, tous genres: musique classique, populaire, folklorique, jazz, bandes sonores originales, comédie, rock, rythmes, blues, disques pour enfants, musique italienne, polonaise, allemande, etc., tous avec d'énormes rabais.

OFFRE SPECIALE: COTISATION DE MEMBRE A VIE, A DEMI-PRIX \$2.50 SEULEMENT. POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI MEME.

CLUB CANADIEN DU DISQUE
62 Richmond Street West
Toronto 1 (Ontario)

Veillez m'inscrire comme membre à vie du Club Canadien du Disque et m'envoyer votre catalogue GRATUIT de 300 pages et le magazine "Notes" du club. Je m'ai obligation d'acheter des disques ou des bandes enregistrées, aucun nombre de disques obligatoire. En tant que membre, je peux acheter tout microsillon en vente au Canada à des rabais allant jusqu'à 75%, plus de légers frais de port. Si je ne suis pas entièrement satisfait, je peux retourner ce que le club m'aura adressé, dans les 10 jours de la réception, pour remboursement immédiat de ma cotisation. Ce joint mon chèque de \$2.50. Egalement ci-joint mon chèque pour... cotisations supplémentaires à \$1.25 l'une. J'indique les noms et adresses de ces membres sur une feuille ci-jointe.

Je désire recevoir des bandes enregistrées.

NOM (à votre intention) _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROV _____

LE CLUB CANADIEN DU DISQUE EST UNE DIVISION DE RECORDS UNLIMITED COMPANY, LIMITED.
LE CLUB CANADIEN DU DISQUE EST LE SEUL CLUB DE DISQUES DU CANADA ENTIEREMENT POSSEDE ET EXPLOITE PAR DES CANADIENS.

ST 2

ACTIVITES AU PALAIS des Sports
BILLETTS DE SAISON MAINTENANT EN VENTE
 Les détenteurs de billets de saison sont priés de se présenter au Palais des Sports.
 Billets rouges: \$43. pour 28 parties régulières.
 Bleus et jaunes: \$35.
 Pour informations: 569-9217

LA TRIBUNE
 569-9184

SPORT

Pour un CONFORT total dans votre FOYER...
YVON FOURNIER INC.
 — Rénovations et nouvelles constructions.
 — Chauffage, plomberie, climatisation, ventilation, humidification.
 — Plan de financement avec comptant jusqu'à 15 ans pour payer.
 — Plan de location pour appareils au gaz 477, RUE GALT O., SHERBROOKE
 Tél. : 569-9159

Rédaction sportive : 569-9184

SHERBROOKE, SAMEDI, 27 SEPTEMBRE 1969

13

Sports Atout

LA VENTE DE LA FRANCHISE DES CANADIENS AUX CASTORS REVIENT SUR LE TAPIS...

Par Maurice Dumas et Benoit Fortier

THEFTFORD MINES — Ce n'était aucunement notre intention de revenir sur le sujet de la désormais célèbre vente-surprise des Canadiens de Theftford Mines aux Castors de Sherbrooke. Tous les membres de l'information sportive quotidienne de la ville de l'amiante pensaient d'une façon positive et désiraient concentrer leur action sur les Braves de l'Amiante, la plus récente acquisition de la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est.

Les impondérables du métier de journaliste surviennent toujours au moment le plus inattendu. Cette semaine, certains écrits du confrère Denis Messier, directeur des pages sportives de La Tribune, ont fait sursauter la population sportive de la région de l'amiante. Sa dernière chronique était coiffée du titre: "Theftford pouvait-il se permettre une dépense de \$90.000 pour du Junior".

Sans plus de préambule, précisons immédiatement que nous ne voulons nullement mettre en doute les chiffres établis par le confrère Denis Messier. Cependant, lorsqu'il écrit qu'un Castor Junior coûte \$125 par semaine, il exagère.

Plusieurs questions nous viennent à l'esprit. Pourquoi veut-on disculper Emile Couture en se servant des chiffres des Castors Junior "A" de Sherbrooke? C'est bien simple! Il n'a jamais voulu publier les états financiers des Canadiens de Theftford Mines de peur de montrer des profits, plus particulièrement lors de la saison 1968-69. Des intimes d'Emile Couture ont tenté d'émouvoir quelques journalistes Theftfordois quelques jours après que la transaction avec les Castors de Sherbrooke fut finalisée. Cette tentative s'est arrêtée là lorsque les journalistes concernés ont demandé de voir les bilans financiers des Canadiens de Theftford Mines.

Pourquoi veut-on excuser Emile Couture alors que lui-même clamait sous tous les toits depuis deux ans qu'il avait vendu l'équipe au groupe Sport TM Inc.? Il est facile d'éclaircir cette présumée vente. La direction des Canadiens de Theftford Mines s'est toujours royalement foutue du peuple sportif. Elle opérait en vase clos. Lorsque Emile Couture a annoncé qu'il cédait son équipe au groupe Sport TM Inc., ce n'était qu'un paravent pour obtenir des conditions plus avantageuses de la part des autorités municipales pour la location de l'aréna.

L'histoire des Canadiens de Theftford Mines ne fut qu'une suite d'événements malheureux tramés dans les coulisses au détriment des joueurs et des supporters. Emile Couture était le seul à prendre les décisions importantes. Les autres n'étaient que des marionnettes. Ce petit jeu de cache-cache a créé un climat de suspicion au sein de la population sportive de la région de l'amiante. Au cours des deux dernières années, les partisans des Canadiens de Theftford Mines se méfiaient à un tel point que certains d'entre eux ont déserté les gradins du Centre de Loisirs. Au fait, quels sont ceux qui peuvent se targuer de connaître tous les avantages pécuniaires que les Canadiens de Theftford Mines retirait de leur affiliation avec le Canadien Jr de Montréal?

Lors des cinq années d'opération des Canadiens de Theftford Mines, un seul homme dirigeait les destinées des représentants de la ville de l'amiante dans la ligue Junior "A" du Québec. Il avait pour nom: Emile Couture.

A quoi bon ergoter sur le passé des Canadiens de Theftford Mines. On connaît son épilogue. Plus on remue des choses du genre, plus les odeurs nauséabondes se dégagent avec férocité et ne font qu'envenimer cette polémique.

Le parallèle entre les Castors Junior "A" de Sherbrooke et les Canadiens de Theftford Mines s'arrête au départ. La direction de l'équipe sherbrookoise est beaucoup plus généreuse envers ses jeunes troupiers que celle des Canadiens de Theftford Mines. Nous connaissons les griefs de plusieurs joueurs qui ont évolué à Theftford Mines et que nous retrouvons aujourd'hui dans des circuits de calibre supérieur.

Qu'Emile Couture ait vendu les Canadiens de Theftford Mines, c'est son droit inaliénable. En ne l'offrant pas à ses concitoyens, il s'est dérobé à son devoir civique. On dit que le hockey Junior "A" n'était plus viable à Theftford Mines. Alors comment se fait-il qu'un autre groupe a tenté de ressusciter la franchise des Canadiens de Theftford Mines dans la nouvelle ligue Junior "A" du Québec? Il faut croire que certains sportifs étaient prêts à relever le défi. Seules les colonnies et les sorties impetives du vice-président Roland Mercier ont bloqué cette noble tentative.

Les Mineurs de Theftford Mines ont opéré la saison 1969 dans la ligue Provinciale de baseball avec un budget de \$85.000. Pourquoi la direction des Canadiens n'aurait-elle pas été capable d'en faire autant avec un budget de l'ordre de \$90.000? Il faut quand même être lucide. Devant la baisse de la confiance en son endroit, il devenait extrêmement hasardeux pour Emile Couture de lancer des promotions sportives dans le grand public.

Aujourd'hui, la survie du sport organisé à Theftford Mines demande obligatoirement la collaboration du public sportif. Les dirigeants des Mineurs de Theftford Mines en savent quelque chose et ils n'hésitent pas à faire appel à la générosité de la population sportive de la région lorsque le besoin se fait sentir.

Emile Couture sentait qu'il ne pourrait obtenir cette contribution et c'est pourquoi la franchise fut vendue à Sherbrooke. Dans des conditions normales et avec des dirigeants sincères, une franchise Junior "A" est facilement viable à Theftford Mines. On verra bien l'an prochain et dans les années futures.

Avant de mettre un point final à cette digression, nous revenons à la charge avec deux questions assez pertinentes. Le peuple veut savoir la vérité. Quelles sont les conditions de la vente des Canadiens de Theftford Mines aux Castors de Sherbrooke? Emile Couture possède-t-il des parts dans l'équipe sherbrookoise?

Les Braves de Theftford l'emportent 7-3 sur Chambly de la Vallée du Richelieu

THEFTFORD MINES, (AG) — La nouvelle équipe des Braves de Theftford Mines de la Ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, ont disputé leur première joute hors-concours hier soir au Centre de Loisirs en remportant une victoire de 7-3 sur le Club Chambly de la Ligue Junior "B" de la Vallée du Richelieu. Un total de 816 spectateurs ont assisté à ce match.

Les locaux qui ont dominé dans tous les domaines, se sont assurés la victoire dès la période initiale alors qu'ils ont pris une avance de 4-0.

COURSES SOUS HARNAIS
 Jeudi et samedi soir 7h. 45
 Dimanche après-midi 2 heures
TERRAIN de l'EXPOSITION SHERBROOKE
 Samedi, soirée des dames
 DAMES admises pour \$5c.
 ADMISSION GEN.: \$1.25 — Club House: \$1.00
 22831

TRAITEMENT ANTIROUILLE
 (Goodyear)
ROGER BODY WORK ENR.
 Roger Hétu, prop.
 Débosselage et Peinture
 Vente et Service de pneus
 Chemin Galt Ouest — 562-2222
 (Juste en dehors des limites de Sherbrooke)

Les Castors seront à Drummondville demain soir et viseront une 5e victoire d'affilée

Gilbert Smith conduit les Castors à un gain de 10-3 sur le Laval avec un tour du chapeau

Par Denis Messier
SHERBROOKE — Un ailier gauche de dix-huit ans et qui entreprend sa seconde saison dans la Ligue Junior "A" du Québec, Gilbert Smith, a électrisé la foule hier au Palais des Sports pour mener les Castors de Sherbrooke à une victoire de 10-3 sur les Saints de Laval, membre de la division Ouest du circuit Lebel.

Gilbert Smith a enfilé trois buts en plus de se mériter une mention d'assistance dans ce triomphe de 10-3. Smith a patiné du début à la fin de ce match et la tenue du cerbère Jean-Jacques Lecavalier, devant la cage du Laval, l'a privé d'au moins deux autres filets.

Tout comme lors du premier match hors-concours contre les Ducs de Trois-Rivières, l'ailier gauche Gilbert Smith a été une menace constante.

En l'emportant 10-3 sur Laval hier, les Castors de Sherbrooke, nouveau-né de la Ligue Junior "A" du Québec, ont porté à quatre la série de victoires dans les joutes hors-concours. Le club de Lou Poliquin a été invincible depuis le début de la saison en remportant des gains de 9-6 sur Trois-Rivières; 9-4 sur Drummondville et enfin 6-2 mercredi dernier sur les Saints de Laval.

Les Castors seront sur la route demain pour affronter les Rangers de Drummondville au Centre Civique de Drummondville. Le match va débiter à 7h30 et il devrait être fort intéressant alors que les Rangers tenteront de venger la défaite de dimanche dernier.

Plus de 1904 personnes ont été les témoins de cette quatrième victoire d'affilée des Castors dans les joutes hors-concours et la direction des Castors a été d'ailleurs très heureuse de l'appui du public depuis le début et elle souhaite qu'il en soit ainsi durant toute la campagne régulière. Les Castors seront de retour au Palais des Sports vendredi prochain pour y recevoir la visite du National de Rosemont.

Lecavalier a été la vedette du 1er vingt
 Jean-Jacques Lecavalier, le cerbère des Saints de Laval, a été la vedette individuelle de la première période alors que les Castors ont dirigé 15 rondelles en sa direction en plus de presser le pas dans la zone du Laval. Lecavalier n'a pas eu de veine d'ailleurs sur le premier but alors que le disque venait de l'arrière du but pour dévier dans le fond de la cage.

Lecavalier a vu deux buts à Smith en deux occasions. Michel Lefebvre, Normand Piché, Jean-Claude et Bruno Landry, sans sa magnifique tenue devant le filet, le club Laval aurait été en arrière de quatre à cinq filets après la seule première période. Lecavalier a fait preuve de rapidité devant son filet et le club Laval lui doit une fière chandelle. Il n'a alloué que quatre filets alors que Sherbrooke y décrochait un total de 29 lancers en sa direction.

Trois contre deux à la seconde période
 Les Saints de Laval ont enfilé deux buts en seconde période, et ce en un temps de 13 secondes. Sherbrooke a répondu avec trois filets pour prendre l'initiative dans le match. Laval a pris les devants en deux occasions, mais l'avantage des Saints a été de courte durée alors que Gilbert Smith se chargeait de rétablir l'ordre avec ses deux premiers buts de la soirée.

Si le premier filet du Sherbrooke a été le résultat de "dame chance", il faut souligner que les autres buts sont tous mérités et ils ont été le résultat d'un excellent travail.

Six buts en troisième
 Le cerbère Jacques Lefebvre, qui a pris la relève du jeune Jean-Jacques Lecavalier au début de la dernière période, a été accueilli de la belle manière par les Castors avec un filet dans la première minute. La lumière rouge derrière sa cage devait s'allumer à cinq reprises par la suite. En effet, Sherbrooke a marqué quatre buts dans les dix dernières minutes du match, dont trois dans la seule dernière minute. Le club Laval ne savait plus où donner de la tête dans cette dernière charge du club de Lou Poliquin.

Compteurs
 Outre Gilbert Smith avec le "tour du chapeau" et une passe, les autres filets des Castors, sont allés à Normand Dubé avec deux dans la dernière minute de jeu, Michel Lefebvre, Gérard Lecompte, Jean-Claude Landry, Normand Piché et Gilles Arsenault.

Daniel Gagnon, un jeune athlète de Sherbrooke, s'est mérité trois passes alors que Denis Dussault, J.D. Royal et Jacques Bédard ont amassé chacun deux aides. Jacques Bédard a été un homme remarqué à la ligne bleue des Castors et de loin le meilleur pour les vainqueurs. Jacques Bédard et Gilles Arsenault ont été les défenseurs les plus réguliers de l'équipe.

Michel Charest, porteur de l'uniforme numéro 9 du Laval, a été le meilleur des visiteurs avec le "tour du chapeau".

Le banquet annuel de la Ligue de baseball Migdet de Sherbrooke a lieu demain au local du Service des Loisirs et va débiter à 6h30 p.m. Le Régisseur des Sports, René Pépin, lance une invitation aux joueurs de ce circuit...

C'est à compter de 10 heures cet avant midi que s'ouvrira le camp d'entraînement du Royal Junior B de Lac-Mégantic.

Tous les hockeyeurs désireux de tenter leur chance avec l'équipe sont priés d'entrer dès ce matin en communication avec Gérard Rodrigue, au Centre Mgr Bonin.

Les Flyers de Philadelphie ont battu les As de Québec au compte de 8 à 4, vendredi soir, lors d'un match hors-concours disputé à St-Prospère, dans le comté de Dorchester.

Dick Sarrazin et Reggie Flemming ont dirigé l'attaque des Flyers en y allant de deux buts chacun. Les autres comp-

teurs des vainqueurs ont été Bob Clark, Bill Suherland, Lou Morrison et Gary Dorahoefer.

Chez les As, Simon Nolet a complété deux buts. Les autres filets sont allés à René Drolet et à Claude Laforge.

Les Remparts de Québec ont battu hier soir, les Cardinals de Ville St-Michel au compte de 7 à 2, lors d'un match hors-concours de la ligue Junior A du Québec disputé à Ville St-Michel.

Le gardien Doug Favell, qui a dû abandonner l'exercice hier à la suite d'une blessure à la tête causée par un lancer la veille, ne participera pas aux matches hors-concours des Flyers de Philadelphie en fin de semaine. Par ailleurs, les Flyers ont embauché hier le jeune Bill Brossard qui a brillé avec les Bruins d'Estevan la saison dernière.

Les Seals d'Orkland, de la LHN, ont envoyé le gardien Gary Smith, les défenseurs François Lecombe et Adam Kelleir, les centres Joe Szurra et Alton White ainsi que les ailiers Tony Goegan et Tom Foxcroft à la filiale de Providence dans la LAH.

LE SOMMAIRE

Première période
 1-Laval: M. Charest (Défaite), Bugeault (But), 0-8
 2-Sherbrooke: M. Lefebvre, (Gagnon, Piché), 17-14
 Punitifs: Lefebvre, 12:25; Gosselin, 14:06.

Deuxième période
 3-Sherbrooke: G. Lecompte, (Smith, Landry), 4-42
 4-Laval: M. Charest, (Bédard, Lefebvre), 9-10
 5-Laval: M. Charest, (Défaite), 9-23
 6-Sherbrooke: G. Smith, (Isabelle, Dubé), 13:07
 7-Sherbrooke: G. Smith, (B. Landry), 15:30
 Punitifs: Charest, 1:49; Lavelle, 4:06; Gosselin, 6:31; Lecavalier, 12:24; Gosselin, 14:20.

Troisième période
 8-Sherbrooke: J. C. Landry, (Bédard, Dumas), 6-41
 9-Sherbrooke: G. Smith, (Gagnon, Lecompte), 6-34
 10-Sherbrooke: N. Piché, (Gagnon, Royal), 11:39
 11-Sherbrooke: G. Arsenault, (Gagnon, Lecompte), 19:08
 12-Sherbrooke: N. Dubé, (Dussault, Royal), 19:09
 13-Sherbrooke: N. Dubé, (Dussault), 19:19
 Punitifs: Bugeault, double mineure, 3:11; Barrette, 6:30; Lecompte, 7:26; Rochon, 8:15; Poitras, 15:00; Gosselin, 19:20.

Les lancers:
 Laval 9 7 4 28
 Sherbrooke 15 14 16 45

SKF
 Coussinets à billes ou à rouleaux
GENERAL BEARING SERVICE LTEE
 137, sud, rue Wellington 406 St-Jean,
 Sherbrooke, P.Q. Drummondville, P.Q.
 569-3238 472-3557

LES PONTIAC INTERMÉDIAIRES SONT VENDUES A SHERBROOKE
 par

 Le Mans, H.T. 70, 4 portes.
DELUXE
AUTOMOBILE LTEE
 1567 ouest, rue King — Tél.: 569-9351
 Sherbrooke

Voyez dans Perspective d'aujourd'hui (pages du centre) une annonce de ces merveilleuses voitures.

DE LUXÉ DRIVE YOURSELF ENR.
 Affilié à Hertz Rent-A-Car
 Location de voitures, camionnettes et de camions
 de déménagement
 Sherbrooke, 787, rue Conseil
 562-4933

SHERBROOKE SPEEDWAY
PROGRAMME SPECIAL
 Dimanche soir à 8 heures
 3 fois 25 tours.
 Environ 25 des plus rapides voitures de la province prendront le départ.
 LATE MODEL SPORTSMAN Ltée
 Programme de choix à ne pas manquer.
 TELS QUE: 397 (Bert Beaupain), L-2 (Marcel Dionne), 381, 101, 144, D-8, 2 (Julien), 111 et plusieurs autres.
RANG 6 ST-ELIE D'ORFORD

Rencontre hors-concours entre les As et Kansas City à Drummondville

DRUMMONDVILLE (AP) — Trois anciens joueurs des Rangers de Drummondville évolueront pour les As de Québec, ce soir, au Centre civique de Drummondville. Les As rencontreront à cette occasion les Blues de Kansas City.

La rencontre est prévue pour 8 heures ce soir. Outre trois anciens Drummondvillois, la population de la région de Drummondville pourra également voir évoluer d'anciennes figures connues chez les Aigles et les Castors de Sherbrooke.

Dans l'alignement des Blues, on note la présence de Raymond Fortin, Claude Cardin, Réjean Richer et le Tchèque Jaroslav Jirik.

Les trois premiers sont bien connus de la région pour avoir joué dans la ligue Senior et Junior de hockey. De son côté, Jaroslav Jirik, un joueur de la

LIGNES DIRECTES
 569-9501
AUX ANNONCES CLASSÉES

Raymond Fortin

L'Opinion des lecteurs

Directeurs des Castors, Sherbrooke, Messieurs, Permettez-moi ces quelques lignes, messieurs les directeurs des Castors de Sherbrooke pour vous parler de certaines lacunes de votre organisation. J'en arrive immédiatement au fait. Le prix de l'entrée générale du hockey senior était de \$1.50 et pour le même sport, de calibre junior "B", appelé "A", est en réalité un calibre de beaucoup inférieur beaucoup inférieur, le coût reste le même. Je trouve ce prix prohibitif, ou senior pratiqué ici, depuis quelques années. Si vous comparez le junior de l'Ontario à celui du Québec, vous allez vous rendre compte que c'est le jour et la nuit.

Au point de vue financier, il en coûte moins pour administrer un club junior que pour un club senior. Soit dit en passant, j'ai cette affirmation d'un directeur du club. Vous me direz peut-être que vous avez dû acheter la franchise d'une autre ville. Il me semble justifiable de voir le prix d'entrée à \$1.00 au maximum. Allons messieurs, soyez raisonnables. Pensez aux spectateurs qui font vivre le club. Mettez un peu plus de bonne volonté avec un peu moins d'avidité.

Un amateur assidu
Bien à vous
YVAN GAUDREAU

Baby Sandwich et Silver Fox favoris à la piste de courses

SHERBROOKE — La piste de courses de Sherbrooke offrira aux amateurs deux programmes en fin de semaine soit le soir à compter de 7h45 et demain après-midi à 2 heures. Alors que la voix des courses Claude "Mutt" Dussault donnera le signal du premier départ.

Ce soir
La course principale ce soir sera celle de 11h15. Elle sera gagnée par Baby Sandwich et Silver Fox, le favori avec André Rouleau.



Nos sélections

SAMEDI
1-Dolly's Champ, Betting Time Boy, Great Vic.
2-Lovely Vindicta, Shifty, Lady Good.
3-Duchess Richelieu, George Lewis, Byrdie's Baby.
4-Sonoma Spencer, Success Dill, Lucy Spencer.
5-Abboti Dell, Demon Richelieu, James R. Fraco.
6-Baron Jamie, Steele C. Certainly.
7-Jane Miller, Carol Gallant, Jessica Book.
8-Bronella King, Glens's Adios, Go Hanover.
9-Silver Fox, The Great Spencer, Shamew Wang.
10-Paulette Rose, Jon Scott, Guido DIMANCHE

1-Twilight Song, Abe Alain, Deadbeat.
2-Palm Queen, Lynn Iba, Martine.
3-Flack Iba, Stony Mile, Jean Clap H.
4-Lord Velvet, Gray Star, Go Cash.
5-Grattan Adios, Gordon Iba, Adio Sierra.
6-Sonoma's Boy, F. W. Van, Veracity.
7-Hotel Land Mite, Dudley's Dream, Nancy Goose.
8-Court E Lee, Adios Riggs, Solar Wave.
9-Baby Sandwich, Mory Dares, Maskoutaine.
10-Doctor Spencer A. Miss Anick, Girl Pero

Le championnat semi-professionnel sera à l'enjeu demain à la salle paroissiale de St-Mathias de Bonneterre. Roy Biron, aspirant au titre, va se mesurer au champion Kid The Bruiser. Les deux sont photographiés ici en la présence de Denis Bergeron, promoteur et Claude Lecomte, gérant du champion The Bruiser.

LES INSCRITS A LA PISTE LOCALE

Samedi, 27 septembre

PREMIERE COURSE: AMBLE: 5275. Cond. N. G. 5275 en 1947. Alloc. 2-3 ans.
1-18th W. Dream, E. Hebert
2-Queen's Lawyer, G. Deslandes
3-Great Vic, R. Babin
4-Franco Kid, P. E. Cournoyer
5-Betting Time Boy, A. Davignon
6-Dolly's Champ, J. P. Therox
7-Dolly's Champ, J. P. Therox
8-Lady Bessie, C. Brière

DEUXIEME COURSE: TROT: 5200. Cond. N. G. 5275 en 1947. Alloc. 2-3 ans.
1-Kaveen, B. Perreault
2-Lovely Vindicta, J. Stastine
3-Ten Song, D. Watson
4-Egan C. N. Paquet
5-Bonus Meadow, R. B. Bernard
6-Shifty, W. Taylor
7-Lady Good, E. Hebert
8-Lovely Vindicta, J. Stastine

TOISIEME COURSE: AMBLE: 5175. Cond. N. G. 5175 en 1947.
1-Duchess Richelieu, F. St-Denis
2-Bengali, J. Davies
3-Lovely Vindicta, J. Stastine
4-My Lady's Man, R. Bernard
5-George Lewis, A. Rouleau
6-Flower, F. St-Denis
7-Syeda, W. Lancaster
8-Royal's First, R. Babin

QUATRIEME COURSE: AMBLE: 5250. Cond. N. G. 5275 en 1947. Alloc. 2-3 ans.
1-Lucy Spencer, B. Dupont
2-Happy Guy, S. Babin
3-Lovely Vindicta, J. Stastine
4-Della's Sister, N. Paquet
5-Success Dill, J. P. Deslaurier
6-Sylvie Hunter, E. Bertrand
7-Senator Spencer, J. Lefebvre

CINQUIEME COURSE: AMBLE: 5275. Cond. N. G. 5275 en 1947. C. 500 \$1.00.
1-Abboti Dell 560, F. St-Denis
2-Fairwade Lady 1.060, A. Davignon
3-Miss Meadow, R. B. Bernard
4-Demon Richelieu, N. Lachance
5-James R. Fraco, F. St-Denis
6-Bonus Meadow, R. B. Bernard
7-Money Bags 800, F. Poisson
8-Success Dill, J. P. Deslaurier

SIXIEME COURSE: TROT: 5300. Cond. N. G. 5275 en 1947. Alloc. 2-3 ans.
1-18th W. Dream, E. Hebert
2-Queen's Lawyer, G. Deslandes
3-Great Vic, R. Babin
4-Franco Kid, P. E. Cournoyer
5-Betting Time Boy, A. Davignon
6-Dolly's Champ, J. P. Therox
7-Dolly's Champ, J. P. Therox
8-Lady Bessie, C. Brière

SEPTIEME COURSE: AMBLE: 5200. Cond. N. G. 5275 en 1947.
1-Cleveland Sonja, J. P. Courchemene
2-Big Andy, J. P. Paquet
3-Jessica Book, G. Pelletier
4-Carol Gallant, R. Dupont
5-Primo Gouge, G. Pelletier
6-Primo Sandy, Y. Poucier
7-Jane Miller, A. Rouleau
8-Doctor Spencer A. Miss Anick

HUITIEME COURSE: AMBLE: 5200. Cond. N. G. 5275 en 1947. Alloc. 2-3 ans.
1-Paquette Rose, G. Pelletier
2-Grattan Adios, Gordon Iba, Adio Sierra
3-Billy Gallon, Y. Foirier
4-Ruth Dour, C. Whipple
5-Terran White Way, Y. Lepage
6-Flack Iba, J. P. Lavaliee
7-Duffadilly, J. P. Lavaliee
8-Jon Scott, L. Hockins

PREMIERE COURSE: AMBLE: 5175. Cond. N. G. 5175 en 1947.
1-Desolée, W. Mosher
2-Abe Alain, C. Fluet
3-Meadow Bats, N. Paquet
4-Jane Miller, A. Rouleau
5-Little Peie, H. Lepage
6-Janice Del, Y. Genuau
7-Twilight Song, A. Davignon
8-Miss Anick, R. Babin

DEUXIEME COURSE: TROT: 5175. Cond. N. G. 5175 en 1947.
1-Desolée, W. Mosher
2-Lynn Iba, H. Lepage
3-Rede-You Belle, G. Mathieu
4-Dur Dream, M. Mosher
5-Suzanne, R. H. Heaver
6-Auguste Rowsey, J. C. Poulin
7-Martine, A. Davignon
8-Bel

TOISIEME COURSE: AMBLE: 5200. Cond. N. G. 5275 en 1947. Alloc. 2-3 ans.
1-Desolée, W. Mosher
2-Red Adam 300, J. P. Courchemene
3-Paddy's Day 300, P. E. Cournoyer
4-Claire Eggee 400, Rock Perreault
5-Suzanne, R. H. Heaver
6-Cardinal Buster 300, F. St-Denis
7-Jean Clap H 800, Gil Jutra
8-Doctor Spencer A. Miss Anick

QUATRIEME COURSE: AMBLE: 5200. Cond. N. G. 5275 en 1947. Alloc. 2-3 ans.
1-Desolée, W. Mosher
2-Carlson Guy, Gil Deslandes
3-Sun Kingdom, C. Grenier
4-Lord Viking, W. St-Cyr
5-Ly Gy Peps, R. Perreault
6-Gray Star, H. Lepage
7-Tina Clap, F. St-Denis
8-Go Cash, G. Poisson

CINQUIEME COURSE: AMBLE: 5275. Cond. N. G. 5275 en 1947. Alloc. 2-3 ans.
1-Adios Sierra, S. Babin
2-Flying Choice 300, F. Poisson
3-Lovely Vindicta, J. Stastine
4-Rock Chief 800, C. Grenier
5-Gordon Iba, R. Babin
6-Tina Clap, F. St-Denis
7-Addie Makoy, M. Leroux
8-Bel

SIXIEME COURSE: TROT: 5300. Cond. N. G. 5275 en 1947.
1-Versely, J. Lefebvre
2-F. W. Van, R. Babin
3-Lash Hanover, N. Lachance
4-Lincoln Rod 500, W. Mosher
5-Sonoma's Boy, G. Pelletier
6-In Mail, M. Quenneville
7-Doctor Bert, R. Jofin
8-Avus Annie, M. Quenneville

SEPTIEME COURSE: AMBLE: 5250. Cond. N. G. 5275 en 1947. Alloc. 2-3 ans.
1-Janita Mar Mite, J. P. Lavaliee
2-Ebba Z. W. Lancaster
3-Carla Gallon, S. Kidd
4-Duchess Richelieu, Lefebvre
5-Miss Royal Time, N. Lachance
6-Rebel Lant Mite, L. Hockins
7-Nancy Goose, R. Babin
8-Jerry Fiver, W. Mosher

HUITIEME COURSE: AMBLE: 5225. Cond. N. G. 5275 en 1947.
1-Desolée, W. Mosher
2-Solar Wave, C. Grenier
3-Bell Anus, R. Trudel
4-Dean Cash, W. Mosher
5-Court E Lee, L. Hockins
6-Pearlow Wick, G. Roy
7-Adios Riggs, Gil Jutra
8-Doctor Spencer A. Miss Anick

PLUS D'ERREURS A CAUSE DU MEILLEUR EQUILIBRE DU CIRCUIT SELON GAUDAUR

Par la PRESSE CANADIENNE
Le commissaire Jake Gaudaur est le premier à admettre certaines erreurs, dans l'amélioration du calibre de la Ligue canadienne de football.
Plus tôt cette semaine, il a admis que des erreurs des arbitres avaient résulté en un touché non mérité pour les Alouettes de Montréal qui ont ainsi vaincu les Tiger-Cats de Hamilton, subissant ainsi leur premier revers de la saison. Gaudaur a toutefois décidé d'admettre le touché.

«Il ne faut pas s'inquiéter d'erreurs évitables semblables, a dit Gaudaur, car nous tentons de créer un circuit mieux équilibré et il faut s'attendre à des erreurs.»
Gaudaur tente aussi d'expliquer ces erreurs par un plus grand équilibre entre les neuf clubs du circuit cette saison.

«Ainsi, les statistiques révèlent que Toronto, Ottawa et Hamilton sont sensiblement de même force, ce qui n'empêche pas les Alouettes d'infirmer un premier revers à Hamilton et de vaincre probablement Toronto dimanche, s'ils ne sont pas eux-mêmes écrasés.»
De même, samedi, Edmonton, qui occupe le 4e rang dans la C.F.O., pourrait bien disposer des Rough Riders à Ottawa même si ceux-ci occupent le premier rang dans la C.F.E.

Le pilote des Riders, Frank Clair, admet que cet équilibre entre les différents clubs "rend sa tâche difficile, notamment Edmonton qui nous a toujours causé des surprises".
Cependant, la recrue Tom Nettles soutenait que certains joueurs actuels dans la LCF ne pourraient s'aligner avec son club de collège, mais s'est empressé d'ajouter que d'autres étaient aussi bons que des meilleurs de toutes les ligues nationale et américaine de football.

Les Eskimos utilisèrent aussi, en plus de Nettles, le garde Al Benedict contre Ottawa, dont Marshall Shirk demeure un détracteur douté à la suite d'une blessure à un œil.
A Montréal, le quart Sonny Wade sera au poste, car Carroll Williams a été congédié, tandis que Gene Hoy, remercié par les Cards de St-Louis, sera envoyé dans la mêlée.

Enfin, Toronto peut compter sur le retour de l'ailier défensif Vernon Vanzo, qui a été congédié par les Riders, qui a été repris chez les Eagles à cinq reprises en sept saisons avant de prendre sa retraite à la fin de la saison dernière.

Deux finales au programme de lutte au Palais des Sports

SHERBROOKE — La lutte professionnelle à Sherbrooke se poursuivra tout l'hiver. Telle est l'information reçue du promoteur local et confirmée par les Entreprises Sportives de l'Est Inc. de Montréal. Ainsi ce soir, les amateurs locaux et de la région voudront assister au programme spécialement préparé à leur intention.
Deux grandes finales feront les frais de la soirée de lutte au Palais des Sports alors que dans la dernière finale deux de trois à finir le populaire Gino Brito fera face à l'ainé des Mongols facilement reconnaissable pour les amateurs par sa petite taille si l'on considère le géant qu'est son frère cadet. En finale d'une chute ou 45 minutes, Dominic Denuchi sera opposé au plus jeune des Mongols alors que le jeune géant

entendra par sa force herculéenne de venir à bout de l'italien Denuchi.
Dans un combat spécial, Carlos Colon et Pete Sanchez sont opposés à deux nouveaux venus, les frères Terry et Ronnie Garvin. Ce double en promet de toutes les couleurs puisque les frères Garvin sont reconnus comme étant des lutteurs excessivement rudes. En deuxième préliminaire, Antonio Baillargeon de Québec, se mesurera au rapide et impopulaire Chin Lee alors que dans le match d'ouverture, le jeune et sensationnel Lionel Robert, Monsieur Québec 1968, tentera d'arracher la victoire au rûst Don Serano. Donc ce soir c'est un autre rendez-vous pour les amateurs de lutte professionnelle à 8h.30 au Palais des Sports.

Séance d'entraînement pour le Sherwood-Drolet à 1h.30

SHERBROOKE — Le Sherwood-Drolet qui rendra visite aux Braves Junior "B" de Thetford Mines demain soir à 7 heures, tiendront une séance d'entraînement aujourd'hui de 1h30 à 2h30 au Palais des Sports.
Par ailleurs, la direction de cette équipe a annoncé la signature de huit joueurs dont les deux gardiens de buts André Bourbeau et Jean-Guy Gagnon. Les autres joueurs sont Richard Gaudette, Renald Beaudoin, André Gagnon, Henri Therrien, Richard Phaneuf et Jean-Guy Dion.
François Martel et Marcel Caron repêchés des Indiens se-ain Alain Bergeron, deux anciens joueurs des Canadiens Jr de

Excellentes performances du club athlétique de Sherbrooke

MONTREAL — Le Club Athlétique de Sherbrooke formé par l'Alliance des moniteurs d'athlétisme de cette ville, avait délégué une équipe féminine juvénile lors d'une compétition à Montréal et les représentantes ont amassé une 5e position au classement général des neuf équipes participantes.

Compétition bouliste au Mont Bon-Plaisir

EASTMAN — La Fédération Bouliste canadienne en collaboration avec les dirigeants du domaine Mont Bon-Plaisir et la brasserie O'Keefe présente demain une importante compétition de pétanque avec une bourse de \$150 plus les mises à l'entre-ju.
Ce tournoi, "l'apothéose de la pétanque" aura lieu au domaine Mont Bon-Plaisir près de Eastman et les joueurs inscrits devront avoir leur carte de membres de la fédération canadienne bouliste.
Le tournoi se jouera par élimination soit avec des rondes : championnat, consolante, réconfortante. En plus, pour la famille du bouliste, la direction du Mont Bon-Plaisir offre d'autres activités comme natation, badminton, volley-ball, fers etc. Des jeux seront aussi organisés pour les enfants.
L'artiste bien connu et bouliste réputé Jean Rafa sera sur les lieux et est un des responsables de la compétition.

La ronde des quilles

SHERBROOKE — Après seulement deux semaines d'activités dans la ligue de quilles Commerciale de l'Est, le record du plus haut simple de la saison dernière a été égalé par Marcel Roy qui a roulé 261 avec huit abats consécutifs lors du dernier programme.
La Saison Bonne Humeur et le Conseil Shell Service détiennent conjointement le premier rang avec huit points chacun, tandis que la cordonnerie J.P. Roy, le Roméo Dry Cleaning et la Ferronnerie Gaston Bolduc sont en troisième place avec quatre points chacun. Le Super Marché Félix suit avec trois, tandis que les deux clubs de Kayser Roth ferment la marche.

Compétition bouliste au Mont Bon-Plaisir

EASTMAN — La Fédération Bouliste canadienne en collaboration avec les dirigeants du domaine Mont Bon-Plaisir et la brasserie O'Keefe présente demain une importante compétition de pétanque avec une bourse de \$150 plus les mises à l'entre-ju.
Ce tournoi, "l'apothéose de la pétanque" aura lieu au domaine Mont Bon-Plaisir près de Eastman et les joueurs inscrits devront avoir leur carte de membres de la fédération canadienne bouliste.
Le tournoi se jouera par élimination soit avec des rondes : championnat, consolante, réconfortante. En plus, pour la famille du bouliste, la direction du Mont Bon-Plaisir offre d'autres activités comme natation, badminton, volley-ball, fers etc. Des jeux seront aussi organisés pour les enfants.
L'artiste bien connu et bouliste réputé Jean Rafa sera sur les lieux et est un des responsables de la compétition.

La ronde des quilles

SHERBROOKE — Après seulement deux semaines d'activités dans la ligue de quilles Commerciale de l'Est, le record du plus haut simple de la saison dernière a été égalé par Marcel Roy qui a roulé 261 avec huit abats consécutifs lors du dernier programme.
La Saison Bonne Humeur et le Conseil Shell Service détiennent conjointement le premier rang avec huit points chacun, tandis que la cordonnerie J.P. Roy, le Roméo Dry Cleaning et la Ferronnerie Gaston Bolduc sont en troisième place avec quatre points chacun. Le Super Marché Félix suit avec trois, tandis que les deux clubs de Kayser Roth ferment la marche.

Palais des Sports

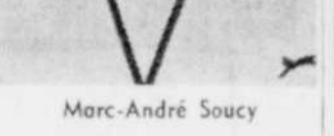
Marcel Roy et Jean-Claude Beaudoin ont roulé des comptes de plus de 200 pour la Saison, de même que A. Bernier et Michel Lord pour le Conseil Shell. Les plus de 500 cette semaine ont été Gaston Tremblay 551, Marcel Roy 537, Marcel Lemire 531 et Jean-Claude Beaudoin 515.

L'Université de Sherbrooke préparée à défendre son championnat au tennis

SHERBROOKE — L'excellente préparation de l'équipe de tennis de l'Université de Sherbrooke devrait lui permettre de conserver le championnat de la Conférence Ottawa St-Lau- l'entraîneur Soucy pourra compter sur trois joueurs de l'an dernier soit Germain Bergeron, François Lamoureux et Gérard Lefebvre. A ce trio, viendra s'ajouter deux autres



Marc-André Soucy



André Pelletier

rent remporté si brillamment l'an dernier. Cette compétition aura lieu au début d'octobre les 2 et 3 à Trois-Rivières, alors que l'hôte sera l'Université du Québec.
Entré par le tennisman bien connu, Marc-André Soucy, l'équipe universitaire tentera de répéter l'exploit de l'an dernier soit amasser 12 victoires en autant de rencontres.

Stage de formation pour les arbitres

VICTORIAVILLE, (JD) — Un stage de formation pour les instructeurs et les arbitres de hockey de la zone Windsor, Assinibois et Richmond, sera donné aujourd'hui à l'école Notre-Dame de Richmond.
La première séance a débuté ce matin sous l'égide de Jean Roux, registraire pour la région des Cantons de l'Est de l'Association du Hockey Mineur du Québec.
Participant à ce stage, Rémi Bissonnette, professeur en éducation physique à l'Université de Sherbrooke, André Pelletier, directeur adjoint au Service des Sports à cette même université, Bertrand Beaulieu, futur animateur sportif pour la Fédération des Loisirs de Sherbrooke et Marcel Vaillancourt, arbitre à l'AHAA.
Le stage comprend les cours théoriques de même que des cours pratiques à l'arena de Richmond. Les cours théoriques vont de l'hygiène et la nutrition à l'organisation d'un stage de hockey.
Les cours qui ont eu lieu à Acton Vale seront répétés à Lac-Mégantic les 4 et 5 octobre et à Victoriaville les 11 et 12 octobre.

SKI-DOO '70

avec le moteur le plus sûr, rend le plaisir sans ennui.
Voyez-le, chez...
B. GRAVEL & FILS INC.
— Vente — Service —
Ski-Doo—J-S—S-W—Sea-Doo
Valcourt — 532-2234 — Q.
27000

ATTENTION... ATTENTION...

est heureux de vous faire bénéficier d'un parc-roulotte. Pour plus d'informations sur ces services, vous pouvez vous adresser directement au bureau du Centre de ski ou par téléphone à: 514-534-2202—Ligne de Montréal: 861-6152. Ce parc-roulotte est situé dans le stationnement du chalet, donc les clients pourront se rendre aux pentes de ski sans utiliser leur auto.
BIENVENUE A TOUS

LE CENTRE DE SKI BROMON

C'EST UN DEPART

Sherbrooke Autodrome

3 CLASSES AU PROGRAMME
1—Classe "Late Models" Sportsman Ltée
2—Classe "Late Models Coder"
3—Classe "Late Models Jalopies"
VITESSE
EMOTION
ACTION

EN 1970, SKIROULE EST SUPERIEUR

CHEZ CUSTOM MARINA C'EST ENCORE MIEUX
SERVICE — VENTE — REPARATIONS
Boul. Bourque, Rock Forest — Tél.: 864-4884
Ouvert de 8h. à 9h. p.m. en semaine —
Dimanche de 1h. à 5h. a.m.

mis à l'Université de Sherbrooke de penser au championnat de golf de la C.O.S.L. Le responsable de l'équipe André Pelletier compte sur 5 joueurs dont 3 de la classe "A" et une rencontre amicale contre l'Université Bishop la semaine dernière a donné une bonne idée du calibre de nos représentants.
Bertrand Desbiens, champion au tournoi de l'Université, Alain Tardif, 2ème de la même compétition et un des vainqueurs à l'Omni-de golf de Sherbrooke et Paul Deshaies, qui a présenté une carte de 74 au club de Lennoxville lors de la rencontre contre Bishop qui s'est terminée par une égalité. Marcel Pérusse et Claude Savard sont les autres membres de l'équipe.



SKIROULE

est heureux de vous faire bénéficier d'un parc-roulotte. Pour plus d'informations sur ces services, vous pouvez vous adresser directement au bureau du Centre de ski ou par téléphone à: 514-534-2202—Ligne de Montréal: 861-6152. Ce parc-roulotte est situé dans le stationnement du chalet, donc les clients pourront se rendre aux pentes de ski sans utiliser leur auto.
BIENVENUE A TOUS

C'EST UN DEPART

Sherbrooke Autodrome

3 CLASSES AU PROGRAMME
1—Classe "Late Models" Sportsman Ltée
2—Classe "Late Models Coder"
3—Classe "Late Models Jalopies"
VITESSE
EMOTION
ACTION

EN 1970, SKIROULE EST SUPERIEUR

CHEZ CUSTOM MARINA C'EST ENCORE MIEUX
SERVICE — VENTE — REPARATIONS
Boul. Bourque, Rock Forest — Tél.: 864-4884
Ouvert de 8h. à 9h. p.m. en semaine —
Dimanche de 1h. à 5h. a.m.

SKIROULE

est heureux de vous faire bénéficier d'un parc-roulotte. Pour plus d'informations sur ces services, vous pouvez vous adresser directement au bureau du Centre de ski ou par téléphone à: 514-534-2202—Ligne de Montréal: 861-6152. Ce parc-roulotte est situé dans le stationnement du chalet, donc les clients pourront se rendre aux pentes de ski sans utiliser leur auto.
BIENVENUE A TOUS

C'EST UN DEPART

Sherbrooke Autodrome

3 CLASSES AU PROGRAMME
1—Classe "Late Models" Sportsman Ltée
2—Classe "Late Models Coder"
3—Classe "Late Models Jalopies"
VITESSE
EMOTION
ACTION

EN 1970, SKIROULE EST SUPERIEUR

CHEZ CUSTOM MARINA C'EST ENCORE MIEUX
SERVICE — VENTE — REPARATIONS
Boul. Bourque, Rock Forest — Tél.: 864-4884
Ouvert de 8h. à 9h. p.m. en semaine —
Dimanche de 1h. à 5h. a.m.

L'OPINION

de Denis Messier



UNE SAISON DU TONNERRE QUE LA PREMIERE DES EXPOS A MONTRÉAL

Les Cards de St-Louis, les champions des saisons 1967 et 68 de la Ligue Nationale, étaient à Montréal le printemps dernier pour écrire en étroite collaboration avec les Expos la première page de l'histoire du baseball majeur dans la Métropole canadienne. La même équipe est actuellement à Montréal et demain les Cards disputeront la dernière joute de baseball majeur aux Expos pour la saison '69.

Montréal occupe le dernier rang de la Division Est avec un retard de 44 parties sur les champions Mets. Le public montréalais ne s'attendait pas à voir le club de Gene Mauch faire une chaude lutte aux meneurs et il n'aurait pas été sérieux de penser ainsi car il faut plus qu'une saison à un nouveau club du baseball majeur pour en arriver au championnat. La dernière preuve est le championnat de la Ligue Nationale, section Est, remporté plus tôt cette semaine par les Mets de New York. Cette équipe attendait ce moment depuis huit saisons et ce fut à New York la plus grande fête de toute l'histoire sportive de cette ville.

Montréal a fourni à plus d'un million 200.000 personnes l'occasion d'assister en '69 à du baseball majeur et de voir les plus grands joueurs de ce circuit à l'oeuvre sur le losange du Parc Jarry. Le club des Expos en lui-même a offert à son public un excellent calibre de baseball en dépit de sa dernière position au classement. Montréal détient une fiche de 52-105 pour une moyenne de .331 et ceci est un excellent record et peut se comparer avantageusement avec le record des autres clubs du baseball majeur à leur première saison.

La direction des Expos de Montréal a fait en sorte que l'équipe qu'elle avait l'honneur de diriger dans la Ligue Nationale soit celle de toute la population du Québec. L'on doit dire que cette dernière apprécia le geste en répondant aux invitations des Expos. Le stade Jarry a été l'endroit le plus fréquenté de toute la ville de Montréal, si l'on fait naturellement exception de Terre des Hommes, et la direction des Expos ne l'a pas volé cet honneur car elle a tout fait depuis que la Ligue Nationale lui accorda une licence dans le baseball majeur pour créer de l'intérêt chez la gent sportive.

Le récent passage à Sherbrooke de l'artilleur Dan McGinn et du deuxième but Gary Sutherland m'a permis de constater une fois de plus que la formation '69 des Expos est plus que gentille avec la population et aussi la presse. Il faudrait dire ici que l'organisation du Canadien n'arrive pas à la cheville de celle des Expos dans ce domaine. Au niveau du hockey, le Canadien est supérieur mais sur le plan des relations extérieures, le Forum pourrait en apprendre énormément. Si seulement la direction du Forum se nommait un homme responsable au poste de publicitaire tout en lui donnant un appui entier.

Les Expos ont été applaudis par plus d'un million de spectateurs en '69 et même si l'équipe a eu des hauts et des bas au cours de ce long calendrier, le public se faisait toujours un devoir de se rendre au Parc Jarry. Je me souviens encore du retour à Dorval des Expos après un premier long voyage et qui n'avait pas été des plus fameux pour Gene Mauch et ses hommes. Des centaines de partisans des Expos s'étaient réunis à Dorval à une heure avancée de la nuit pour accueillir cette équipe.

Dan McGinn m'a parlé au cours d'une récente entrevue du magnifique support accordé aux Expos par toute la gent sportive et il me laissait savoir clairement que lui et les autres joueurs ont été épatés par la grande gentillesse des amateurs de baseball tout au long du calendrier.

La première saison des Expos de Montréal dans la Ligue Nationale en aura été une du tonnerre, et que personne ne va oublier par suite du grand intérêt manifesté par chacun.

Avance d'un coup de Trevino à Portland

PORTLAND (PA) — Lee Trevino a récolté six birdies et un bogey au cours de sa tournée première bourse de \$55.000, a roulé un 67 hier, lors de la deuxième ronde du tournoi Gouffeur de l'Année et son total de 137 lui a procuré une avance d'un coup sur Bill Casper et Bert Greene.

Gene Littler a aussi roulé un 68 pour un total de 140 tandis que Bobby Cox, de Vancouver, présentait une fiche de 147.

Les Reds de Cincinnati remportent les honneurs du double contre Houston

Les Expos humiliés 12-1

MONTRÉAL (PA) — Jerry DaVannon a cogné son premier circuit de la saison et Steve Hantz y est allé de son 2^e et 3^e hier soir en condamnating les Cards de St-Louis à un gain facile de 12-1 aux dépens des Expos de Montréal.

DaVannon a réussi son exploit avec deux coéquipiers sur les sentiers dans la 3^e manche, puis Hantz a d'abord frappé un circuit de deux points dans la 6^e reprise et un autre dans la 8^e manche.

St-Louis 004 002 015—12 0 0
Montréal 009 000 010—1 6 2
Torrey 10-4 Hilgendorf 8 et McCarter; Wegener 5-14 Waslewski 3 Shaw 6 Jaster 8 et Bateman. Cirs: SL-DaVannon 1 Hantz 2 3.

San Diego 4 Atlanta 10

ATLANTA (PA) — Orlando Cepeda a couronné une poussée de six points avec un grand chelem dans la 3^e manche hier soir et les Braves d'Atlanta ont vaincu les Padres de San Diego 10-4 en réduisant à 4 leur chiffre magique en vue de la conquête du championnat dans la division Ouest de la Ligue nationale.

San Diego 210 009 010—4 8 1
Atlanta 006 120 100—10 15 2
J. Niekro, Reberger 3, Corkins 4, Baldschun 5, Roberts 7 et Cannizzaro, Kendall 7; P. Niekro, Wilhelm 9 et Didier, G-P. Niekro 22-13; P-J. Niekro, 8-18; Cirs-San Diego, Dean 2, Ferrara 14, Atlanta, Cepeda 22, Boyer 14, H. Aaron 44.

Houston 3 Cincinnati 4

CINCINNATI (PA) — Jim Maloney a affiché une tenue d'un coup sûr dans le premier match, puis Johnny Bench a cogné un circuit victorieux dans la 2^e hier soir alors que les Reds de Cincinnati ont conservé leurs espoirs de championnat dans la division Ouest de la Ligue nationale en triomphant des Astros de Houston 3-0 et 4-3.

Baltimore 2 New York 4

Baltimore 100 000 001—2 5 0
New York 200 020 000—4 10 0
Palmer, Richert (8) et Etchebarren; Kekich et Munson, 15-4; Kekich, 3-6. LP—Palmer, 15-4.

Detroit 3 Boston 6

Detroit 100 002 200—5 11 1
Boston 102 101 100—6 5 3
Sparma, Reed 4 Lasher 5 Mc-

GIL HODGES: NOUVEAU CONTRAT A LONG TERME AVEC AUGMENTATION

Par la PRESSE ASSOCIÉE
Le gérant Gil Hodges, qui a guidé les Mets de New York du 9^e rang au championnat de la division Est de la Ligue nationale, a été récompensé hier par un nouveau contrat à long terme avec une augmentation de salaire qui lui permet probablement d'atteindre la classe de \$75.000 par année.

Ce nouveau contrat couronne un retour personnel fantastique pour le gérant de 45 ans qui a été victime d'une crise cardiaque le 24 septembre 1968 soit un an, jour pour jour, avant la conquête du titre par les Mets.

Hodges, un favori local avec les anciens Dodgers de Brooklyn et les Dodgers de Los Angeles qui réside toujours à Brooklyn, en était à la deuxième année d'un contrat de trois ans au salaire annuel de \$60.000.

Le nouveau contrat est aussi d'une durée de trois ans avec une augmentation d'environ \$15.000 par année.

La patience et l'expérience de Hodges avec les jeunes Mets sont reconnues comme un facteur important dans cette ascension formidable du 9^e rang à une première position et une place dans la série finale de la ligue.

Nouveau gérant
Frank Lucchesi, gérant dans les ligues mineures au cours des 19 dernières années, a signé hier un contrat de deux ans en qua-

lité de pilote des Phillies de Philadelphie.

Lucchesi succède au gérant intérimaire George Myatt, qui avait pris la direction du club lorsque Bob Skinner avait démissionné le 7 août.

Skinner avait critiqué la direction du club en raison de son appui, surtout dans le cas du coéquipier controversé Richie Allen.

Lucchesi, âgé de 42 ans, a dirigé Eugene au championnat régulier de la Ligue du Pacifique avant de céder devant Tacoma dans les séries éliminatoires.

Congédiement
Les pirates de Pittsburgh ont congédié leur gérant Larry Shepard hier, cinq jours avant la fin du calendrier régulier dans la LN.

Le directeur-gérant des Pirates, Joe L. Brown a annoncé la décision en déclarant: "Les événements n'ont pas répondu à nos espérances."

Shepard a admis plus tard que ce congédiement était "la pire expérience de sa vie".

L'entraîneur Alex Grammas dirigera le club jusqu'à la fin de la saison.

Brown a refusé de donner les raisons de sa décision et a ajouté que le choix de Grammas pour la balance de la saison n'impliquait pas sa nomination éventuelle comme gérant régulier.

Rae 6 Hiller 7 (4-4) et Freehan, Garman, Siebert 6 (13-12) et Satriano. Cirs: Bos-Andrews 15.

Cleveland 1 Washington 4

Cleveland 000 000 100—1 6 1
Washington 000 040 000—4 3 1
Williams, Law (6), Boyd (8) et Sims; Coleman et French W-Coleman, 11-13. L. — Williams, 6-13. Cirs — Washington, Maye (10).

Kansas City 3 Chicago 3

Kansas City 000 000 032—5 11 2
Chicago 000 011 010—3 6 1
Bunker, gram 7 Drabowsky 8 10-9 et Rodriguez, Martinez 8

California 1 Oakland 3

California 100 000 000—1 4 1
Oakland 000 200 010—3 6 1
Messersmith 16-11, Fisher 8

St-Louis 12 Montréal 1

St-Louis 000 000 000—0 5 0
Pittsburgh 002 000 000—2 5 1
Jenkins et Hundley; Ellis et Sanguillen, W-Ellis, 11-17. L—Jenkins, 20-15. Cirs—Pittsburgh, Patek (5).

San Francisco 2 Los Angeles 1

San Fran. 200 000 000—2 6 1
Los Angeles 000 000 100—1 4 0
Ferry 18-14 et Hilt; Sutton 17-17 et Haller.

LIGUE AMERICAINE

Baltimore 2 New York 4
Baltimore 100 000 001—2 5 0
New York 200 020 000—4 10 0
Palmer, Richert (8) et Etchebarren; Kekich et Munson, 15-4; Kekich, 3-6. LP—Palmer, 15-4.

Detroit 3 Boston 6

Detroit 100 002 200—5 11 1
Boston 102 101 100—6 5 3
Sparma, Reed 4 Lasher 5 Mc-

St-Louis 12 Montréal 1

Ab	Pts	Cs	Pp
DaVannon	5	1	2
Bowen	4	1	1
Hantz	5	1	6
Torre	5	1	2
McCarter	3	1	0
Lee	3	1	0
Huntz	4	3	3
Coutler	5	2	4
Torrey	3	1	0
Hilgendorf	1	0	1
Total	40	17	15
Ab	Pts	Cs	Pp
Fairly	1	1	0
Sutherland	4	0	0
Staub	0	0	0
Fairly	3	0	0
Jones	3	0	1
Luby	4	0	0
Bateman	0	0	0
Waslewski	1	0	0
Staub	1	0	1
Hernandez	0	0	0
Collins	1	0	0
Jostad	1	0	0
Wine	1	0	0
Clow	1	0	0
Shaw	1	0	0
Bailey	0	0	0
Jaster	0	0	0
Herrera	1	0	0
Wegener	1	0	0
Grand	1	0	0
Total	30	1	4
St-Louis	000 000 000—0 5 0		
Montréal	009 000 010—1 6 2		
E. — Wine 2, Luby, McCarter, DJ — St-Louis 3, LSB — St-Louis 7, Montréal 8, 2b — Lee, Hantz, Fairly, Coutler, Hilgendorf, 2b — Collins, G. — Dawson 1, Hantz 2 3 5 — Torrey			
Lancers: —			
Torrey 2 1 0 1 1 9 1			
Hilgendorf 1 2 3 0 0 0 0 0			
Wegener 1 1 2 3 0 4 3 1 1			
Waslewski 2 1 2 1 0 0 0 2			
Shaw 2 2 2 2 2 3			
Jaster 2 4 6 6 1 2			
LE — Wegener, Torrey, Jaster, BP —			
Brand			
T — 2:22. A — 11:15.			

et Azcue; Roland 4-1, Talbot 8, de Seattle ont vaincu les Twins Pizarro 9 et Duncan. Cirs: Oakland 3.

SEATTLE (PA) — Les Pilots

SERRE et PÉPINIÈRE

LAMBERT

Vaste choix de bulbes importés de Hollande. Fleurs pour toutes occasions. Arbres et arbutus.

621, BOULEVARD DES VÉTÉRANS
ROCK FOREST — Tél.: 562-5947

OUVERT

Nous désirons informer la population de Sherbrooke et banlieue que notre salle de montre sera ouverte

LES SAMEDIS ET DIMANCHES
20, 21 et 27, 28 SEPT.

Vous pourrez ainsi admirer à loisir les fameuses voitures Mercury '70

C'est une invitation de votre dépositaire

FORD
MERCURY

CYR AUTOMOBILES
LTÉE
735 EST, RUE KING
SHERBROOKE

TAXE VOLONTAIRE DE SHERBROOKE

\$60,000.00 EN PRIX

INFORMATIONS

Chaque souscription à la Taxe Volontaire de la Cité de Sherbrooke est de \$1.00 ou (6) participations pour \$5.00.

Vous pouvez inscrire six (6) fois le même nom ou six (6) noms différents, peu importe.

Si vous obtenez six (6) participations, vous nous faites remise de \$5.00 et vous conservez alors \$1.00 comme compensation.

Obtenez des participations de vos parents et amis, un reçu officiel parviendra à chaque personne. Toutes remises doivent être adressées à Cité de Sherbrooke, Taxe Volontaire, Case Postale 3333, Sherbrooke, Qué.

1er PRIX	\$30,000.00
2e PRIX	\$10,000.00
3e PRIX	\$5,000.00
4e PRIX	\$2,000.00
5e PRIX	\$1,000.00
60 PRIX DE \$200.00 CHACUN	
\$1.00 LA PARTICIPATION	
6 POUR 5.00	

COURSES SOUS HARNAIS

Terrain de l'Exposition de Sherbrooke

PRESENTATION DE CETTE ANNONCE AU GUICHET D'ENTRÉE, LES DAMES SERONT ADMISES

POUR LA MODIQUE SOMME DE **25¢** SEULEMENT.

(Cette annonce n'est valable que pour la soirée de samedi, 27 septembre.)

baseball

LANCEURS PROBABLES LIGUE AMERICAINE	Chicago	90	87	301	4
Pittsburgh	84	77	283	12	
St-Louis	82	82	326	13	
Philadelphie	62	94	397	33 1/2	
Montréal	52	106	331	44	

Division Ouest	Atlanta	89	68	507	—
San Francisco	87	69	358	11 1/2	
Cincinnati	86	71	545	31 1/2	
Los Angeles	82	74	326	4 1/2	
Houston	75	78	510	9	
San Diego	30	106	321	30 1/2	

LIGUE NATIONALE	St-Louis Taylor 7-3	Montréal Robertson 5-14
New York Seaver 24-7	Philadelphie Champion 5-10	
Chicago Holtzman 17-12	Pittsburgh Blawie 13-10	
San Diego Niekro 8-17	Atlanta Reed 17-10	
Houston Ray 7-2	Cincinnati Merritt 12-4	
San Francisco McCormick 11-9	Los Angeles Osteen 19-15	

LIGUE NATIONALE	Division Est	G	P	Mev.	Diff.
New York	96	81	611	—	—

Joutes d'hier non comprises

PRENTICE®

CHARGEUSE HYDRAULIQUE souple

Idéale pour tous travaux de manutention — matériaux de bâtiment, construction, exploitation forestière, etc.

SOUPLÉSSE! DURABILITÉ! SÛRETÉ! ET HABILETÉ DE SURCROÏT!
Renseignements complets et démonstration sur demande.

Les chargeuses hydrauliques PRENTICE sont reconnues pour leurs caractéristiques de souplesse, de manœuvrabilité, de rendement général; fourche pouvant tourner à 450° — fiches de 18 et 21 pieds; câble hydraulique robuste en acier à haute résistance, se déroulant à 17 pi. pour descendre dans les excavations. Portée maximale de 30 pi. charge maximale de 36.000 lb.

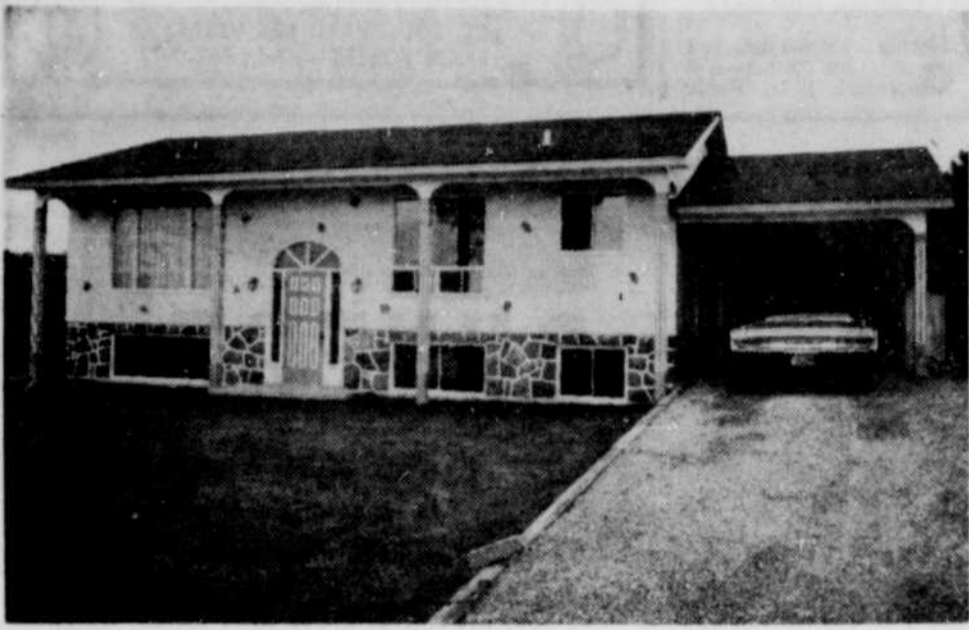
Stabilité maximale assurée sur tous les terrains par des stabilisateurs hydrauliques, largement écarter. Aucune autre chargeuse ne peut égaler l'habileté de manœuvre contrôlée de la PRENTICE, la qualité de sa construction, sa facilité de fonctionnement et d'entretien.

TORANO
LIMITÉE

DIVISION DE LA MANUTENTION
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF AU QUÉBEC
VENTES, SERVICE ET PIÈCES: PLESSISVILLE,
ALMA, MONTRÉAL

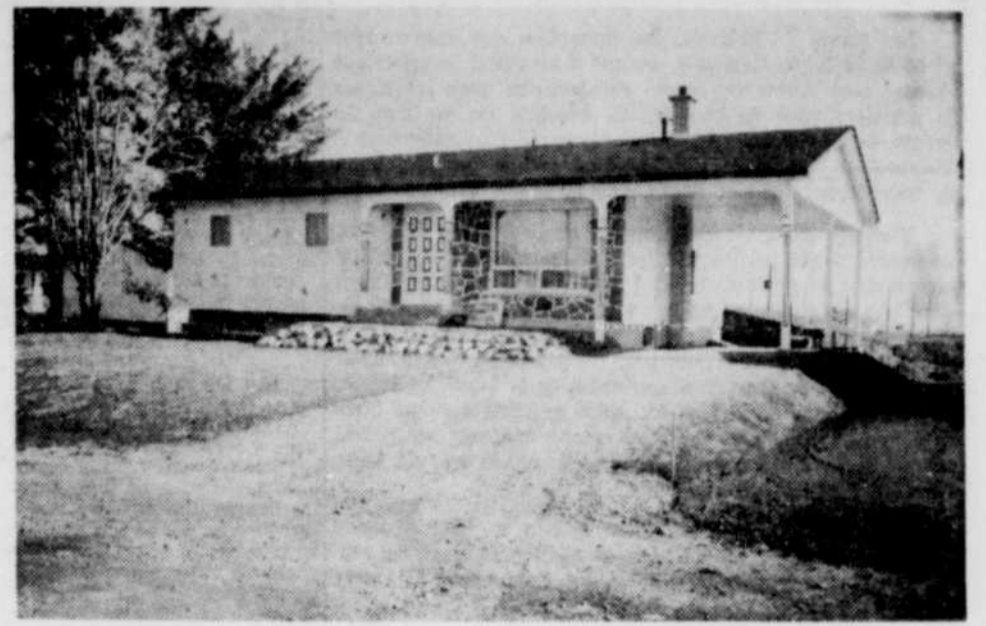
Tél. — Représentants Régionaux : Québec : (418) 651-2334 — Montréal : (514) 276-3621

Vous pouvez maintenant visiter ces attrayantes maisons que vous admirez de l'extérieur depuis longtemps



4102, rue Rouleau

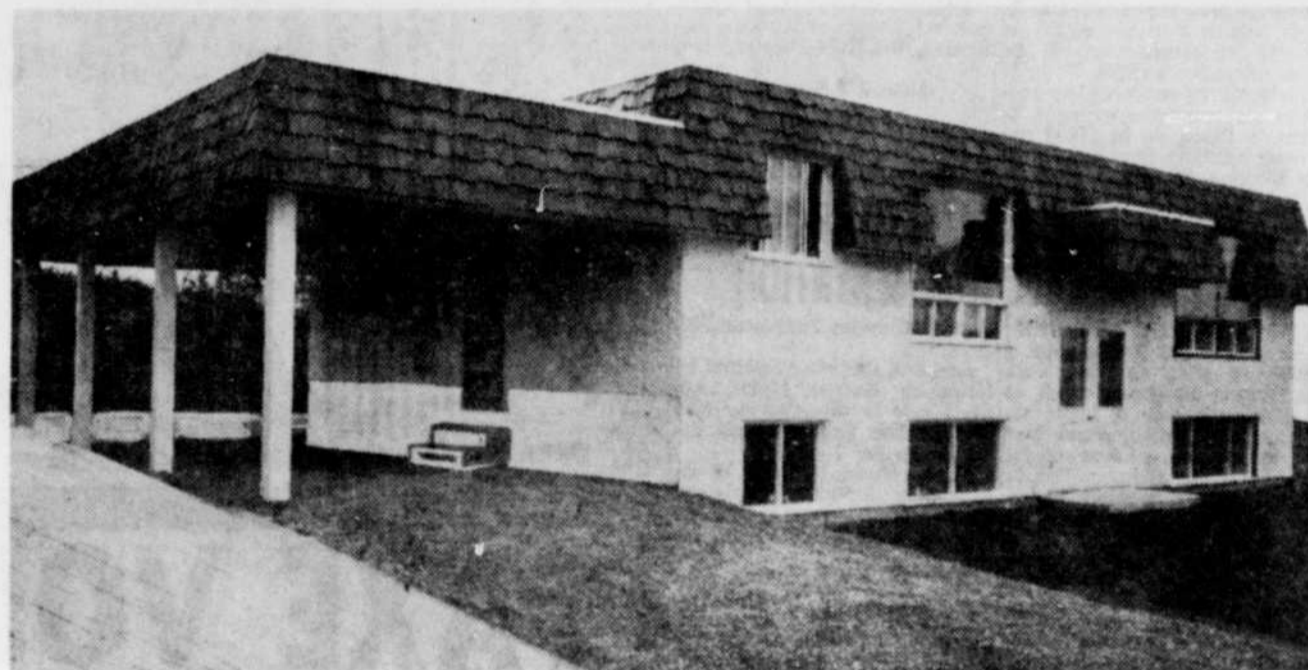
Alors ce plaisir vous est offert en fin de semaine. Venez donc vous rendre compte que ces maisons ne sont pas seulement jolies et attrayantes, mais qu'elles sont aussi de très haute qualité.



4129, rue Rouleau

SAMEDI ET DIMANCHE, LES 27 ET 28 SEPT.

Votre visite vous convaincra que c'est là la maison dont vous aviez toujours rêvé et que vous pensiez ne plus exister, et ce qui est encore plus intéressant, c'est qu'elles ne sont pas plus dispendieuses que d'autres modèles beaucoup plus régulier, c'est-à-dire beaucoup moins que vous pensiez, ou qu'on aurait pu vous dire.



4126, rue Rouleau

Georges Riendeau invite donc tous ses amis, de même que les autres personnes qu'il n'a pas encore le plaisir de connaître, à venir le rencontrer samedi ou dimanche, alors qu'il se fera un plaisir de leur donner toutes les informations désirées.

AU DOMAINE MONTJOIE

sur la rue King Ouest

JUSTE AVANT LA LIMITE DE LA CITE DE SHERBROOKE.
- PRESQU'EN FACE DU RESTAURANT ELITE -

GEORGES RIENDEAU

Membre des Associations nationale, provinciale et locale des constructeurs d'habitations.

1272, rue Larocque - Sherbrooke

Téléphone:

562-0865

La maison modèle que vous pourrez visiter est gracieusement mis à la disposition du public, grâce à l'amabilité de ses propriétaires, M. et Mme Bernard Vanier.

Les travaux de plomberie-chauffage au Domaine Montjoie ont été exécutés par
J. P. GREGOIRE INC.
Entrepreneur plomberie, chauffage
2425 ouest, rue King — 569-4868 — Sherbrooke

Félicitations à la direction du Domaine Montjoie !
DONCO RENOVATION INC.
● Matériaux de finition
● Ferronnerie commerciale
980, rue Panneton — 569-9805 — Sherbrooke

Les travaux d'agencement de pierres aux constructions du Domaine Montjoie, une autre réalisation par
HENRI MORIN
485, rue Chassé — 478-2767 — Drummondville

Félicitations aux promoteurs du Domaine Montjoie
SHERBROOKE DRY WALL Inc.
CLEMENT FORTIER, INC.
Spécialiste en tirage de joints.
965, rue Panneton — 562-9144 — Sherbrooke

Félicitations aux promoteurs du Domaine Montjoie
BEAUDOIN ELECTRIQUE ENR.
Yvon Beaudoin, prop.
334, rue Rouen, 569-7615, Sherbrooke

Félicitations et succès à M. Georges Riendeau, du domaine Montjoie !
WILFRID GREGOIRE INC.
Bois et matériaux de construction.
Magasin ouvert tous les soirs.
Boul. Bourque — Sherbrooke — Tél. : 563-0220

Félicitations à M. Georges Riendeau du DOMAINE MONTJOIE !
REAL MARTEL ASSURANCES INC.
1321, rue Cabana — 563-4200 — Sherbrooke

Les travaux de tuile céramique au Domaine Montjoie furent exécutés par
PAUL VEZINA
597, rue Parc, 562-7795, Sherbrooke.

Les travaux de brique ont été exécutés par
GASTON CÔTÉ
Entrepreneur-briqueur
66, rue Côté — 567-4974 — Sherbrooke

Nos meilleurs vœux et félicitations à M. Georges Riendeau du Domaine Montjoie.
Robert & Robert Ltée.
Manufacturiers de portes et fenêtres panoramiques.
Matériaux de construction.
St-François-Xavier de Brompton, 845-2731, Qué.

Meilleurs vœux de succès à la direction du Domaine Montjoie
ROBERT COTE
Spécialiste en couvre-planchers
Sherbrooke, 562-8518, Qué.

Meilleurs vœux de succès à M. Georges Riendeau du Domaine Montjoie !
SEROC INC.
Entrepreneurs généraux — En construction de route — Travaux de béton — Pavage.
800 est, rue King — Sherbrooke
Tél.: 569-6333

BOURSE DE TORONTO

Table of stock market data for Toronto, including sections for 'Fermeture hier', 'MINES', 'HUILES ET GAZ', and 'BANQUES'. It lists various stocks with their closing prices and changes.

BOURSE DE MONTREAL

Table of stock market data for Montreal, including sections for 'Fermeture hier', 'INDUSTRIELLES', and 'MINES ET HUILES'. It lists various stocks with their closing prices and changes.

BOURSE CANADIENNE

Table of stock market data for the Canadian market, including sections for 'INDUSTRIELLES' and 'MINES ET HUILES'. It lists various stocks with their closing prices and changes.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance metrics.

Les informations économiques

Les pays riches ont tendance à oublier les pauvres

WASHINGTON (AFP) — Les crises monétaires internationales et les déséquilibres de paiements entre les pays riches ont tendance à leur faire oublier leurs engagements envers les pays pauvres, constate le rapport annuel de la Banque mondiale.

La compagnie Mariline, propriété du financier Aubert Brillant, en faillite

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Les billets présentés dans la requête en faillite contre par Brillant et Mariline avaient été payables à Cofomo, mais furent la suite transférés à Credit Signa et Mariline et encaissés St-Laurent.

3e RAPPORT ANNUEL de la Caisse d'Economie Trans-Kébec

Cette photo fut prise lors de la 3e assemblée générale annuelle de la Caisse d'économie Trans-Kébec, tenue à l'hôtel Wellington, mercredi soir, le 10 septembre 1969. — De gauche à droite, dans la première rangée: MM. Raymond Péladeau, représentant de l'Assurance-Vie Desjardins; Clément Poulin, secrétaire-gérant; Réal Roux, président; Mlle Madeleine Roberge, assistante du gérant, et M. L. M. Theriault, vice-président.

Les dossiers déposés en cour démontrent qu'en plus d'avoir une dette de \$2,000,000 envers ses créanciers, la Mariline Ltee et Brillant doivent, conjointement, rembourser des impôts se chiffrant à \$6,638,618.

TENUE DE LIVRES

Comptabilité à la semaine ou au mois. Rapports d'impôts.

JEAN-CLAUDE SEVIGNY

Administration de bureau. R. R. 2, Sherbrooke — Tél.: 567-5307

L'ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL

LA FACULTE DES SCIENCES DE L'ADMINISTRATION DE L'UNIVERSITE LAVAL

LA FACULTE D'ADMINISTRATION DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE

vous invitent à participer à la session 1969-1970

CRITERES D'ADMISSION

1.—Avoir au moins 26 ans. 2.—Être chef d'entreprise ou y détenir des responsabilités importantes. A noter qu'il ne s'agit pas d'un cours d'initiation.

INSCRIPTION

Les candidats doivent compléter une formule de demande d'admission qui peut être obtenue au Bureau du registraire. Sur réception de celle-ci, l'université ou l'inscrit lui communiquera la décision de son comité de direction des cours.

FRAIS

\$450, incluant: a) les frais de scolarité; b) la documentation; c) tous les repas des sessions hebdomadaires; d) les frais de séjour de la session d'ouverture à l'auberge de Sutton (chambre, repas et pourboires); e) les frais de séjour durant la session conjointe à l'Estérel (chambre, repas et pourboires).

Adressez toute correspondance à:

Cours d'administration de l'entreprise, Bureau du registraire, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, Qué. Tél.: 569-7431, poste 361.

Prix des entrées: 7\$. Pommes de terre: Prix de gros: Québec, courants, 92¢ à \$1.10; N.-B. \$1.05 à \$1.10 les 50 lbs.; N.B. \$1.30 à \$1.35 les 50 lbs. I.P.E., \$1.30 à \$1.35 les 50 lbs. \$1.36 à \$1.37 les 10 lbs.

LA SOLIDARITE à Sherbrooke



CLAUDE PAQUETTE

a réussi les épreuves d'aptitudes et a suivi les cours requis pour représenter La Solidarité, Compagnie d'assurance sur la vie, dont le siège social est à Québec.

Son gérant, monsieur Guy Pinard, est heureux d'annoncer cette nomination à la population de Sherbrooke et des environs.

Le bureau de la division de l'Estrie est situé au 828, rue Belvédère sud, Sherbrooke, Québec.



VOYAGES

Evasion Aventure

La Barbade, St-Vincent et Ste-Lucie offrent une grande variété aux vacanciers

CASTRIES — Le voyageur à la recherche d'un coin aux Antilles où il trouvera un certain raffinement et en même temps un mode de vie simple et des gens qui n'ont pas été gâtés par la civilisation, ne pourra pas trouver mieux que la Barbade et ses îles voisines St-Vincent et Ste-Lucie.

Depuis plusieurs années, la Barbade est l'île des Antilles de l'Est que les Canadiens préfèrent — et sans aucun doute, par rapport à sa superficie, l'île la plus populaire de toute la région des Caraïbes. St-Vincent a peu changé depuis des années, restant plus près de son état primitif, tandis que Ste-Lucie se trouve à mi-chemin entre les deux tout en gardant une atmosphère tout à fait particulière.

Ces trois îles ont en commun à l'année longue un climat tropical, beaucoup de soleil, de merveilleuses plages, des oiseaux et plantes exotiques et de l'eau claire d'un bleu vert qui se maintient à une température idéale.

La Barbade, autrefois possession britannique (et main-

tenant membre indépendant du Commonwealth), offre au visiteur la plus grande variété d'hôtels, et en plus des activités habituelles comme les bains de soleil, la natation, la plongée sous-marine, le scuba-diving, la pêche en haute mer, le tennis et le golf, on trouve toute une gamme de distractions et de boîtes de nuit.

On peut faire le tour de l'île en moins d'un jour, admirer les hôtels luxueux de la côte ouest, le fameux château de Lord Sam au sud-est. La côte nord-est est sauvage et pittoresque — c'est le plus beau coin de la Barbade et c'est là où les gens de l'île eux-mêmes vont passer leurs vacances. Vous pourrez à Bathsheba voir les pêcheurs ramenant leurs prises de la journée. Le spectacle en vaut la peine.

Magasiner à Bridgetown, la capitale, n'est peut-être pas aussi excitant qu'à Charlotte Amalie, St-Thomas (dans les îles Vierges). Mais vous y trouverez de meilleures aubaines, particulièrement les tissus orientaux, les parfums importés, les alcools et autres arti-

cles en franchise de douane. Le Club Flying Fish est un endroit parfait pour déjeuner et là, en prenant une bière ou du rhum de la Barbade — très renommé — vous pourrez surveiller l'activité du chantier de carénage.

Le musée de Bridgetown possède quelques reliques indiennes intéressantes et au Pelican Village près du port on trouve la meilleure expression de l'artisanat indigène.

Les visiteurs sont intrigués par l'ambiance typiquement britannique de l'île — et le patois des "Bajans" qui s'expriment en anglais un peu vétuste. On se promène le long des sentiers à travers les plantations de canne à sucre; on admire le pittoresque de Trafalgar Square et son monument Nelson, des maisons genre gothique anglais, de corail. Le sport favori de l'île est le cricket.

St-Vincent, situé à 100 milles à l'ouest de la Barbade, est de superficie légèrement moins grande. La culture principale est celle de la marante, mais on a quelque peu diversi-

fié l'agriculture au cours de ces dernières années. On fait aussi une promotion plus énergique du tourisme, dont les avantages pour l'économie de l'île sont devenus évidents. Les habitués souhaitent que St-Vincent garde son charme tranquille d'endroit où l'on se la coule douce, avec quelques hôtels très simples. Mais ce n'est qu'un rêve, parce que St-Vincent deviendra fatalement un centre de villégiature très populaire, et avec l'avènement des jets énormes attirant tout près, une augmentation importante du tourisme est à prévoir pendant les dix années à venir.

Paradoxalement, St-Vincent l'île tranquille, s'enorgueillit d'avoir l'un des plus luxueux hôtels des Antilles.

St-Vincent et Ste-Lucie ont fréquemment changé de drapeau au 18e siècle lors des batailles pour la maîtrise des Caraïbes. Les noms des lieux sont aussi souvent français qu'anglais, et l'usage du français subsiste encore à maints endroits.

Les deux plus grandes villes de St-Vincent ont des noms très anglais (Kingstown, la capitale, et Georgetown) et pourtant sa plus haute montagne qui a 4,048 pieds d'altitude a un nom nettement français: La Soufrière. Lors d'une éruption volcanique en 1902 (en même temps que celle du mont Pelé à la Martinique), La Soufrière a couvert de ses cendres même la Barbade à plus de 100 milles de distance. Pour donner une idée des dommages causés par l'éruption, allez voir la Rivière Sèche au nord de Georgetown — une rivière de cendres où la lave a coulé en route vers la mer. On conseille aux alpinistes de ne pas tenter l'ascension de La Soufrière sans un guide.

Kingstown offre plusieurs attractions touristiques, entre autres un port en eau profonde construit avec l'aide du gouvernement canadien, le plus ancien jardin botanique des Antilles, et l'église catholique romaine Ste-Marie — un



Le coucher du soleil à Paradise Beach, La Barbade.

pot-pourri de styles d'architectures différentes.

La ville elle-même, qui s'étend le long de la mer, est spacieuse, active avec un grand marché public typique de la région. Les magasins vendent à peu près tout, de la sauce tabasco aux automobiles. Une boutique vous offre des robes teintes à la main coupées dans un coton de l'île et des objets de raphia.

En plus des distractions habituelles, St-Vincent en offre aux visiteurs deux qui sont uniques. A Chateaubelair vous pouvez partir avec les pêcheurs à la chasse à la baleine. Moins rude et sans doute aussi intéressante pour la plupart des voyageurs est une croisière à Requia, la plus proche des îles Grenadines. C'est une belle traversée et un hôtel tout neuf sur l'île est l'endroit idéal pour déjeuner.

La plupart des plages de St-Vincent sont couvertes de sable noir brillant à cause du Mont Soufrière. Tout de même l'île offre un choix de plages d'une gamme de couleurs qui va du sable doré au gris. Vous n'avez qu'à choisir.

Ste-Lucie, la plus grande des trois îles (à peu près 1 1/2

fois la superficie de la Barbade) se trouve à 20 milles au nord de St-Vincent. En arrivant, on a l'impression de voir un panorama encore plus montagneux que celui de St-Vincent quoique le sommet du Mont Gimie, le point culminant de l'île, se trouve à 3,154 pieds d'altitude soit environ 1,000 pieds plus bas que la Soufrière. Les deux cônes célèbres appelés le Grand Piton et le Petit Piton ont été pendant des siècles des points de repère pour les marins et sont très appréciés de nos jours par les photographes amateurs.

Ste-Lucie est le centre de la culture de la banane aux îles sous le Vent. Pendant plusieurs jours avant l'arrivée des bateaux, des camions chargés de bananes sillonnent à toute vitesse les routes sinueuses et accidentées de l'île pour se rendre à l'embarcadere avec leur chargement.

Castries, la capitale, possède l'un des meilleurs ports des Antilles, faisant de Ste-Lucie une escale populaire pour les bateaux de croisière.

La plupart des vieilles maisons d'bois ont été la proie des flammes et les nouvelles

maisons recouvertes de stucco donnent à Castries un aspect tout moderne. Dans l'unique grand magasin, on trouve une boutique d'objets importés et on trouve dans les magasins du cristal anglais et suédois et de la porcelaine. Une boutique d'artisanat offre des articles fabriqués dans les îles environnantes.

Malgré les Pitons, le panorama le plus spectaculaire de Ste-Lucie est la Soufrière, que les habitants de l'île ont surnommée "le seul volcan "drive-in" au monde". L'excursion vaut vraiment la peine non seulement pour voir le volcan, mais aussi pour admirer le paysage en route, y compris la splendide baie Marigot où le film Dr. Dolittle a été tourné.

La Soufrière dégage une forte odeur de soufre que vous sentez bien avant d'atteindre le volcan. Et, c'est la pure vérité, vous pouvez conduire votre voiture jusqu'au bord du volcan et avec l'aide d'un guide, marcher autour des orifices d'où sort une vapeur soufrée et entre les lacs de soufre bouillants.

Les traditions françaises ont

été maintenues à Ste-Lucie aussi bien dans la langue, dans les noms des lieux et dans la cuisine créole que par la gaieté traditionnelle du Carnaval. Comme dans les îles françaises des Caraïbes, les habitants vouent un culte particulier aux disparus, et le Jour des Morts est consacré dans beaucoup de familles à l'entretien des tombes, où l'on allume des lampions.

Les plages de Ste-Lucie sont nombreuses et magnifiques. Les hôtels sont confortables, et vont du grand ensemble de villégiature de type nord-américain jusqu'à la petite entreprise familiale où les hôtes occupent des bungalows autour d'une maison centrale. De nouveaux établissements hôteliers sont en voie de réalisation.

En plus des facilités pour des sports comme le tennis, la nage et la pêche en haute mer, on peut maintenant jouer au golf sur un nouveau terrain au nord de l'île.

Un bon service direct Air Canada dessert La Barbade, et entre les îles des envolées LIAT et Caribair en rendent l'accès facile.



La baie Marigot à Ste-Lucie où l'on a tourné le film "Dr Doolittle".

Six merveilleuses

... appelées Sunflight. Six endroits pour de passionnantes vacances.

1 La Barbade.
Une, deux ou quatre semaines, à partir de \$300.

Un endroit idéal de fraîcheur et de tranquillité qui vous ravira le cœur... où les plages de sable blanc vont se perdre dans les eaux bleues miroitantes.

Et où vous pourrez acheter, sans droits, les plus beaux articles du monde entier.

Le jour, dorez-vous au soleil. Le soir, vibrez au son des tambours d'acier.

Nous vous y emmènerons pour une, deux ou même quatre semaines. A partir du 20 décembre, juste à temps pour un Noël ensoleillé. Vols Nordair.

2 Le Mexique.
Deux semaines, à partir de \$325.

Un pays enchanteur où le passé et l'avenir vivent en harmonie.

Allez revivre une époque romantique, partout présente.

Visitez de pittoresques marchés. Voyez d'habiles artisans travailler le cuivre et le cuir.

Ou, si vous préférez, flânez sur ses plages dorées de soleil.

Ce voyage fascinant commence le 19 décembre, et tous les vendredis jusqu'au 10 avril, alors préparez vos valises.

3 La Jamaïque.
Une ou deux semaines, à partir de \$256.

Allez passer sous les chutes de Dunns River, escaladez la Montagne bleue, allongez-vous sur le sable blanc de la baie Montego ou nagez dans les eaux

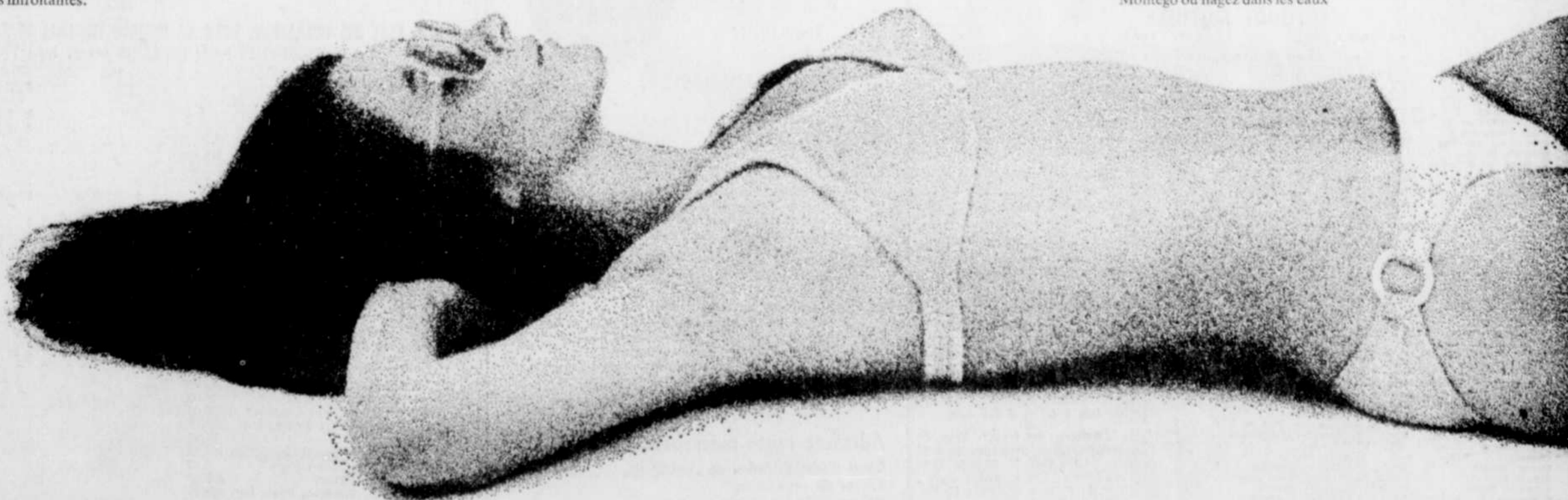
bleues, limpides, de l'océan.

La Jamaïque, un pays aux contrastes adorables. Une idée à caresser! Vols Nordair.

Les voyages commencent le 21 décembre, juste à temps pour la Noël. Et ils continuent tous les dimanches du 4 janvier au 12 avril.

La brochure Sunflight est gratuite et vous en dira beaucoup plus sur la Jamaïque.

Il suffit de découper le coupon, de nous l'envoyer et nous vous en ferons parvenir une.



GRAND SPECTACLE

— PRESENTATION DE FILMS "LES ESCAPADES D'HIVERS", MARDI, le 4 Nov., à 8 h. p.m. en la GRANDE SALLE DE L'UNIVERSITE. Un Trio réputé jouera de la musique des îles.

TIRAGE : Un voyage pour 2 personnes sera tiré au sort.



VOYAGES

Evasion Aventure

LA BARBADE, UNE ÎLE TROPICALE MAIS CLIMATISÉE

Vous proposez-vous un beau voyage, un séjour dans une île exotique, songez-vous à une détente, un délassement dans une ambiance tropicale, en compagnie d'oiseaux multicolores? Sans doute vous regarderez vers le sud, et encore, vers l'île la plus orientale, la Barbade.

Si vous vous surprenez à causer le plus simplement du monde avec l'un des policiers de port, revêtu de son brillant uniforme, ou bien si vous vous baladez sur un sentier champêtre, tracé entre deux haies hautes, vous vous sentirez aussitôt emporté par le charme de l'environnement, par la naturelle bienveillance du "ban".

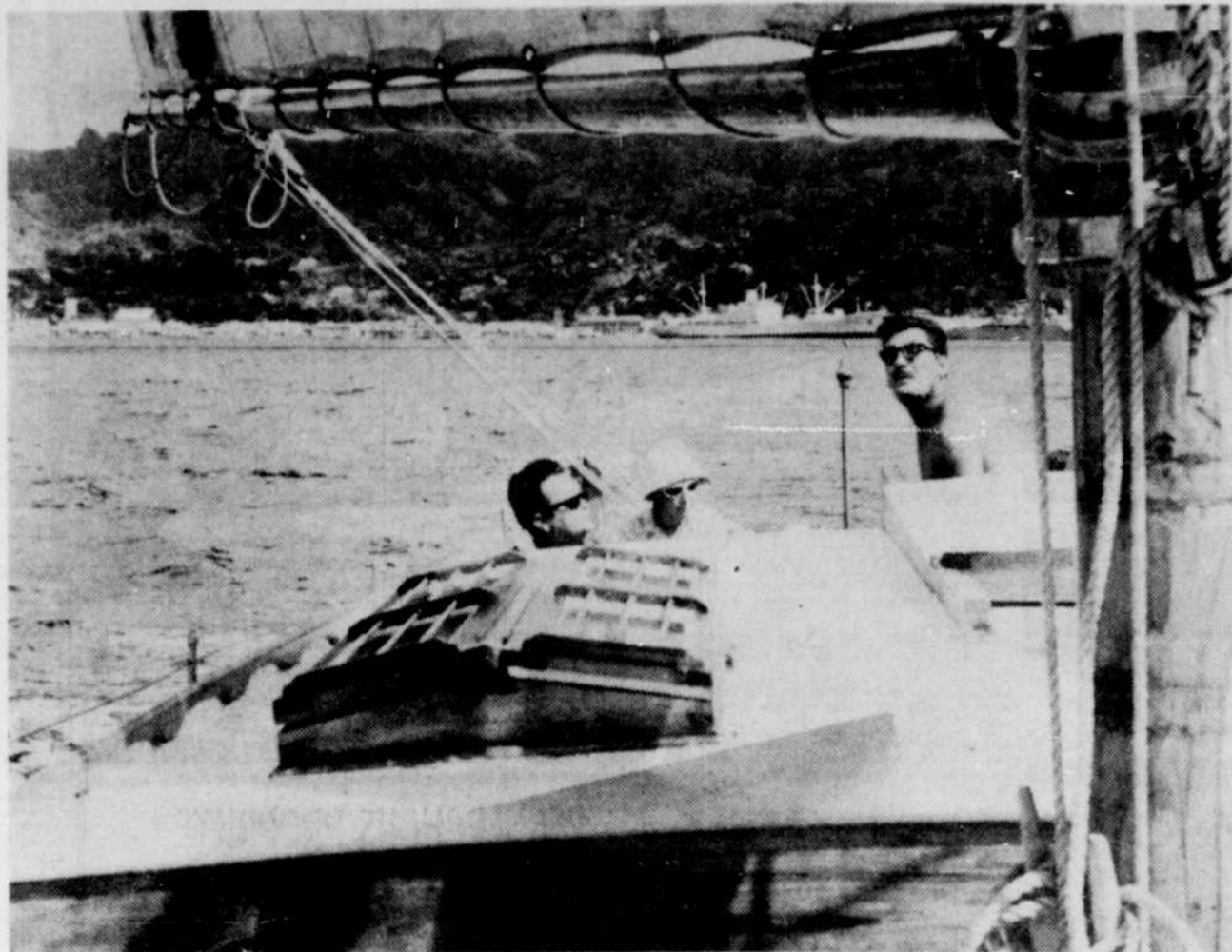
qui se détachent du paysage verdoyant. Partout apparaissent des plantes exotiques, des arbres en fleurs, des palmiers au feuillage royal; partout revolent des oiseaux tropicaux.

Vers la fin du dix-neuvième siècle, des médecins considéraient La Barbade comme le sanatorium naturel des Caraïbes. Son atmosphère paisible, dénuée de surexcitation, la chaleur cordiale de sa population, tout concourt à la restauration des tissus affaiblis chez les personnes séjournant dans l'île. A l'heure actuelle, La Barbade attire des visiteurs de plus en plus nombreux.

L'ancien et l'actuel

Troisième pays à se prévaloir d'un Parlement dans le Commonwealth britannique, La Barbade a son propre parlement depuis trois cents ans et par une calme transition a acquis son indépendance en 1966. L'île se veut un modèle d'ordre et d'harmonie. Le degré d'aptitude à lire et à écrire atteint 97 p. 100 de la population.

Chez les visiteurs toutefois, les charmes de La Barbade tiennent à ses caractéristiques particulières, son air exotique,



Une excursion en bateau à voile jusqu'à Bequia est une des distractions favorites à St-Vincent, près de La Barbade.

les eaux cristallines de la mer des Caraïbes, l'Atlantique, ses rivages au tapis de sable blanc, sans compter son climat généralement ensoleillé et doux.

Sa position géographique sur la course des vents, soufflant du nord-est, à travers son territoire insulaire, lui confère une climatation naturelle toujours agréable.

Loisirs sur les plages

La Barbade et ses plages, à la fois belles et accessibles, procurant des joies sans cesse renouvelées, grâce à la mer environnante. Les baigneurs peuvent à souhait se laisser aller à leurs ébats. S'ils désirent se laisser glisser en aquaplane, les plages s'y prêtent sur le versant atlantique; si à d'autres moments, ils préfèrent se détendre sous une brise gentille, ils trouveront à combler leurs desirs sur le littoral occidental de l'île.

L'hôtellerie, la restauration ou l'activité récréative que La

Barbade offre aux visiteurs et aux touristes sont typiques, variées et excellentes. De luxueux hôtels, de propres auberges, des maisons de pension bien entretenues les accueillent dans les conditions les plus raisonnables. Les salles à manger servent des plats européens, nord-américains; les menus offrent aussi des fruits de mer finement apprêtés.

Le paradisiaque

Le visiteur à La Barbade ne peut aucunement douter de nombreuses occasions de pratiquer tous les sports nautiques dans les meilleures conditions possibles pour la natation, pour la pêche en eau profonde, sans compter le ski nautique, comme d'intéressantes excursions à bord de voiliers.

L'amateur d'équitation, de golf, de tennis et même de croquet, peut pratiquer tous ces sports à différents endroits de l'île.

L'île est petite, on le sait, mais elle est riche de lieux historiques à visiter. S'y rendre ne pose aucune difficulté, car on dispose d'un bon réseau routier et des moyens de transport appropriés.

Chemin faisant, les magasins et les ateliers présentent un étalage quasi illimité.

Nouveau local du siège social de KLM au Canada

MONTREAL — L'horaire d'hiver d'Air Canada entrera en vigueur le 26 octobre. Signalements, entre autres:

- un accroissement de capacité de 30 pour cent dans le cas des liaisons Canada-Floride;
- un service uniquement par jets vers les Antilles;
- l'établissement d'un service par jets DC-9 entre Montréal et Saint-Jean, N.-B.;
- un nombre accru de vols entre le Canada et Zurich, en Suisse.

Repondant à la demande croissante des voyageurs qui vont passer leurs vacances en Floride, Air Canada augmente la capacité de ses vols à destination de Tampa et de Miami, en affectant à un certain nombre de liaisons des DC-8

On appelle aussi La Barbade "La petite Angleterre"

La Barbade est l'île située la plus à l'est, dans la mer des Caraïbes. Elle est longue de quelque 20 milles, mais ses plages sont parmi les plus belles des Antilles britanniques.

On appelle souvent La Barbade, la "petite Angleterre", à cause de ses coutumes, dont l'une d'elles consiste à faire

porter aux policiers l'uniforme des marins de Nelson.

Dans la capitale, Bridgetown, on trouve un Trafalgar Square et, bien entendu, la statue du célèbre amiral Nelson. On a déjà récupéré, au large des côtes de La Barbade, 70 navires naufragés, mais plusieurs épaves demeurent encore sous l'eau, ce qui n'est pas sans faire les délices des amateurs de plongée sous-marine.

La Barbade est également le pays du poisson volant, qu'on peut admirer, à la nuit tombée, au clair de lune. Ce poisson est également un plat national qu'on peut s'offrir dans n'importe quel bon restaurant de l'île.

Spécial jusqu'au 1er novembre



Le séjour au "petit Canada" de Miami Beach est inoubliable! à compter de **\$50.** par semaine pour 2 personnes

Motel North Shore Villas

"LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS" • SALLE "LA BELLE PROVINCE" • 380' FACE À L'OCEAN • PORT DE PLAISANCE ET EXCURSION DE PÊCHE • PISCINE OLYMPIQUE 85' x 35' • EAU SAÉE • PAVILLONS PANORAMIQUES • TOURNÉE DES CLUBS DE NUIT • PAVILLONS DE SOLEIL ET PATIOS • CROISIERES • CHAMBRES ET APPARTEMENTS TOTALEMENT CLIMATISÉS.
6524, INDIAN CREEK DRIVE
MIAMI BEACH
FLORIDA 33141
TEL.: 866-3936

raisons d'évasion...

Si vous voulez une délicieuse raison d'aller vous détendre, choisissez.

4 Hawaï.

Deux semaines, à partir de \$485.

Notre prix vous en rapproche plus que jamais. Si vous partez le 21 décembre vous pouvez même y être

pour la Noël. Ou vous pouvez partir chaque dimanche du 28 décembre au 12 avril par CPAir.

Nous nous chargerons de tous les détails. Seule la brochure gratuite Sunflight peut vous donner une idée de ces vacances merveilleuses. Demandez-en une.

5 Les îles Canaries.

Deux semaines, à partir de \$439.

Le pays où le climat ne change jamais, où la végétation tropicale murmure au souffle des alizés. Vous y passerez des jours

merveilleux, au rythme que vous choisirez, d'après vos goûts et vos sujets d'intérêt.

Vous pouvez partir par avion à réaction de CPAir dès le 20 ou 23 décembre et passer la Noël aux Canaries.

Ou n'importe quel samedi du 3 janvier au 11 avril.

Donc, dépêchez-vous, demandez la brochure Sunflight gratuite.

6 Le Maroc.

Deux semaines, à partir de \$549.

Un pays de grâce et de beauté. Vous séjournerez une semaine à Marrakech, la ville passionnante et colorée. Vous y

verrez ses artisans tisser les tapis, ciseler le cuivre et travailler le cuir; vous y verrez les charmeurs de serpents, écoutez les récits de son ancienne histoire.

A partir du 10 janvier et chaque samedi sur deux jusqu'au 18 avril, nous vous emmènerons explorer le Maroc.

Envoyez-nous le coupon pour recevoir la brochure Sunflight gratuite.

TOUS LES PRIX DE MONTREAL

Sunflight.

Beaucoup plus de vacances pour beaucoup moins d'argent.

Envoyez-moi votre documentation. J'ai grand hâte de faire mes valises.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE ET PROVINCE _____

VOYAGES membre ASTA
Escapade

119, rue Frontenac
Sherbrooke
Ouvert de 8h.30
à 8h. p.m.
le vendredi jusqu'à 9h.00 p.m., et
le samedi jusqu'à
8h. p.m.
Sur rendez-vous ou
en tout temps
819 — 563-5444
Richmond, Danville,
Victoriaville,
Warwick,
ZENITH 42110

BILLETS DISPONIBLES

LES REPRESENTANTS DES BUREAUX DE TOURISME ET DES KIOSQUES D'INFORMATION DE LA BARBADE, DU PORTUGAL, DE LA JAMAÏQUE, DU MEXIQUE ET DES LIGNES AERIENNES ASSISTERONT.

PRIX D'ADMISSION A CE SPECTACLE **\$1.00**

à l'agence de Voyages Escapade, 119, rue Frontenac — 563-5444 — et à la Grande Salle de l'Université, 11h.00 a.m. à 6h.00 p.m. — 569-6227. Livraison de billets sur demande.

LES ANNONCES CLASSEES, UN MOYEN IDEAL D'ANNONCER A BAS PRIX ET D'OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE.

ANNONCES CLASSEES TEL. 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Table with 2 columns: Tarif and Price. Includes rows for minimum, 15 days, 30 days, 45 days, 60 days, 90 days, 120 days, and surcharge after 10 days.

ANNONCES-PLACARDS: CLASSIFIED DISPLAY. SANS VIGNETTE. Particulars à la ligne agate: 1 et 14 lignes agate au pouce.

Cartes d'affaires: 3/4 pouces (11 lignes agates), 1 mois, \$30.00

AVIS DE DECES: Sherbrooke: \$6.00 pour la première insertion, \$8.00 pour deux insertions et \$9.00 pour trois insertions.

AVIS DIVERS: fiançailles, mariages (sans vignette), naissances, services funéraires, avis de décès, etc.

HEURES-LIMITES: Tout texte d'annonce classé doit être donné avant 4 heures pour la publication du lendemain.

CORRECTIONS: Les erreurs sont généralement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition.

LOYER D'UN CASIER: NOTE: Les lettres pour envoi des réponses reçues à l'annonceur sont toujours à la charge de ce dernier.

HEURES DE BUREAU: Lundi au vendredi: 8h.30 a.m. à 5h.00 p.m.

Nouvelles: Dr E. L. LESSARD, D. C. Chiropraticien.

Appartements à louer: DOMAINE DU VERGER. Quartier Est - Limites Rue.

Appartements à louer: CHATELAIN. Appartements ultra moderne, 3, 4, 5, 6 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: CENTRE. Rue Gordon appartement 4 pièces, chauffé.

Appartements à louer: 7403. Patron No. 7403 - Pour la fillette sage, une charmante robe qui se transforme facilement.

Appartements à louer: LE JULIAN 111. 150, rue Cate. 3 pièces et 3/4 pièces meublées.

Appartements à louer: DOMAINE DE LA MONTAGNE. 2 pièces meublées 3/4-4-5-5-5 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

Appartements à louer: APPARTEMENTS NEUFS. Occupation immédiate. Très grande pièce.

MILORD



Bureaux à louer: H. M. MORIN. 2727, KING OUEST. 569-9926.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

Chambres à louer: CHAMBRE pour 2 personnes. 510, par semaine. Déjeuner compris.

TV A LOUER

TELEVISIONS à louer, noir et blanc, couleurs, à la semaine, au mois ou à l'année.

A LOUER: Laveuse-essoreuse, T.V., réfrigérateur, etc.

A échanger: RICHANDEAU grand chapeau à vendre pour maison seule, quartier Newell.

Instrument de musique: PETITS PIANOS NEUFS. Clavier complet, Vendu directement de notre manufacture.



PETITS PIANOS NEUFS. Clavier complet, Vendu directement de notre manufacture.

Location - Echange. 1506, King Ouest - 569-3423 Sherbrooke.

Jeune couple professionnel cherche logement 4 ou 5 pièces, très moderne et confortable.

Demande à louer: MANUFACTURE GOODYEAR. 1005, Delorme, St-Hyacinthe.

Demande à louer: VENTE MARATHON SINGER. Machines à écrire portatives.

Recherches Propriété: D'ENVIRON 15 CHAMBRES pour la Clinique Domremy.

Divers à vendre: VENTE et SERVICE. Linda Belle. 569-9321, 562-8509.

Divers à vendre: ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD. 1033, PANNETON - SHERBROOKE.

Divers à vendre: JOLIN REMBOURSEUR ENR. CHEMIN GALT OUEST.

Divers à vendre: COMPTOIR VITRE. 41" de hauteur par 13 1/2" de longueur.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser. 'Frame Mader', pour auto.

CARTES PROFESSIONNELLES

COMPTABLES AGRIER: ANDRÉ TROTTIER et CIE. comptables agréés.

Divers à vendre: EQUIPEMENT de RESTAURANT. 3 POELES électriques 'Mofat'.

Divers à vendre: POUR VOS ACHATS de MEUBLES et ACCESSOIRES ELECTRIQUES.

Divers à vendre: GILLES BOISVERT. Vaste choix de cadeaux de Noël.

Divers à vendre: GILLES BOISVERT. Meubles et accessoires électroniques.

Divers à vendre: VENTE MARATHON SINGER. Machines à écrire portatives.

Divers à vendre: RECHERCHES PROPRIETE. D'ENVIRON 15 CHAMBRES.

Divers à vendre: VENTE et SERVICE. Linda Belle.

Divers à vendre: ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD.

Divers à vendre: JOLIN REMBOURSEUR ENR.

Divers à vendre: COMPTOIR VITRE.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

Divers à vendre: APPAREIL à redresser.

5 Bureaux à louer

6 Chambres à louer

13 Maisons à louer

17 Demandes à louer

6 Chambres à louer

6 Demandes à louer

11 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

12 Logements à louer

15 A échanger

16 Instruments de musique

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

17 Demandes à louer

TROUVEZ LOGEMENT OU APPARTEMENT A VOTRE GOUT DANS LES ANNONCES CLASSEES

CARTES D'AFFAIRES

Plomberie-chauffage
A. A. WILSON LTD. (fondée en 1894), 270, Avenue Dufferin.

Huile à chauffage
HERVE KIROUAC - Huile à chauffage pour poêles et four-

Divers à vendre

Qu'est-ce qu'il faut pour vendre ce téléviseur inutile?

FENETRES D'ALUMINIUM

FENETRES, 3 vitres avec minuscules cadres \$28.00. Aussi décors d'Alu-

BAIN SAUNA FINLANDAIS, très pro-

PIANO et purificateur d'air à vendre ou à échanger.

Animaux à vendre

LE CHIEN ELEGANT - 125, King Ouest.

ACHETONS, vendons chiens races "Pomeranian, Chihuahua".

3 CHEVANS à vendre, Pontiac 1 an, Jumeau 2 ans.

ATTENTION CHASSEURS Amateurs de pêche.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

Divers à vendre

REMOQUE (trailer) domestique à vendre.

82 PIECES table électrique, 230 volts.

ANNEXE à l'huile. Ainsi que bois de finition.

SOUFFLEUSE à neige électrique, 18 pouces.

ROBE de mariée, en velours, à vendre.

LIT ACIER N°, sommier à lames, matelas à ressorts.

LINGE USAGE pour filleule, très propre.

FLAMBOIERS GEANTS à vendre. Plusieurs exemplaires.

BUREAU d'étudiant avec chaise à vendre.

Roulottes à vendre

ROULOTTES A LOUER - 12 et 18 pieds.

TENTE-BOULOTTE 1968, marque "Camp".

"CAMPER" à personnel, chauffage, toilette, poêle.

ROULOTTE "Great Lake", 1969, modèle de 2 ans.

PIANO et purificateur d'air à vendre ou à échanger.

TERRAIN 100 x 400, près St-Charles.

Animaux à vendre

LE CHIEN ELEGANT - 125, King Ouest.

ACHETONS, vendons chiens races "Pomeranian, Chihuahua".

3 CHEVANS à vendre, Pontiac 1 an, Jumeau 2 ans.

ATTENTION CHASSEURS Amateurs de pêche.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

ATTENTION ATTENTION! Réserve de finances.

Autos à vendre

100 AUTOS USAGEES

NOUS AVONS UN TRES BEAU CHOIX DE VOITURES USAGEES

LA PLUPART DE CES VOITURES PORTENT UNE GARANTIE.

PRESEQUE TOUTES CES AUTOS NOUS PARVIENNENT DE SHERBROOKE ET DES ENVIRONS

DELUXE AUTOMOBILE LTEE

1567, KING OUEST - SHERBROOKE - TEL.: 569-9351

TERRAIN D'AUTOS USAGEES: ANGLE KING et BRYANT.

MERCURY MONTELEY 1962, décapotable. En bon état.

OLDSMOBILE 1967 en bon état, à vendre. Téléphonez.

MERCEDEN Benz 1968, 130 P.L. avec 2 portes.

OCCASION Ford décapotable, 1968. Pontiac état.

PONTIAC 1967, V-8, 4 portes, automatique. Très bon.

CHEVROLET 1962 (4), automatique, 1600 cc. Satisfait.

PONTIAC 1963 (6), Strato Chief, 4 portes, transmission automatique.

BLICK 1967, avec boîte d'hiver, 2 portes. Téléphonez.

VALIANT 1964, V-8, hard top, 2 portes. Un seul propriétaire.

VALIANT Barracuda 1965, V-8, 270 cc. 4 portes.

DOIDGE Coronet 440, 1960, Station Wagon, V-8.

M.G.B. 1964, décapotable, très peu de mileage.

OLDSMOBILE 1960 Dynamic 88, automatique, servofrein.

PONTIAC 1964 sedan, Plymouth sedan 1961, 44, 9 Avenue Nord.

PONTIAC "GRAND PRISM", 1960. Très propre.

ALSTIN BEALY 1965, 1000 cc. 4 portes, 4 à 7 p.m.

PONTIAC "INTERNATIONAL" 1968, 1600 cc. 2 portes.

MERCURY MONTELEY 1966, 4 portes, 2700 cc.

MERCURY MONTELEY 1966, 4 portes, 2700 cc.

REPRISE DE FINANCE. A vendre pour balance.

CHEVROLET 1968, Newport, 1967 équipée, 4 portes.

SCOTTLY FORD 1964, V-8, 366 cc. Ford Galaxie 1965.

CHEVROLET 1963, 2 portes, hard top, 1500 cc.

OLDSMOBILE 1966, 2 portes, hard top, 2700 cc.

CHEVROLET 1967, décapotable, Super Sport, moteur 260.

FORD FAIRLANE 1962, bonne mécanique. S'adressez.

CHEVROLET 1963, transmission régulière. Très propre.

VOLKSWAGEN 1965, de luxe, semi-chauffe, chauffage.

PLYMOUTH G.T.X. 1967, automatique, très propre.

PONTIAC 2 + 2, 1966, V-8, automatique, 11000 miles.

GRAND LAC BROMPTON: Chalet à louer.

GRAND LAC BROMPTON: Chalet à louer.

GRAND LAC BROMPTON: Chalet à louer.

GRAND LAC BROMPTON: Chalet à louer.

GRAND LAC BROMPTON: Chalet à louer.

GRAND LAC BROMPTON: Chalet à louer.

GRAND LAC BROMPTON: Chalet à louer.

GRAND LAC BROMPTON: Chalet à louer.

GRAND LAC BROMPTON: Chalet à louer.

Chalets à vendre

CHALETS habitables à l'année, à Maple et Petit Lac Magog.

CHALET seul 21/2 miles de Windsor.

Commerces à vendre

ACHAT - VENTE - ECHANGE Spécialité: HOTELS et COMMERCES.

G. O. LEMIEUX (COURTIER) 630, Boisjoli - Sherbrooke.

PETITE EPICERIE honnête, centre Sherbrooke.

RESTAURANT bien situé, établi depuis 1000 jours.

COMMERCÉ de lavages automatiques (Speed-Wash).

GARAGE DE DEBOUSSILLAGE et peinture.

RESTAURANT, salle à manger, salons.

RESTAURANT centre ville, tout équipé.

EPICERIE - RESTAURANT - Très bien équipé.

VALET SERVICE à vendre à Montréal.

PETITE imprimerie à vendre.

EPICERIE - RESTAURANT, repas 1600.

KING EST. Petite épicerie, chiffres d'affaires \$900.

DEVENEZ PROPRIETAIRES Quartier Nord.

ENTREPRISES MONTJOIE (SHERBROOKE) LTEE.

LOT RUE HEITEL, 66 x 135, pavage.

LOT 100 x 125, près King Ouest.

LOT 75 x 100. Desirable quartier Est.

YVESINS à vendre au lac Eglin.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

Lots à vendre

QUARTIER EST - 75 x 100, zone 4.

JUST EQUIPMENT & SUPPLY CO. (1963) Limited.

GRADER "Caterpillar" modèle 12, avec ailes de côté.

GRADER "Aveling Butler" M.G. 135, avec ailes de côté.

GRADER "Gallion" modèle 118, LOADER "Case" W 9-B, 2 verges.

SUR UN "SKITTEK" de marque "Garret".

MOISSONNEUSE - BATTUEUSE 325 "Over".

Maisons à vendre

Vous rêvez de posséder votre maison? Rien de plus facile!

VISITEZ les Jardins Fleuris, un site en chantier.

Bernard Vincent, Président de Vincent Freres Limitee.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

VOULEZ VENDRE OU ACHETER

COMMERCES - TERRES - MAISONS AUCUNE COMMISSION A PAYER

TRANS-QUEBEC INC. 2851, King Ouest - Sherbrooke

SALON DE COIFFURE - SALLE DE DANSE - HOTEL.

REPRESENTANTS SHERBROOKE: HENRI BRIERE - TEL.: 569-9955

OSIAS ROULLARD, 146, St-Ambroise. Tel.: 845-2498

DEVENEZ PROPRIETAIRES Quartier Nord.

ENTREPRISES MONTJOIE (SHERBROOKE) LTEE.

LOT RUE HEITEL, 66 x 135, pavage.

LOT 100 x 125, près King Ouest.

LOT 75 x 100. Desirable quartier Est.

YVESINS à vendre au lac Eglin.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

QUARTIER NORD: 1888, Palm, Bungalow.

Service à domicile

INSTALLATION ELECTRIQUE De tous genres.

REPARATION machines à coudre de tous genres.

TERRE enrichie, jardin, parterre, gravier.

A VENDRE - Châtres pour haies - Pignons Division H. Demetz.

FAISONS la pose de câbles et les installations.

G. COTE - Travaux de menuiserie, rénovation.

SERVICE de réparation à domicile.

MAISONS à vendre. Vous rêvez de posséder votre maison?

Bernard Vincent, Président de Vincent Freres Limitee.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

Monsieur Ovide Pinard, courtier.

31 Maisons à vendre

QUARTIER NORD: Rue Beaulieu, manoir... 200-9086, jour - 567-6179 - 562-0119 soir.

QUARTIER EST: 273, Cadix, 7 logements... 567-5841.

QUARTIER UNIVERSITAIRE: Plusieurs bungalows en construction... R. DESROSIERS CONSTRUCTION.

QUARTIER NORD 1035, Paton Bungalow... 567-5841.

QUARTIER NORD: Bungalow 3 1/2 pièces... 567-5841.

QUARTIER OUEST: Résidence 5 pièces... 567-5841.

WINDSOR: Maison 3 1/2 pièces à vendre... 567-5841.

HAM NORD: Style canadien, Système... 567-5841.

QUARTIER NORD: Bungalow 3 pièces... 567-5841.

QUARTIER EST: 1340, Concom, bungalow... 567-5841.

QUARTIER EST: Trois logements... 567-5841.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES ROLLAND SPECIAL LAC CRYSTAL: Châlet 4 1/2 pièces... 567-5841.

CHEMIN GEORGEVILLE, petit chalet... 567-5841.

PLUSIEURS terrains, chalets et grands... 567-5841.

LAC CRYSTAL (Loving) deux terrains... 567-5841.

LAC MEMPHREMAGOG: Bons terrains... 567-5841.

LAC MASSAWIPPI: Terrains à partir... 567-5841.

AUTOHOUTE, sortie 17, Petite maison... 567-5841.

MAGOG OUEST: Maison 4 pièces, bain... 567-5841.

PLUSIEURS lots, fermes, commerces... 567-5841.

FRED F. ROLLAND courtier: Magog (Tel. 843-6657)...

LENNOXVILLE: Bungalow 3 pièces... 567-5841.

NORD: 24, Terrain payagé, Placette... 567-5841.

BUNGALOW avec appartement 2 1/2 pièces... 567-5841.

PHILIPPE: Duplex 2 grands appartements... 567-5841.

1301, LEROUX: Quartier Ouest, 7 logements... 567-5841.

LA SAPIENNE: Très joli bungalow 4 pièces... 567-5841.

MAGNIFIQUES 3 logements, briques... 567-5841.

LA SAPIENNE: Très joli bungalow 4 pièces... 567-5841.

RUE CHALFOUX: Un 3 - Un 5 pièces... 567-5841.

6e AVENUE: Maison 5 pièces, construction... 567-5841.

31 Maisons à vendre

6e AVENUE NORD - Bâtime de 7 logements... 567-5841.

QUARTIER EST: Bungalow 5 pièces... 567-5841.

NORTH HATLEY: Très belle résidence... 567-5841.

RUE ONTARIO - Bungalow construction... 567-5841.

7 LOGEMENTS 4 pièces, briques... 567-5841.

33 Propriétés à vendre

RESTAURANT avec propriété 82,000... 567-5841.

TRES BELLE FERME: située près Victoriaville... 567-5841.

FLORENT CANTIN COURTIER EN IMMEUBLES: 4, BOULEVARD JURAS EST - VICTORVILLE - 752-4848

A VENDRE QUARTIER EST - SHERBROOKE

NATIONAL PIZZA COMPANY 1047 Liberty Box 2082-A

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

49 Femmes demandées

31 Maisons à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

31 Maisons à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

31 Maisons à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

31 Maisons à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

31 Maisons à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

les M... LA TRIBUNE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

HORIZONTELEMENT 1- Ses files sont plutôt droites...

VERTICALEMENT 1- Rivière du Québec...

FERDINAND

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

33 Propriétés à vendre

Prêt personnel Auto Lave REGLE D'AVANCE POUR FONCTIONNER SANS SURVEILLANCE

55 Demande à acheter ON demande à acheter meuble usagé...

43 Occasions d'affaires DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UN COMMERCE LUCRATIF

46 Agents demandés AGENTS pour vendre vêtements sur mesure...

49 Femmes demandées NE LISEZ PAS CECI!

51 Hommes demandés CONTREMAITRE DANS LA PRODUCTION DE CRAYONS

60 Prêts hypothécaires PRETS HYPOTHECAIRES

63 Demande à acheter DEMANDE A ACHETER AFFILEUSE à couteau de plume...

Magasin J.L. Savard Confection pour hommes et garçons

62 Hommes, femmes demandés A TEMPS PARTIEL, 850.00

57 Représentants demandés COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

57 Représentants demandés REPRESENTANT des VENTES POUR TERRITOIRE DES CANTONS DE L'EST

58 Vendeurs demandés \$150 à \$500 A TEMPS PARTIEL

62 Education COURS I.B.M.

62 Education HOMMES-FEMMES-COUPLES

66 Travail demandé DEMANDE travail comme aide-familiale

67 Perdu PORTE-DOCUMENTS en cuir, perdu en

68 Trouvé TROUSSEAU de clés trouvé à l'Hôpital

69 Divers PAVAGE DE L'ESTRIE ENR ESTIME GRATUIT

69 Divers Brevets d'invention MARQUES DE COMMERCE

57 Représentants demandés

57 Représentants demandés

62 Education

62 Education

62 Education

62 Education

62 Education

62 Education

62 Education

62 Education

OUVERT AU CONSEIL 688, rue CONSEIL La Boutique Skaro HABITS SUR MESURE ET TOUT FAIT

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke. Jusqu'à 5,000 pieds

SERIONS INTERESSES A ACHETER BILLOTS D'ORME, dimensions: 4.2 po., 8.2 po., 12.2 po. SHERBROOKE WOOD PRODUCT

DUSTBANE L'agrandissement de notre territoire vous fournit l'occasion unique de vous intégrer à une maison prestigieuse et progressive.

SOUSSIONS POUR TRANSPORT D'ECOLIERES LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE SHERBROOKE

Table with 3 columns: Secteur, Description, Voyages/Véhicules. Rows include Secteur 1, 2, 3, 4, 5.

TRANSPORT DE FIN DE SEMAINE Contrats Régionaux, Description, Voyages/Véhicules.

TRANSPORT DE L'ENFANCE EXCEPTIONNELLE Contrats Régionaux, Description, Voyages/Véhicules.

CONDITIONS 1. Les personnes suivantes ne sont pas autorisées à soumissionner...

AVIS IMPORTANT CORPORATION MUNICIPALE D'ANCOÛT CORNER

AVIS PUBLIC District de St-François, Cour Supérieure, (Sherbrooke), No. 24418

AVIS PUBLIC District de St-François, Cour Supérieure, (Sherbrooke), No. 24418

ENCAN Pour Bernard Choquette, rang "Bas de la Rivière", St-Germain, Qué., le mardi 30 septembre 1969 à 12h30 p.m.

AVIS PUBLIC Aux contribuables de la municipalité de la ville de Waterloo

ENCAN Vente annuelle de bouillons (feeders) à l'Encan Sawyerville, le jeudi 9 octobre à 10 h.

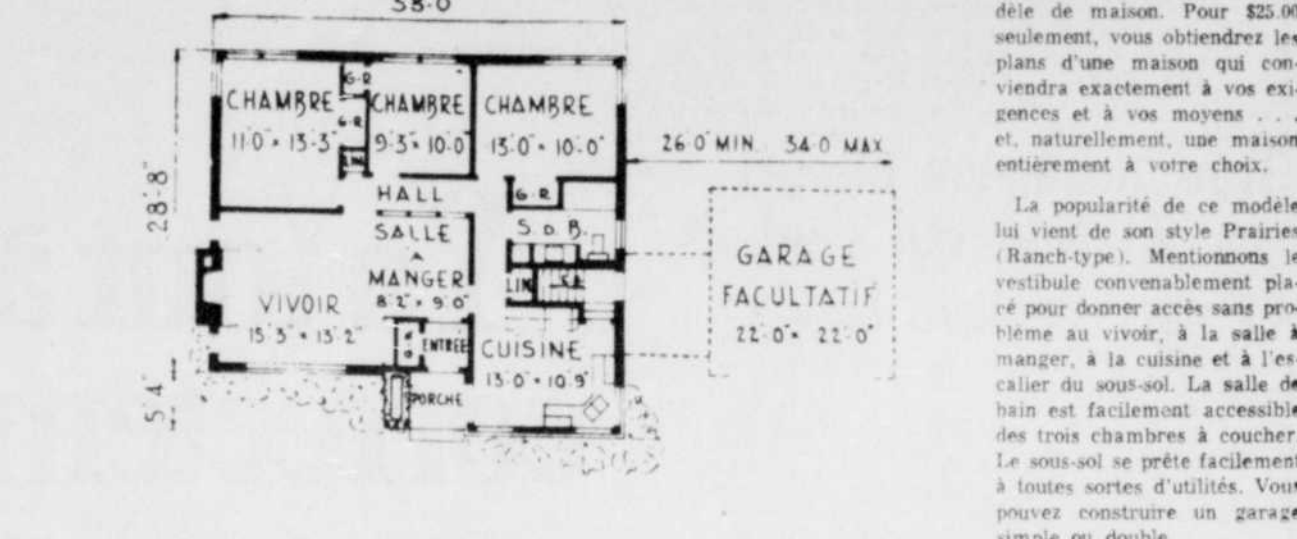
AVIS PUBLIC La ville de Waterloo ne s'engage pas à accepter des propositions...

AVIS PUBLIC La ville de Waterloo ne s'engage pas à accepter des propositions...

AVIS PUBLIC La ville de Waterloo ne s'engage pas à accepter des propositions...

ATTENTION CULTIVATEURS Dès maintenant ACHETEZ OU ECHANGEZ VOS TRACTEURS ET MACHINERIE DE FERME

L'Habitation de la semaine



Voici une innovation sensationnelle! La Société des plans HABITAT Inc. vous permet maintenant d'assembler vous-même votre maison...

LA TRIBUNE Service des plans de maisons 221, Dufferin, Sherbrooke, Qué.

AVIS PUBLIC District de St-François, Cour Supérieure, (Sherbrooke), No. 24418

AVIS PUBLIC District de St-François, Cour Supérieure, (Sherbrooke), No. 24418

AVIS PUBLIC District de St-François, Cour Supérieure, (Sherbrooke), No. 24418

AVIS PUBLIC District de St-François, Cour Supérieure, (Sherbrooke), No. 24418

AVIS PUBLIC District de St-François, Cour Supérieure, (Sherbrooke), No. 24418

AVIS PUBLIC District de St-François, Cour Supérieure, (Sherbrooke), No. 24418

AVIS PUBLIC District de St-François, Cour Supérieure, (Sherbrooke), No. 24418



LA POLICE photographie et examine le corps de Jésus Mark White, 22 ans, de Brooklyn, qui serait l'individu qui a blessé trois agents des douanes hier matin, à la frontière canado-américaine, à Champlain, à 32 milles au sud de Montréal. Il semble qu'il se soit ôté la vie peu de temps après avoir tiré sur les douaniers. (Téléphoto PC)

Trois douaniers blessés par un Noir qui s'enfuit et puis s'enlève la vie

CHAMPLAIN, N.-Y. (PA) — Un résident américain qui tentait de franchir les douanes américaines, à cet endroit de la frontière, a tiré soudainement sur trois agents fédéraux, tôt ce matin, et les a blessés. Il s'est ensuite enfui du côté du Canada et s'est donné la mort, rapporte la police.

La police a déclaré qu'aucun motif n'avait été établi immédiatement pour justifier cet assaut, qui s'est produit dans le village de Champlain, situé à environ 32 milles au sud de Montréal. L'individu n'avait pas de bagages.

Selon la police, Jésus Mark White, âgé de 22 ans, de Brooklyn, N.Y., vêtu de façon excentrique et les cheveux coiffés à l'afrique, était arrivé de Montréal, à bord d'un autobus. À la frontière, un agent des douanes américaines lui a demandé de descendre de l'autobus. L'agent, Leonard Chagnon, âgé de 50 ans, et deux autres officiels des douanes, ont amené le Noir vers le bureau des douanes, a raconté la police, et c'est alors que l'individu a sorti un revolver.

L'agent Chagnon, de Rouses Point, a reçu une balle dans l'estomac et son état est jugé sérieux, dans un hôpital de Plattsburgh. Les douaniers William Grinter, de Rouses Point, et David Hoff, d'Ellensburg, ont été transportés au même hôpital et on annonce que leur état est satisfaisant. La police a par la suite établi des barrages des deux côtés de la frontière et entrepris des recherches extensives.

On a retrouvé le corps de White plusieurs heures plus tard, du côté canadien de la frontière, à moins d'un mille du poste de douane. La police a déclaré qu'il avait reçu une balle dans la tête, apparemment tirée de sa propre main.

Les chiens policiers ont assisté une cinquantaine d'hommes dans les recherches. Le tueur, selon les descriptions de la police, était un homme de 5 pieds huit pouces, pesant 125 livres, qui portait des lunettes noires et était vêtu d'un costume de couleur claire.

Des escargots géants dévorent la peinture : Invasion à Miami

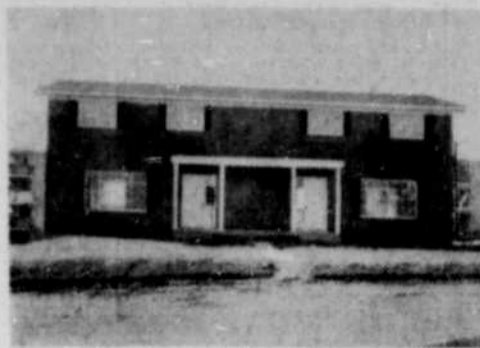
MIAMI (PA) — Un quartier luxueux du nord de Miami est actuellement infesté d'escargots de forte taille, qui dévorent tout ce qu'ils rencontrent sur leur passage, jusqu'à la peinture des maisons.

"Ce sont des escargots africains géants," a déclaré M. Art Calvert, du département de l'Agriculture de la Floride.

M. Calvert est d'avis que les escargots recherchent surtout le feuillage et le calcium et sont présentement une menace pour les récoltes du sud de la Floride, si on ne parvient pas à les exterminer. Cette invasion est un cas unique, aux Etats-Unis, a-t-il ajouté.

Avec une douzaine d'experts, Calvert a visité la région infestée, jeudi, et a recueilli des centaines de ces escargots, de couleur brnâtre. "J'ai vu des coquilles plus grosses que mon poing, a-t-il déclaré. A l'intérieur, les escargots ont presque un pied de long."

**A VENDRE
ou
A LOUER**



Quartier Nord, rue Prospect. Terrain 80 x 100'. Terrassement complet.



Quartier Nord: 6 1/2 pièces. Salon, salle à manger, cuisine, salle de lavage, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain tuile céramique. Marqueterie de chêne.

H. M. MORIN courtier

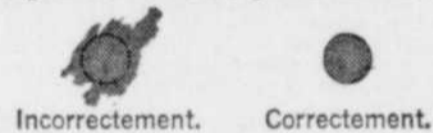
**2727, King ouest
569-9926**

Tél.: (soir) 562-8919 / 567-7998

Ya tout à gagner à remplir correctement le questionnaire.

Ce questionnaire est facile à remplir. Vous n'avez qu'à bien noircir les petits cercles vis-à-vis votre réponse avec un crayon à mine noire bien aiguisé... et le tour est joué!

Ces simples points noirs permettront à notre ordinateur d'analyser et de compiler correctement les réponses de votre questionnaire.



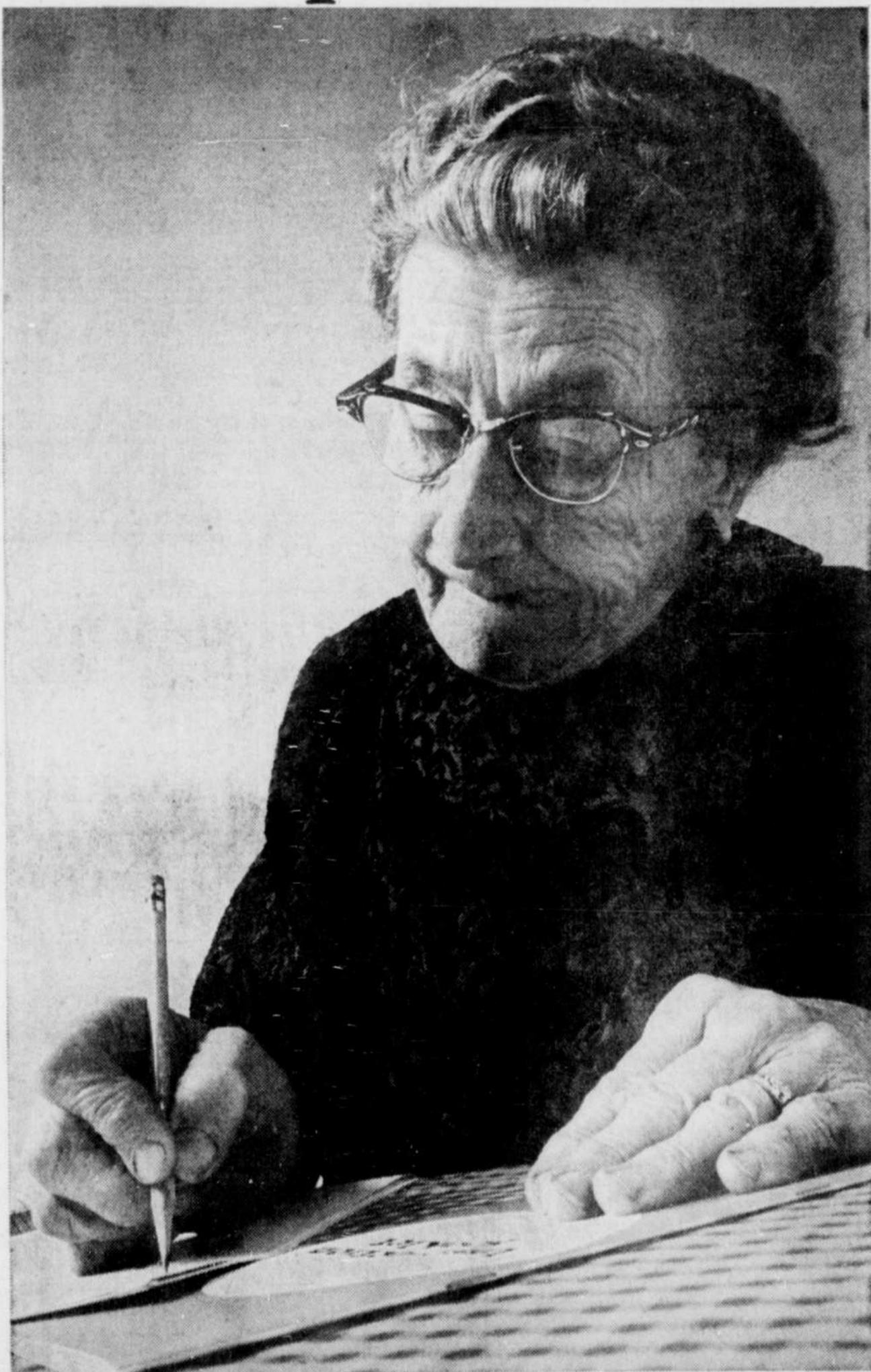
Mais si vous noircissez mal les cercles ou si vous oubliez d'effacer les marques de crayon inutiles, notre ordinateur risque de parvenir à de fausses statistiques et de donner une fausse image de la population du Canada.

Nous comptons sur vous pour remplir votre questionnaire avec soin. N'allez pas faire comme ce monsieur qui s'était servi du questionnaire pour écraser un moustique. L'ordinateur rejeta le questionnaire parce que les taches indiquaient qu'il avait 56,000 enfants.

Les données d'un recensement doivent être absolument correctes parce que d'importantes décisions seront prises suivant les renseignements recueillis. Les hommes d'affaires et les industriels utilisent les données des recensements pour planifier la production, la mise en marché et l'expansion commerciale. Chaque gouvernement, qu'il soit municipal, provincial ou fédéral, établit différents programmes basés sur ce que sont les Canadiens, leur lieu de résidence, leur façon de vivre, leur situation sociale actuelle, leurs besoins d'aujourd'hui... et de demain.

Toutes vos réponses demeureront strictement confidentielles. Tous les employés du Bureau fédéral de la statistique sont tenus au secret le plus absolu. Aucun individu... aucun ministère du gouvernement n'a accès à votre questionnaire.

N'oubliez pas d'aiguiser votre crayon... et de remplir les petits cercles avec grand soin.



**Ya tout à gagner
à remplir le questionnaire du recensement.**

nouvelles... au fil des nouvelles

Violence "chanceuse"?

QUEBEC (PC) — L'économiste brésilien Josue de Castro a déclaré jeudi que "la violence peut être l'une des chances du Tiers-Monde" et que le décalage qui existe présentement entre la distribution des biens matériels sur la planète est "le problème le plus menaçant de notre époque".

Sensibles au divorce

LONDON, Ont. (PC) — Les femmes qui travaillent à l'extérieur sont plus susceptibles de

divorcer, déclare une étude qui a nécessité deux ans de recherches et dont le rapport a été soumis au ministère fédéral de la Santé et du Bien-être.

En préparant ce rapport, Mme Sally Palmer, mère de famille de 34 ans, a fait enquête sur la vie de près de 300 couples en instance de divorce. "J'ai découvert que les femmes qui travaillent à l'extérieur sont plus susceptibles de divorcer, et cela, pour plusieurs raisons", a déclaré Mme Palmer au cours d'une interview.

Bonne santé aux canards

QUEBEC (PC) — La maladie qui a fait mourir plus de 400 canards dans la région de Gentry est en voie de régression et n'a fait que quelques victimes au cours des derniers jours. C'est ce qu'a déclaré hier M. Austin Reed, du service de la faune, au ministère du Tourisme de la Chasse et de la pêche du Québec, précisant qu'on connaissait le facteur qui a provoqué la maladie mais qu'on en ignorait toujours la provenance.

CLINIQUE BÉDARD
CURE de
DESINTOXICATION
et REHABILITATION
de L'ALCOOLIQUE

Pour informations
Dr Alexandre Bédard
1165 Clairs Fontaine, Québec
Tél.: 525-7164

**PROPANE
LE CHAUFFAGE
CENTRAL
IDEAL**

**ESTIMÉ
GRATUIT
SANS
OBLIGATION**

Le chauffage au gaz propane est économique et respecte la propreté de votre logis : le PROPANE se consomme entièrement sans laisser de dépôts gras, de suie ou de fumée. Il est à l'abri des pannes d'électricité et des intempéries et ne s'éteindra jamais en votre absence.

Aucun raccordement électrique spécial ou conduit coûteux.



LT-9-69

2580 ouest, rue King, Sherbrooke.
S.V.P. me fournir tous renseignements
et votre offre de paiements différés.

NOM
ADRESSE
VILLE TEL

**Recensement 69
R.S.V.P. le 30 septembre
Bureau fédéral de la statistique**